

V kriznih časih cveti populizem

MARTIN BRECELJ

Italijo že dalj časa pretresa najhujša gospodarska in socialna kriza po drugi svetovni vojni, zdaj pa tudi ena izmed najbolj dramatičnih političnih kriz v njeni novejši zgodovini. Vse namreč kaže, da v komaj rojeni zakonodajni dobi ne bo mogoče sestaviti trdne vlade. Vodja Demokratske stranke Pier Luigi Bersani je namreč sinoči po enotedenskih posvetovanjih predsedniku republike Giorgio Napolitano vrnil mandat za sestavo vlade, na obzorju pa ni videti drugih perspektivnih rešitev.

Demokratska stranka je na februarских volitvah osvojila absolutno večino v poslanski zbornici, ne pa v senatu. V prepričanju, da se bo Italija lahko dvignila iz sedanjih hudih težav le s korenitimi spremembami, je Bersani ponudil sodelovanje novonastalemu Gibanju petih zvezd Bepa Grilla, a je naletel na zaprta vrata. Izhajajoč iz istega prepričanja, je po drugi strani zavrnil vladno koalicijo z Ljudstvom svobode, pa čeprav mu jo je Silvio Berlusconi odprto predlagal.

Italiji se tako obetata prehodna vlada in predčasne volitve. Demokratska stranka očitno računa na preboj v novi volilni preizkušnji, recimo s premierskim kandidatom Matteom Renzijem. A lahko bi se ušela. Berlusconi je prav na zadnjih volitvah dokazal, kako je trdoživ, in »odprtost«, ki jo je pokazal med Bersanijevim poskusom sestavljanja vlade, se mu bo najbrž obrestovala. Da ne govorimo o Grillu, ki je na zadnjih volitvah vse presenetil. Saj, v kriznih časih cveti populizem.

ITALIJA - Sestavljanje nove vlade na mrtvi točki

Po neuspehu mandatarja Bersanija si je Napolitano vzel čas za premislek

DEŽELA FJK - Razsodba Državnega sveta

Levica dokončno izločena z volitev

RIM - Na glasovnici za deželne volitve v Furlaniji-Juljski krajini 21. in 22. aprila ne bo simbola Levice in njenega predsedniškega kandidata Marina Andoline. Tako je večeraj popoldne dokončno razsodil Državni svet, najvišji italijanski upravni organ, ki je potrdil razsodbo Deželnega upravnega sodišča in sklep

deželnega volilnega urada. Slednji je pomanjkanje podpisa na nekem dokumentu pri vložitvi kandidatne liste Levice v tržaškem okrožju ocenil za formalno in vsebinsko nepravilnost, in ne za pomanjkljivost oziroma napako, kot trdijo vlagatelji liste.

Na 3. strani



RIM - Posvetovanja s političnimi strankami, ki jih je predsednik republike Giorgio Napolitano včeraj opravil, naporov za sestavo nove vlade niso premaknila z mrtve točke. Državni poglavar si je vzel krajši čas za premislek in bo predvidoma danes seznanil javnost s svojimi nadaljnjimi potezami.

Potem ko je mandatarju Pier Luigi Bersaniju spodletelo, državnemu poglavarju po oceni poznavalcev preostajata dve glavni možnosti. Prva je, da skuša sestaviti prehodno vlado z nestranksko osebnostjo na čelu. Druga pa je ta, da sam odstopi in s tem pospeši imenovanje novega predsednika republike, ki bi lahko razpustil parlament in razpisal predčasne volitve.

Na 2. strani

Slovinci na Koroškem upajo v odločen zasuk

Na 3. strani

Pristaniški delavci »zasedli« središče Trsta

Na 4. strani

V Dolini potrdili, da nočejo terminala

Na 5. strani

Zbornik o morju in medkulturni vodnik

Na 8. strani

Sanacija potoka Birša, odškodnine kmetom

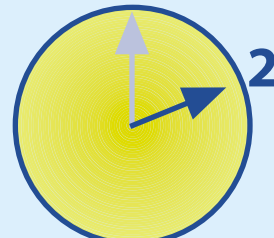
Na 12. strani

RIM - Zaplemba na letališču Fiumicino

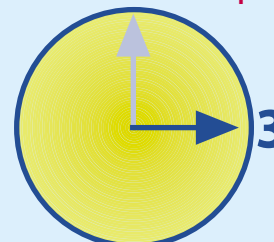
Tržiški par prevažal 9 kilogramov heroína



Od jutri spet poletna ura



V noči na nedeljo bo začela ponovno veljati poletna ura. Ob 2. uri bo treba kazalce pomakniti za uro naprej.



Z odlokom z dne 31.01.11 je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet pooblastilo tudi upokojene zdravnike za izdajo zdravniških potrdil o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU

torej ponovno izdaja

zdravniška potrdila za voziški izpit,

še vedno v ul. Rossetti 5,

vsak dan od 10h do 12h

in od 15h do 17h.

Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

P.R. elettronica
Rajko Petejan

Varuj z okoljem, izkoristi neskončno sončno energijo.
Fotovoltaični in termični solarni sistemi.
Toplotne črpalke za sanitarno vodo.
Vzdrževanje in preverjanje učinkovitosti že nameščenih elektrarn.

Samo še do junija: državni prispevek "Conto energia" in 50% davčne olajšave!
Ul. IX Agosto 20/1-Gorica; tel. 0481 547424; gsm: 3395935801; pr.elettronica@libero.it



NOVA VLADA - Predsednik republike bo danes seznanil javnost s svojimi nadaljnjimi potezami

Bersaniju spodletelo, DS vrača besedo Napolitanu

RIM - Posvetovanja s političnimi strankami, ki jih je predsednik republike Giorgio Napolitano včeraj opravil, naporov za sestavo nove vlade niso premaknila z mrtve točke. Državni poglavar si je vzel krajši čas za premislek in bo predvidoma danes seznanil javnost s svojimi nadaljnjimi potezami.

Podtajnik Demokratske stranke Enrico Letta je ob koncu posvetovalnega kroga na Kvirinalu izjavil, da mandat, ki ga je prejel strankin tajnik Pier Luigi Bersani za sestavo vlade, ni bil uspešen. Po eni strani ga je onemogočila zaprtost Gibanja petih zvezd Bepa Grilla, ki je zavrnilo sleherno obliko sodelovanja na vladni ravni, po drugi strani pa so ga onemogočile nesprejemljive zahteve desne sredine in še zlasti njegove prvega Silvia Berlusconi, ki je sestavo vlade pogojevala z izvolitvijo njeje sprejemljivega človeka na mesto državnega poglavarja. Letta je pristavil, da Demokratska stranka vsekakor ne sprejema velike koalicije tradicionalnih strank, češ da ne bi ustrezala zahtevi po spremembah, ki je prišla do izraza na volitvah, in zaključil, da demokrati nameravajo podpreti nadaljnje odločitve predsednika republike.

Napolitano se je včeraj najprej dopoldne sestal z voditeljema Ljudstva svobode Silviom Berlusconi in Severne lige Robertom Maronijem. Berlusconi dejal, da se njihovo stališče ni spremenilo. Še naprej menijo, da bi bilo treba v Italiji oblikovati koalicijsko vlado leve in desne sredine, ki bi jo lahko vodil Bersani. Če Bersani na to ni pripravljen, so edina možnost za izhod iz krize predčasne volitve, je po pogovorih

Delegacija Demokratske stranke s podtajnikom Enricom Letto na čelu sinoči ob koncu posvetovanj na Kvirinalu

ANSA



na Kvirinalu še dejal nekdanji premier Berlusconi, ki je tudi izključil možnost sodelovanja njegovega Ljudstva svobode v tehnični vladi, ki bi jo vodila nestransko osebnost.

Napolitano se je popoldne srečal še s predstavniki Gibanja petih zvezd. Vodja gibanja v senatu Vito Crimi je po pogovorih poudaril, da gibanje »ne bo podprlo koalicijske vlade političnih strank, niti takšne, sestavljene iz politikov, zamaskiranih v tehnostrate«. V poštevek naj bi zanje prišla le vla-

da, ki bi jo sami vodili. Vodja gibanja Beppe Grillo pa je obdobje negotovosti v italijanski politiki opisal kot »francosko revolucijo, a brez giljotine«.

Predstavniki sredinske Državlanske izbire so se pri Napolitanu zavzeli za veliko koalicijsko vlado, vodja Levice, ekologije in svobode Nichi Vendola pa je nasprotno menil, da je edina sprejemljiva rešitev tista, ki jo je predlagal mandat Bersani.

Kot je razvidno, je sestava vlade na os-

novi izraženih stališč političnih strank nemogoča. Nobena stranka oz. strankarska naveza nima večine v obeh vejah parlamenta, navzkrižni veti in nesprejemljive zahteve pa ne dopuščajo, da bi se med seboj v zadostni meri povežale. Napolitanu zdaj preostajata dve možnosti. Prva je, da skuša sestaviti prehodno vlado z nestransko osebnostjo na čelu. Druga pa je ta, da sam odstopi in s tem pospeši imenovanje novega predsednika republike, ki bi lahko razpustil parlament in razpisal predčasne volitve.

Umrli Enzo Jannacci

MILAN - V 78. letu starosti je sinoči v Milanu umrl kantavtor in kabaretist Enzo (Vincenzo) Jannacci. Rodil se je 3. junija 1935. Bolehal je za rakom, v zadnjih dneh pa se je po večletnem kljubovanju bolezni njegovo stanje poslabšalo. Po izobrazbi je bil kardiolog, zaslovel pa je kot kantavtor, kabaretist, igralec. V več kot petdesetletni karieri je posnel skoraj 30 albumov, podpisal številne nepozabne pesmi in bil s Tencom, Celentanom, Little Tonyjem predvsem pa s prijateljem Giorgiom Gaberjem med pionirji italijanskega rocka in avtor poetičnih balad.

Prestregli afriške priseljence

RIM/VALLETTA - Malteške oblasti so včeraj pred obalo te otoške države rešile 82 somalijskih priseljencev, ki naj bi se na pot podali iz Libije. Med njimi naj bi bila tudi noseča ženska in dojenček. Italijanska obalna straža pa je prestregla tri plovila, na katerih je bilo skupno 260 afriških priseljencev.

Inflacija tudi marca padla

RIM - Letna stopnja inflacije je marca znašala 1,7 odstotka, kar je manj kot mesec poprej, ko je znašala 1,9 odstotka. Tako ugotavlja statistični zavod Istat, ki pojasnjuje, da je to že šesti zaporedni mesečni padec inflacije. Povezan je s padanjem cen goriva, a širše tudi s padanjem povpraševanja, ki je eden izmed znakov sedanjega gospodarske krize.

Alkohol se širi med mladimi

MILAN - Uživalci alkoholnih pijač so v Italiji vse mlajši. Če pri 11 letih starosti 64 odstotkov mladih ne uživa alkoholnih pijač, pa pri 11 letih se ta odstotek reducira na 20,4 odstotka. Tako ugotavlja raziskava, ki jo je opravila družba Hbnc-Italia v letu 2010. Študija je tudi ugotovila, da je 13 odstotkov deklet in 21 odstotkov fantov predebelih.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Kaj pa če bi Italija po zgledu Vatikana uvedla konklave za hitrejšo oblikovanje vlad?

SERGIIJ PREMUR

Po svetu se ne piše nič kaj dobrega o Italiji. Tuji mediji poročajo o političnem zastoju, ki mesec dni po volitvah še vedno onemogoča nastanek nove vlade, in izražajo veliko zaskrbljenost, saj italijanska institucionalna praznina sovпада z gospodarsko krizo, ki se še pogloblja. Mimogrede: tudi o Sloveniji ne pišejo nič kaj navdušeno, nasprotno, soglasno ji napovedujejo skorajšnji polom po ciprskem zgledu.

»Italy Unable to Form Government« je skrajna sinteza newyorškega *The Wall Street Journal*: Italija ni v stanju, da bi si zagotovila vlado. Mesec dni po volitvah brez jasnega izida, se italijanski politiki še niso domenili za sodelovanje: poskus leve sredine je propadel zaradi odklonilnega stališča do vsakršnega sodelovanja s strani protisrčnega Gibanja 5 zvezd, Berlusconijev predlog o široki koaliciji pa zaenkrat ni sprejemljiv za Bersanija. Zanimivo je, da je taisti *WSJ*, ki velja za nekakšno sveto pismo ameriške finance, pred volitvami predstavil Bersanija kot bodočega zmagovalca in mu odpustil »mladostni greh« komunizma, to pa zato, ker je v obdobju, ko je bil Prodijev minister, uvedel ene od redkih konkretnih reform v smeri liberalizacije trga.

Italija je v limbu, potem ko Bersaniju ni uspelo, da bi zbral potrebno koalicijo, ugotavlja *BBC*. Poskus je propadel, ker so pogoji ostalih strank bili nesprejemljivi. Italija se je tako znašla na mrtvi točki, potem ko je Bersa-

ni zavrgel Berlusconijev predlog o veliki koaliciji, Grillo pa je sploh zavrnil vsakršno možnost sodelovanja s komerkoli. Zato je Italija še vedno brez vlade, in to mesec dni po volitvah, poroča *BBC*.

Poskus levosredinskega liderja Bersanija se je izjalovil, piše *Reuters*, in sedaj mora predsednik republike poiskati drug izhod iz zastoja. Vsekakor Napolitano nasprotuje novim volitvam, meni britanska tiskovna agencija, ki navaja kot možnost izhoda ali novo tehnično vlado pod vodstvom nestransko osebnosti ali pa koalicijski dogovor v sili. Zadeva se dodatno zapleta, ker bo Napolitanov mandat zapadel v kratkem in se Berlusconi poteguje za predsedniško mesto. V pričakovanju nove vlade pa se gospodarske perspektive Italije zaznavno slabšajo: namesto Napolitevanega 0,2 odstotka bo italijansko gospodarstvo letos nazadovalo za 1,3 odstotka.

Malce za šalo malce za res: kaj pa če bi se pri iskanju rešitve iz zagate zgedovali po Vatikanu? Ko se je ostareli papež umaknil, so na konklavu izvolili novega, ki se je uveljavil kot prenovitelj. Podoben sistem bi lahko uvedli tudi za italijanski parlament: konklave, to se pravi cum clave, zaprti pod ključem, dokler se ne zmenijo za novo vlado. In če se zatakne, bi lahko uvedli sistem, ki se je izkazal kot uspešen na prvem konklavu v 13. stoletju. Takrat niso samo zaprli kardinale pod ključem, ampak so jim tudi postopoma omejili hrano in končno ce-

lo odstranili streho palače, v kateri so bili zbrani, da so se znašli pod dežjem. In takrat so se domenili ...

Mimo zaskrbljenosti za usodo italijanske države, ki je istočasno v hudi krizi in brez vlade, je še nekaj tem, ki so iz Italije pljusnile na prve strani medijev po svetu. Veliko pozornost je pritegnil sklep vrhovnega sodišča, da razveljavi drugostopenjsko razsodbo, s katero sta ameriška študentka Amanda Knox in njen prijatelj Raffaele Sollecito bila oproščena po prvostopenjski obsodbi zaradi umora britanske študentke Meredith Knox v Perugii leta 2007. *The Guardian* piše, da se bo v resnici z novim procesom znašel na zatožni klopi prav italijanski sodni sistem. Londonski dnevnik meni, da italijansko sodstvo hoče na vsak način doseči predvsem obsodbo ameriške študentke, do katere je tožilstvo pristopilo »v duhu lova na čarovnice«. »V državi, kjer katoliška vera še vedno pogojuje odnos do ženske spolnosti in Berlusconijeve televizije predstavljajo mlade ženske kot predmet poželjenja, je premalo prostora za moderne in neodvisne ženske. Tipično ameriško študentko so predstavili kot spolno obsedenko, ki je v času nekaj tednov tako zasovražila svojo angleško cimro, da je prepričala dva moška, ki ju je komajda poznala, da sta sodelovala pri umoru«, piše *The Guardian*. Pravica bo težko zmagała, če bo tožilstvo vztrajalo pri tej fiksni ideji, ki jo britanski časopis označuje kot mizoginijo.

S sodstvom oz. z upravljanjem pravice sta poveza še dva članka, ki sem ju zasledil v tujih medijih.

Prvega je objavil *The Times of India* in je seveda povezan z afero italijanskih mornariških strelcev, ki sta obtožena umora dveh indijskih ribičev. Kot je znano, je Indija dovolila, da se aretirana vojaka vrnete v Italijo na volitve pod pogojem, da italijanske oblasti jamčijo njun povratek v Indijo, kjer ju čaka proces. Italija se ni posebej izkazala: najprej je preklala svojo uradno obveznost in marincema zagotovila, da lahko ostaneta doma, potem pa je nepričakovano popustila in ju poslala nazaj v Indijo. Vplivni indijski dnevnik piše, da je do zadnjega preobrata verjetno prišlo tudi zaradi pritiskov italijanskih ekonomskih krogov, ki bi zaradi indijske reakcije bili odrezani od tako pomembnega tržišča. Dnevnik iz New Delhija piše tudi, da je večina italijanskih medijev poročala umirjeno o spornem preobratu italijanske vlade, z izjemo Berlusconijevih medijev, ki so ostro napadli vladni sklep.

Drugi članek povezan z vprašanjem pravice pa objavlja *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, in sicer o obisku nemškega predsednika Gaucka v toskanskem kraju Sant'Anna di Stazze-ma. V spremstvu italijanskega kolega Napolitana je nedvoumno obsodil nacistični pokol, ki je terjal 560 žrtev. S tem se je delno opravičil za lanske razsodbi, ki sta dokončno pokopali vsako možnost kazenskega pregona krivcev

in odškodnine svojcem žrtev. »Zločin, ki se je zgodil na tem mestu, še danes kliče maščevanje,« je dejal nemški predsednik, ki je pristavil, da je moralni čut nemškega naroda globoko prizadet, ker ni več mogoče obsoditi morilcev. Ni lahko za Nemca obiskati Sant'Anna, je pristavil Gauck, tudi ker so imena morilcev znana in če jih ne obsoja nemško sodstvo, jih obsoja morala, piše *FAZ*.

Če lahko pristavim svoj komentar: vsa čast nemškemu državniku, ki priznava krivde nacističnega režima in se opravičujejo žrtvam. Italijanska stran ni nikoli bila sposobna kaj takega, npr. italijanski državniiki niso nikoli položili venca pred spomenik talcev v Gramozni jami, in so se izmazali s koncertom prijateljstva v duhu »pozabimo na preteklost«, seveda ko zadeva zločine italijanskih fašistov.

Trst je stičišče in položaj mesta je istočasno njegova sreča in prekletstvo. Tako piše v reportaži, ki jo *The West Australian* posveča našemu mestu. Mimo opisa tržaške zgodovine, osebnosti, krajev in poslopij, ki so značilni za Trst, se mi zdi zanimiva opredelitev mesta kot »večplastnega in kompleksnega«. »Koprneč in sproščen, Trst zgleda obsojen na dolgotrajno temo, ki lebdi sredi bleščeče jadranske svetlobe. Gre za opojno mešanico. To, kar me verjetno najbolj privlači v Trstu, je njegovo enkratno vzdusje, ki pa mu ne pripisujejo preveč pomena.« S poročevalko iz oddaljenega Perthja se popolnoma strinjam.





VOLITVE - Razsodba Državnega sveta

Levica in Andolina dokončno izločena z deželnih volitev

RIM - Na glasovnici za deželne volitve v Furlaniji-Juljski krajini 21. in 22. aprila ne bo simbola Levice in njenega predsedniškega kandidata Marina Andoline. Tako je včeraj popoldne dokončno razsodil Državni svet, najvišji italijanski upravni organ, ki je potrdil razsodbo Deželnega upravnega sodišča in sklep deželnega volilnega urada. Slednji je pomanjkanje podpisa na nekem dokumentu pri vložitvi kandidatne liste Levice v tržaškem okrožju ocenil za formalno in vsebinsko nepravilnost, ter ne za pomanjkljivost oziroma napako, kot trdijo vlagatelji liste.

V resnici je bilo zelo malo možnosti, da bodo državni sodniki obrnili na glavo odločitev deželnih kolegov. Slednji so se v razsodbi sklicevali na volilno zakonodajo, ki v primeru napake ali pomanjkljivosti, kot je tista, ki jo je v Trstu zagrešila Levica, izrecno določa izključitev z volilne tekme. Odvetnik Paolo Viezzi je najvišje upravne sodnike včeraj zaman prepričeval, da pomeni pomanjkanje podpisa kvečjemu formalno in ne vsebinsko napako, saj je Levica na Tržaškem vložila dovolj podpisov za vložitev kandidatur. Vrhovni sod-



Marino Andolina je bil včeraj popoldne s strani Državnega sveta dokončno izločen z volilne tekme v Furlaniji-Juljski krajini

niki so bili drugačnega mnenja in preprečili Levici ter Andolini sodelovanje na aprilskih volitvah.

Deželni tajnik Stranke komunistične prenovle Kristian Franzil, čigar podpis je manjkal na usodnem dokumentu, je izločitev Levice označil za neverjetno, razsodbo Državnega sveta pa že kot vnaprej napisano. Tudi med ostalimi predstavniki Levice vlada veliko razočaranje v pričanju, da

so sodniki neutemeljeno prikrajšali volivce in volivke za osnovno demokratično pravico. »Volitve bodo zakonite, ne pa demokratične,« poudarja jo zastopniki SKP in Stranke italijanskih komunistov.

Postavlja se vprašanje, komu bo šlo 15 tisoč glasov Liste Ingroia s februarških parlamentarnih volitev. Gre za glasove, ki znajo biti odločilni v predsedniški tekmi med Deboro Ser-



racchiani, Renzom Tondom, Franciom Bandellijem in »črčikom« Save-riom Gallucciom. Franzil je sinoči povedal, da so volivci Levice težko »usmerljivi«, vsekakor je SKP pripravljena na programsko soočenje, iz katerega sicer že vnaprej izključuje Tonda. Tudi Bandelli nima nič skupnega z levico, ostajata Galluccio in predvsem Debora Serracchiani.

S.7.

Volitve 2013



Stefano Ukmar: V Benečiji grobo kršena pravica do šolske izobrazbe

VIDEM - Obnova špetske dvojezične šole je birokratski in ideološki problem. Število vpisanih v špetsko dvojezično šolo raste. Kdor pozna beneške razmere, ve, da podatek ni banalen. Pomeni, da tudi v Benečiji izginjajo stare psihološke pregrade, meni Stefano Ukmar, kandidat Demokratske stranke v tržaškem volilnem okraju.

»A to očitno ni dovolj. Očitno še ni vsem jasno, da sta špetska dvojezična šola in Novi Matajur pomembna akterja zgodbe preporoda in razvoja celotne Furlanije, ne le pomembni ustanovi za slovensko narodnostno skupnost v Italiji. Beremo, da je predpisana obnove špetskega šolskega poslopja zamrznjena, da še enkrat temu botruje (delno) pomanjkanje sredstev in upravni problemi. Deželni zaščitni zakon za Slovence iz leta 2007, ki ga je na pobudo slovenskih deželnih svetnikov izglasovala prejšnja, Illijeva večina nedvoumno določa podporo špetski Občini za vzdrževanje in redno delovanje dvojezične šole,« piše v sporočilu slovenski kandidat DS.

Po njegovem ni skrivnost, da ima sedanja Tondova deželna uprava mačehovski odnos do Slovencev, še zlasti do Benečanov. »Nova deželna uprava, bo morala v celoti spremeniti odnos do Slovencev in se odločno zavzeti za pomenitev birokracije in za spremembo pakta stabilnosti, ki hromi javna dela naših občin, kar postavlja pod vprašaj tudi veliko delovnih mest. Pri primeru špetske šole gre predvsem za pravico do izobrazbe. V nešteto drugih primerih pa imamo vtis, da Tondova nesposobnost celo zavira ekonomski razvoj,« še opozarja Ukmar.

prej do novice

www.primorski.eu



KOROŠKA - Odzivi na novo deželno vlado

Koroški Slovenci pričakujejo odločne premike na boljše

CELOVEC - Koroški Slovenci od nove deželne vlade na čelu z deželnim glavarjem Petrom Kaiserjem (SPÖ) pričakujejo odločilne premike v korist manjšine na vseh področjih. Še posebej v zadevah, za katere je pristojna dežela, ki v zadnjih desetletjih nikakor ni imela posluha za težnje in potrebe svojih slovenskih sodeželanov. To je povzelo izjav predstavnikov manjšine, ki so se z velikimi pričakovanji in hkrati velikim olajšanjem, da naj bi bil zdaj konec restriktivne manjšinske politike na Koroškem, odzvali na izvolitev nove koroške deželne vlade in novega deželnega zbora. Četrtekove ustanovne seje novega deželnega zbora in izvolitve nove deželne vlade so se mdr. udeležili predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) Valentin Inzko, Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm in Enotne liste (EL) Vladimir Smrtnik. Vsi so bili enotnega mnenja, da se začenja novo, slovenski manjšini bolj naklonjeno obdobje.

Predsednik NSKS Inzko je ob tem dejal, da je bila zanj prisotnost na »vstajenju Koroške« obvezna. Slednja je »izgubila več kot 20 let svojega življenja, zdaj pa je odložila svojo svinčeno odelo. Koroški deželani bomo zdaj dihali bolj svobodno in bomo spet lahko ponosni na novo deželo, ki je npr. na področju literature v obeh deželnih jezikih velesila,« je poudarjeno v posebni tiskovni izjavi NSKS.

Obenem pa NSKS opozarja, da za koroške Slovence ne bo samodejno vse bolje, vendar so z osebami, kot so Kaiser, Waldner in Holub, prevzele politično krmilo osebnosti, ki so se že v preteklosti izkazale kot sodobne, odprte in naklonjene slovenski narodni skupnosti. Zato naj bi v prihodnje bilo lažje izvajati leta 2011 ob ureditvi dvojezičnih tabel podpisani memorandum. »Treba je premisliti sporno zaprtje dvojezičnih osnovnih šol na Radišah in v Medgorjah, ter rešiti vprašanje slovenske Glasbene šole in otroških vrtcev s sistemsko in



Zalka Kuchling na ustanovni seji

trajno rešitvijo. To s prejšnjo vlado ni bilo mogoče,« poudarja NSKS.

Deželni zbor je v nadaljevanju svoje ustanovne seje večinsko (proti so

glasovali le svobodnjaki FPK) sklenil, da ustanovi devet odborov. Med njimi je tudi odbor za ustavno in narodnostna vprašanja, ki ga bo vodil Andreas Scherwitsl (SPÖ), v njem pa bodo z Zalko Kuchling zastopani tudi koroški Slovenci. Poslanka zelenih je tudi napovedala, da pričakuje, da bo - tako kot vnovič izvoljena Ana Blatnik (SPÖ) v zveznem svetu - lahko tudi v deželnem parlamentu spregovorila v slovenščini. To naj bi bilo v duhu koalicijske pogodbe in tudi nastopa novega deželnega glavarja Petra Kaiserja, ki je kot prvi v povojni zgodovini Koroške v deželnem parlamentu spregovoril tudi v slovenščini.

V četrtek je na ustanovni seji novega koroškega deželnega zbora zaprisegel še en Slovenec, in sicer Štefan Merkač. Pripadnik stranke Zelenih iz okraja Velikovec je zaprisegel kot namestnik deželnega svetnika Rolfa Holuba. (il)

Vsi modeli bazenov in whirlpoolov, bazenske strehe in dodatna oprema

Obiščite naš **PRODAJNO RAZSTAVNI SALON** v Biljah pri Novi Gorici
Tel. + 386 5 330 96 10
www.bazenska-trgovina.si

Sedaj je pravi čas za razmišljanje o bazenih. Da vas ne bo poletje prehitelo.

Povečana nevarnost snežnih plazov

TRST - V gorah Furlanije-Juljske krajine je v teh dneh povečana nevarnost snežnih plazov. Včeraj je nad 1700 m nadmorske višine zapadlo od 15 do 20 cm (v kaninskem pogorju 35 - 40 cm) novega snega, ki se ni sprijel s podlago. Zato lahko pride tudi do spontanega proženja tudi srednje velikih plazov, nevarnost pa je večja predvsem na območju Kanina.

Za danes in jutri pričakujejo nove snežne padavine, ki bodo ponekod obilne. Zato bo do ponedeljka, ko padavin ne pričakujejo več, nevarnost plazov občutna. V jutranjih urah v torek se bo nevarnost zaradi nizkih nočnih temperatur zmanjšala, tekom dneva pa se bo spet povečala, saj naj bi se ozračje segrelo in destabiliziralo snežno podlago.

Kocijančič: Mainardi nam daje prav

TRST - Tudi izredni komisar za hitro železnico Benetke-Trst Bortolo Mainardi soglaša, da bi bila nova hitra železnica predraga in nepotrebna. Mainardijevo stališče pozdravlja deželni svetnik Mavrične levice Igor Kocijančič, ki izpostavlja dosledno nasprotovanje njegove stranke hitri železnici, medtem ko se je Gibanje 5 zvezd šele sedaj odločilo za boj proti temu načrtu, dodaja zastopnik levice. Slednja je hitri železnici nasprotovala iz opozicije (Tondova deželna vlada), a tudi takrat, ko je podpirala levosredinsko deželno upravo Riccarda Illyja.

Omerzel kandidat za novega ministra za infrastrukturo

LJUBLJANA - Državljanska lista (DL) za novega ministra za infrastrukturo in prostor predlaga Sama Omerzela, sicer direktorja hrvaške Eol grupe, je objavljeno na spletni strani stranke. Predsednico vlade Alenko Bratušek so z izbiro kandidata seznanili že v četrtek. Predsednica vlade je predsednika DZ Janka Vebra že obvestila o odstopu Igorja Mahe-rija za ministrske funkcije in hkrati za novega ministra predlagala Omerzela. Omerzel (letnik 1974) je univerzitetni diplomirani inženir elektrotehnike. Kot je zapisano na spletni strani DL, je uspešen poslovnež in podjetnik ter mednarodno priznan in nagrajen inovator.

23 LET Z VAMI

Bazeni

Titro d.o.o., Bilje 92C,
5292 Renče, Slovenia
www.titro.si

ROYAL DOLPHIN

TITRO bazeni



ŠKEDENJ - Sedež otroškega vrtca in OŠ Grbec-Stepančič

Dapretto: Načrt za prenovo šolske stavbe je pripravljen

Odbornik napoveduje začetek del do septembra in njihov konec eno leto kasneje

Načrt za izredna vzdrževalna dela v stavbi, kjer domujeta škedenjski otroški vrtec ter Osnovna šola Ivana Grbca-Marice Gregorič Stepančič, je v zaključni fazi in bi moralo kmalu priti do javnega razpisa za izbiro izvajalca del, ki bi stekla poleti oz. zgodaj jeseni. Tako je na srečanju s predstavniki staršev škedenjskega vrtca in šole, občinskimi in rajonskimi svetniki ter predstavniki Večstopenjske šole Sv. Jakob, ki je potekal prejšnji četrtek, dejal tržaški občinski odbornik za javna dela Andrea Dapretto.

Dapretto, ki ga je spremljal občinski tehnik, je dejal, da pristojne občinske tehnične službe čakajo le še na pozitivno mnenje deželne posvetovalne komisije za protipotresno problematiko, ki bi ga slednja morala izdati okvirno do konca letošnjega aprila, v maju ali juniju pa naj bi stekel razpis za izbiro izvajalca del. Slednja naj bi potem stekla v avgustu oz. septembru, zaključila pa naj bi se - vedno okvirno - septembra prihodnjega leta, ko bi prenovljene prostore ponovno predali namenu.

Tako bi se morala po štirih letih dokončno zaključiti zgodba o prenovi stavbe škedenjskega vrtca in šole na Rebri De Marchi, ki se vleče od leta 2010, ko se je našel prispevek v višini 1,8 milijona evrov za izredna vzdrževalna dela. V okviru prenove so spadale zamenjava vrat in oken ter lesenega poda, popravilo pročelja, preureditev sanitarij, postavitve dvigala

Vhod v šolsko poslopje, ki je že dolgo potrebno temeljitega izrednega vzdrževalnega posega

ARHIV



ter zunanjih protipotresnih stopnic, medtem ko bi s preureditvijo nekdanjega hišnikovega stanovanja razširili šolsko menzo. Ob tisti priložnosti - bilo je še obdobje desnosredinske občinske uprave župana Roberta Dipiazze - sta odborništvu za šolstvo in javna dela svetovali šolam (poleg slovenskega vrtca in šole Grbec-Stepan-

čič deluje v stavbi tudi italijanska šola De Marchi), naj zapustijo stavbo in se preselijo včasne prostore v Ul. Svevo. Šola De Marchi se je tja preselila zelo hitro, predstavniki slovenske šole pa so nasprotovali takojšnji izselitvi in hoteli počakati do konca šolskega leta 2010/2011, za kar se je takrat formalno izrekel tudi

šolski svet. Tako sta se slovenski vrtec in šola včasne prostore v Ul. Svevo preselila junija leta 2011.

V tistem letu so bile v tržaški občini občinske volitve, na katerih je zmaga leva sredina z županskim kandidatom Robertom Cosolinijem, prenovljena dela v stavbi škedenjske šole pa se še niso bila začela, zato so se predstavniki staršev in ravnatelj šentjakobske večstopenjske šole Marijan Kravos januarja lani sestali z novo odborico za šolstvo Antonello Grim in občinskimi tehnikami, ki so jih presenetili z novico, da bodo v prenovljenem poslopju šoli Grbec-Stepančič na voljo le tri učilnice v drugem nadstropju, obema slovenskima vrtcema (v stavbo se bo vselil tudi vrtec Jakoba Ukmarja od Sv. Ane) pa prav tako tri učilnice. Zatem so predstavniki staršev in šole dosegli, da se število učilnic za osnovno šolo dvigne s tri na pet in jih premesti v prvo nadstropje, za vrtec pa se dodelita dve učilnici v prvem nadstropju in učilnica v pritličju. Na lanskem januarskem srečanju je bilo rečeno, da bodo razpis objavili spomladi leta 2012, dela naj bi stekla v avgustu oz. septembru istega leta, zaključili pa naj bi jih bili avgusta oz. septembra letos, a se je vse zakasnilo za leto dni, tako da bo poslopje škedenjskih šol po besedah občinskih upraviteljev in tehnikov nared prihodnje leto. (iž)

DZP doo-PRAE srl 2013 © Vse pravice pridržane

STATISTIKE - Cene Dražji prevozi, cenejše sadje in zdaj tudi plin

Za prebivalce tržaške občine so se cene v marcu po začasnem izračunu zvišale za 0,3% v primerjavi s februarjem ter za 1,5% glede na lanski marec, medtem ko so se komunikacije pocenile. Inflacija je v Italiji zaradi gospodarske krize nizka.

V mesečni primerjavi je pristojni občinski urad zaznal največji porast cen v transportu (+0,9% v primerjavi s februarjem, +1,9% v letni primerjavi), na ta podatek so v glavnem vplivale občutne podražitve v letalskem potniškem prometu (+19,4%). Po drugi strani so se pocenili železniški potniški prevozi (-1,3%) in pomorski promet (-0,4%). V primerjavi s februarjem so se podražile obutev (+1,1%) in oblacija (+0,7%) - tako kot zdravstvene storitve (+0,8%), ki pa so v primerjavi z lanskim letom cenejše. Pocenile so se komunikacije (-1,1% od februarja in -5,9% od lanskega marca), in sicer tako telefoni in faksi kot telefonske storitve. Živila so se v zadnjem mesecu pocenila za 0,5%, v zadnjem letu pa podražila za 3,8%. Najbolj sta se pocenila sadje (-4,3%) in zelenjava (-3%).

Italijanska agencija za energijo je napovedala, da bosta plin in električna energija s 1. aprilom cenejša. Zaradi novih kriterijev za izračunavanje, ki jih je na pobudo vlade uvedla agencija, bo cena plina prvič po treh letih padla, in sicer za 4,2%, medtem ko bo elektrika cenejša za odstotek. Povprečna družina naj bi letos prihranila 60 evrov (5 za elektriko in 55 za metan, cenejši bo tudi utekočinjeni plin). V prihodnje naj bi se cene energije še znižale.

SKGZ - Okrogla miza 5. aprila

50 let Dežele FJK: ocene in perspektive

Nekdanji predsedniki deželne vlade Alessandra Guerra, Roberto Antonione in Renzo Travanut ter poslanka in nekdanja deželna svetnica Tamara Blažina bodo sodelovali pri okrogli mizi ob 50-letnici ustanovitve Dežele Furlanije Julijske krajine, ki jo bo Slovenska kulturno gospodarska zveza priredila v petek, 5. aprila, ob 17. uri v dvorani Tessitori v Trstu. Na srečanje z naslovom 50 let Dežele FJK: ocena in perspektive je bil vabljen tudi nekdanji predsednik Riccardo Illy, ki pa se zaradi poslovnih obveznosti srečanja ne bo mogel udeležiti. Z gosti se bosta pogovarjala odgovorni urednik slovenskih informativnih sporedov RAI Marij Čuk ter odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič.

S tem dogodkom želi krovna organizacija obeležiti 50-letnico ustanovitve naše Dežele ter izpostaviti njeno nedorečeno avtonomijo in njen spreminjajoči odnos do slovenske narodne skupnosti. Kakšni so bili glavni razlogi za dodelitev posebne avtonomije naši deželi? Ali je šlo zaradi prisotnosti slovenske in drugih narodnih skupnosti ali pa predvsem zaradi geopolitičnih razmer mednarodne dimenzije v takratni blokovski razdeljeni Evropi? Kakšni so danes razlogi za avtonomijo Dežele FJK in kateri so bistveni uspehi njenega petdesetletnega delovanja? Izkušnje zadnjega časa kažejo, da je

deželna politika pozabila na nekatere značilnosti, zaradi katerih bi lahko celovito opravičila svojo posebnost in avtonomijo. V okviru tega razmišljanja je težko spregledati dejstva, da je slovenska narodna skupnost postavljena na rob dogajanja in da je včasih zaznana prej kot moteči element kot pa dodana vrednost.

Tudi na mednarodnem prizorišču je Dežela v zadnjem obdobju storila malo ali nič, še posebej do Republike Slovenije, svojega geografsko najbližjega sogovornika. Kakšne so možne perspektive na tej relaciji in kako bi lahko Dežela FJK lahko postala propulziven dejavnik povezovanja alpsko-jadranskega prostora v novih geopolitičnih razmerah?

V času Illyjeve uprave je Dežela FJK izglasovala posebno zakon za našo narodno skupnost (št. 26/2007), ki je v bistvu nadgradil državni zakon o jezikovnih skupnostih (št. 482/1999) ter zaščitni zakon za slovensko narodno skupnost (št. 38/2001). Zakaj pa je deželni zakon v zadnjih letih v bistvu ostal na mrtvi točki, kot so izpostavili številni razpravljavci na prvi Deželni manjšinski konferenci? Ob tej priložnosti so izstopale predvsem odsotnosti predstavnikov deželne uprave.

Petkovo srečanje, ki je odprto javnosti, bo ponudilo priložnost za poglobljeno analizo omenjenih vprašanj z uglednimi gosti.

PRISTANIŠČE - Stavka, demonstracija in srečanje na Prefekturi

Pristaniški delavci opozorili na nespoštovanje pravic in predpisov

Sprevod pristaniških delavcev po mestnih ulicah

KROMA



Dobrih tristo pristaniških delavcev je včeraj v močnem dežju demonstriralo na tržaških mestnih ulicah. Med njimi je bilo veliko delavcev pristaniških zadrug in takih, ki začasno (tudi po en dan oziroma na poziv) delajo preko agencije za posredovanje dela. V pristanišču so sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl, UilTrasporti in Ugl oklicali stavko v bran sindikalnih dogovorov ter za spoštovanje pravic delavcev in varnostnih predpisov. V mestu je bilo zaradi spreveda nekaj težav v prometu.

Sprevod se je dopoldne začel pred sedežem Pristaniške oblasti v Lloydovem stolpu, nadaljeval pa vse do Velikega trga. V ospredju je bil predvsem položaj številnih začasnih zaposlenih v pristanišču, ki predstavljajo najšibkejši člen verige. V množici demonstrantov je bilo slišati, da »razni terminalisti delajo, kar hočejo« in da ne spoštujejo pravic delavcev. Med njimi sta bili delegaciji pristaniških delavcev iz Kopra (sindikata žerjavistov SZPD in pristaniških delavcev SPDS), pa še delavci škedenjske železarne in tovarne Sertubi ter tudi gibanja Svobodni Trst. Demonstracija je pisno podprl sindikat reških pristaniških delavcev.

Tržaški predstavniki italijanskih sindikatov (Renato Kneipp, Giulio Germani, Marco Rebez in Bruno Rossetti) so v skupnem sporočilu pojasnili, da se je delegacija sindikalistov in delavcev na koncu sestala z namestnikom prefekta Rinaldom Argentierjem. Delavci so izrazili potrebo po koreniti spremembi pravilnika o pristaniškem delu in storitvah, ker je ureditev trga dela eden glavnih problemov v pristanišču. Poleg tega so povedali, da se v pristanišču pogosto ne spoštujejo varnostni predpisi, in to pet let po hudi nesreči, ki je trajno prizadela enega od njihovih sodelavcev. Takratni nesreči je sledila večdnevna stavka, na koncu katere so strani podpisale protokol o varnosti, zdaj pa nekateri trdijo, da ta dogovor ni več aktualen. V velikih težavah so delavci, ki delajo samo nekaj dni na teden ter tisti, ki bi lahko izgubili zaposlitev.

Argentieri bo s stališči delavcev seznanil prefektinjo Francesco Adelaide Garufi, pripravljen pa je prirediti nov sestanek čez dva tedna, medtem ko bo soočenje med sindikati in delodajalci 4. aprila. (af)



KRAS - Idejni projekt nove visokohitrostne železniške povezave

Nabrežina-Divača: vlak pod Zgonikom?

Na Krasu bodo spet vrtali. V devinsko-nabrežinski, zgoniški in repentabski občini bodo s posebnimi vrtnimi stroji na več mestih izvrtali v kraški kamen do kakih 60 metrov globoke luknje za jemanje vzorcev tal. Ti bodo služili za analizo kraškega podzemlja na trasi, po kateri naj bi speljali novo visokohitrostno železniško progo, ki naj bi povezala Nabrežino in Divačo.

Tri kraške občine so pred dobrim mesecem prejele dopis, s katerim jih je podjetje italijanskih železnic Italferr obvestilo, da je naročilo izvedbo »dejavnosti za pripravo idejnega načrta železniške proge Trst-Divača.« V bistvu naj bi z vrtanjem v kraško globino ugotovili sestavo tal, prisotnost morebitnih podzemskih vodotokov in jam ter drugih značilnosti, kar naj bi služilo za pripravo geološke študije, ki naj bi postala sestavni del idejnega načrta.

V dopisu je še omenjeno, da bodo opravili vrtanje »na trasi B1, ki jo je odobrila medvladna (italijansko-slovenska) komisija 30. junija 2011.«

Dopisu je bil priložen zemljevid, na katerem je načrtana proga nove trase, ob njej pa - s črnimi pikami - mesta, na katerih naj bi opravili vrtanje. Skupno jih je enajst: osem v zgoniški, tri pa v repentabski občini.

Proga naj bi od Nabrežine-Postaja po kakem kilometru zavila levo (na tem območju naj bi opravili štiri vrtine). Iz zemljevida ni razvidno, kje naj bi se v predoru spustila v kraško podzemlje. Potekala naj bi nato (verjetno pod zemljo) ob Briščah do Bajte in Saleža (tu naj bi opravili tri vrtine), kjer naj bi zavila desno, se usmerila med Koludrovico in Zgonikom (ena vrtina) proti Repnu. Severno od Repna naj bi opravili novo vrtino, nato še eno severno od Cola, zadnjo pa tik pred izhodom nove železniške proge v Slovenijo, kak poldrugi kilometer od Fernetičev.

Boris Šuligoj je v ljubljanskem Delu nakazal nekaj značilnosti nove železniške povezave Nabrežina-Divača. Bila naj bi sestavni del tako imenovanega 5. evropskega koridorja Lyon-Kijev. Vlaki

naj bi na progi švigali s hitrostjo do 250 kilometrov na uro. Za relacijo Nabrežina-Divača sta omenjeni dve različici. Prva predvideva podzemsko progo. Pod Krasom naj bi izvrtali 15 kilometrov dolg predor: na italijanski strani bi meril 11,2 kilometra, na slovenski 3,8 kilometra. Po tej različici naj bi izkopal 685 tisoč kubičnih metrov zemljišča.

Po drugi varianti naj bi na italijanski strani izvrtali predor v dolžini 4,1 kilometra, na slovenskem odseku pa ne bi bilo predorov. Preostali del proge naj bi potekal v nekakšem useku (za katerega pa ni znano, koliko bi bil globok). Ta različica naj bi zahtevala izkop 245 tisoč kubičnih metrov materiala. »Idejni projekt naj bi izdelali v približno enem letu. Do konca marca 2015 pa naj bi po dogovoru med Slovenijo in Italijo Slovenija sprejela prostorski načrt,« je zapisal Šuligoj.

Na slovenskem Krasu niso z novo železniško traso prav nič zadovoljni. »Meni-

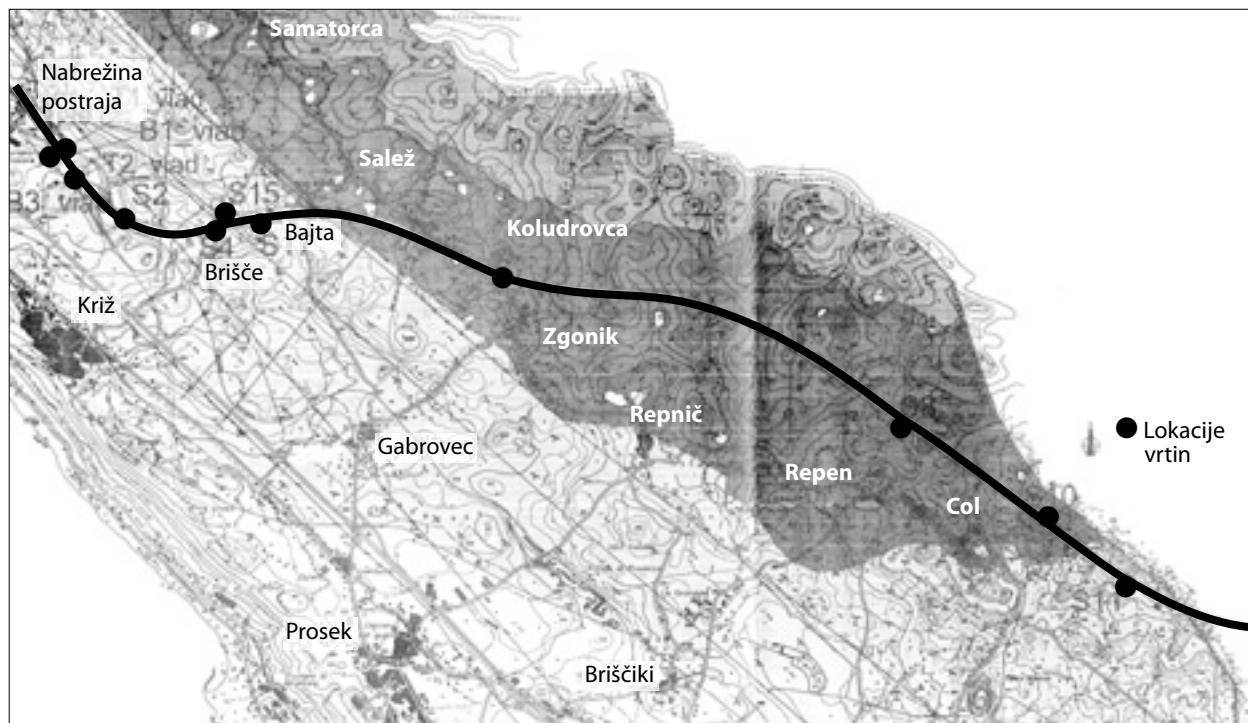


Levo Davorin Terčon; desno vrtni stroj, s katerim so vrtali na območju Križa; spodaj predvidena trasa nove železnice Nabrežina-Divača s točkami, kjer bi opravili vrtanje v zgoniški in repentabski občini

KROMA

mo, da nas zelo vlečejo za nos. V sežanski občini smo odločno proti takemu projektu, za katerega želi italijanska država samo za projektiranje od Evropske unije potegniti 52 milijonov evrov, sam projekt pa so oce-

nili na poldrugo milijardo evrov,« je - vedno v ljubljanskem Delu - izjavil sežanski župan Davorin Terčon, ki je ocenil, da bi bila boljša drugačna (in predvsem cenejša) izbira: obnove obstoječih tirov.



Župani treh kraških občin na italijanski strani niso prejeli dokumentacije o značilnostih nove železniške proge. Iz dopisa podjetja Italferr je razvidno le, kje naj bi proga potekala in kje naj bi opravili vrtine. Drugega nič.

Podjetje Italferr je napovedalo, da naj bi začeli opravljati vrtine »predvidoma meseca marca«, vsekakor potem, ki naj bi formalno pridobili dovoljenja lastnikov za dostop na zemljišča, na katerih naj bi potekalo vrtanje. K dopisu je bil priložen tudi obrazec pogodbe za začasni najem zemljišča (za dobo treh let). Omenjena so podjetja, ki naj bi sodelovala pri vrtanju (Landservice S.r.l. iz Bocna, Sondedile S.r.l. iz Terama, Geoinvest S.r.l. iz Piacenze in Progeo S.r.l. iz Forlija). Italferr je nadalje zaprosilo občine za izdajo dovoljenj za dostop do zemljišč.

Tako zgoniška kot repentabska občinska uprava sta ocenili, da je zadeva zelo kočljiva, saj naj bi gradnja nove železniške proge močno vplivala na kraško ozemlje. Zato nista doslej izdali nobenega dovoljenja ali pooblastila. Odločili sta se, da bosta o zadevi razpravljala in odločala občinska sveta, saj je prav, da se ob tako pomembnem vprašanju izrečeta občinski skupščini.

Marjan Kemperle

DOLINSKA SKUPŠČINA - Čezmejna resolucija

Nočejo terminala

Župani treh držav proti uplinjevalniku v Tržaškem zalivu

Ob koncu sredine občinske seje je dolinska županja Fulvia Premolin zadovoljno ugotovila: »Vse sklepe smo odobrili soglasno, razen zadnjega, ob katerem se je en svetnik vzdržal.«

Zadnji sklep se je nanašal na tako imenovano Čezmejno resolucijo. V njej so župani občin hrvaške, slovenske in italijanske Istre, mesta Trst, italijanskega in slovenskega Krasa ter goriškega območja, ki se nahajajo ob Tržaškem zalivu izrazili »vso njihovo zaskrbljenost in nasprotovanje glede predvidene uresničitve uplinjevalnih naprav v Tržaškem zalivu.«

»To morje, ob katerem živimo, nas je vedno združevalo, še pred padcem mej med državami, tudi v najbolj bolečih trenutkih zgodovine teh krajev. Vedno je bilo naš skupni dom, naše bogastvo: prostor, v katerem sobivajo različne kulture in se govorijo različni jeziki, a kjer se ločijo iste ribe, se goji trto in oljko na enak način,« so zapisali v dokumentu.

Po padcu zidov in ideoloških nasprotij je Jadransko morje z veliko močjo ponovno prevzelo svojo vlogo srečevanja in dela. Zato mora rasti v okviru tistih dejavnosti, ki so od vedno predstavljale bogastvo teh krajev: v prvi vrsti ri-

bištvo in obdelovanje zemlje, a tudi vseh dejavnosti, ki se navezujejo na morje: najprej turizma, ki skupaj z pristaniškimi dejavnostmi in pomorsko trgovino.

»Uplinjevalnik predstavlja resno grožnjo vsemu temu, saj je v nasprotju s to vizijo gospodarskega razvoja.

Pomorska trgovina bi bila, v tem ozkem morskem pasu, podvržena hudim omejitvam, prav tako dejavnosti vezane na ribištvo. Okolje bi utrpelo veliko škodo in posledično bi tudi zanimanje za strani turistov upadlo. Naši občani, a tudi naši gostje, bi se počutili manj varni ob prisotnosti tako nevarnih objektov. Zaradi svoje narave, svojih lepot, svojih perspektiv, ta Zaliv ne more postati energetski pol,« so še zapisali župani v svoji Čezmejni resoluciji, ki jo bodo poslali Evropskemu svetu.

V razpravi so vsi udeleženci poudarili pomen dokumenta, čeprav so nekateri predstavniki desnosredinske opozicije ocenili, da »je presplošna in ne gre v podrobnosti.«

Resolucijo so podprli vsi, razen svetnika Ljudstva svobode Roberta Massija, ki se je vzdržal.

M.K.

VOLITVE - Predstavitev kandidatov

Ljudstvo svobode: edini »veteran« je Bruno Marini



Kandidatna lista Ljudstva svobode (foto Kroma) za aprilске volitve je globoko prenovljena. Edini veteran, ki ima za seboj kar tri mandatne dobe (petnajst let) je Bruno Marini, zastopnik katoliške frakcije v Berlusconijevi stranki. Na včerajšnji predstavitvi liste (vodila jo je pokrajinska koordinatorka in poslanka Sandra Savino) je pozval volivce desne sredine, naj ne glasujejo za Tondovo občansko listo, temveč za Ljudstvo svobode, ki sicer tudi podpira aktualnega predsednika Dežele.

Na priporočilo rimskega vodstva stranke so iz kandidatne liste izločili dosedanje deželne svetnike Piera Camberja, Maurizia Buccija in Piera Tononija, čeprav so se slednji na koncu formalno odpovedali kandidaturi. Vsi trije so tako ali drugače vpleteni v preiskavo o zlorabah pri porabi denarja deželnih svetniških skupin. Camber, Bucci in Tononi razpolagajo z zajetnim »paketom« osebnih preferenc, ki jih bodo sedaj »usmerili« na somišljenike. Nekdanji devinsko-nabrežinski podžupan Massimo Romita tako upa, da bo »prestregel« dobršen del Tononijevih glasov.



David Peric (SEL) začel volilno kampanjo

David Peric, kandidat SEL in odgovorni za slovensko problematiko v tej stranki, sporoča, da bo svojo volilno kampanjo vodil tudi na spletu s pomočjo facebooka. Sporoča tudi, da je na razpolago volivcem, organizacijam in društvom, ki ga lahko kontaktirajo na telefonski številki 335-7780427.

Gabrovec o usodi obeh narodnih domov

Deželni svetnik Igor Gabrovec (SSk) je pristojne deželne funkcionarje opozoril na negotovo usodo Narodnega doma v Filzijevi ulici in Narodnega doma pri Sv. Ivanu. »Ne gre pozabiti, da glede Narodnega doma v Filzijevi ulici Slovenci razpolagajo izključno z manjšo dvorano in sobo v pritličju, medtem ko vseh pet nadstropij še vedno zaseda izključno Visoka šola za prevajalce in tolmače. Gabrovec je opozoril, da je v zaščitnem zakonu kot uporabnik izrecno omenjena Narodna in študijska knjižnica, ki se v zadnjem obdobju spopada z veliko prostorsko stisko zlasti kar zadeva zgodovinski odsek,« poudarja Gabrovec.



GIBANJE PETIH ZVEZD - Javno srečanje na Opčinah

Spletno stičišče tudi za Kras

Gibanje petih zvezd je odprlo t.i. »meetup« oz. spletno stičišče tudi za prebivalce kraškega območja tržaške občine, ki imajo odslej možnost, da na spletni strani gibanja pišejo, predlagajo, razpravljajo idr. o najrazličnejših vprašanjih, vezanih na Kras ter da se potem tudi soočijo na diskusijskih srečanjih. Novost so v sredo zvečer v piceriji Pippo (oz. gostilni Kalin) na Opčinah ob lepi udeležbi predstavili aktivisti gibanja in nekateri tržaški kandidati na bližnjih deželnih volitvah (prisotni so bili Andrea Ussai, Paola Sabrina Sabia, Fulvio Di Cosmo, Serena Grassi, Iacopo Zanardi, Maria Nalin in Laura Lisi).

Pri Gibanju petih zvezd so se za posebno spletno stičišče za Kras odločili zato, ker se kraško območje, čeprav spada v okvir Občine Trst, sooča s problematikami, ki so drugačne od tistih, s katerimi se morajo soočiti v mestnih in predmestnih predelih. K stičišču, ki se nahaja na spletni strani www.meetup.com/beppegrillotrieste, lahko pristopi katerikoli prebivalec kraškega območja tržaške občine, prav tako bodo krajevni prebivalci tisti, ki bodo upravljali s to spletno pridobitvijo in bodo svobodno razpravljali ter opozarjali na problematike teritorija. Politika gibanja, so poudarili njegovi predstavniki, je namreč prav ta, da so občani tisti, ki iznesejo opozorila in predloge, dalje se skupščina gibanja izreče o prioritetah, izvoljeni predstavniki pa v izvoljenih telesih iznesejo zahteve in poglede prebivalstva.

To velja tudi za vprašanja slovenske narodne skupnosti, na katera so na openskem srečanju (slednjega so se med drugimi udeležili tudi predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič in rajonski svetnik Demokratske stranke Stanislav Kalc, zahodnokraški rajonski svetnik Slovenske skupnosti Ivo Starc, predstavniki

Na spletnem stičišču bodo prebivalci kraškega območja tržaške občine lahko iznesli svoje poglede in predloge

KROMA



ka društva Edinost Samo Pahor in Anton Feri in sopredsednik Združenja za zaščito Opčin Pavel Milič) opozorili mnogi. Kdor želi, lahko na spletni strani gibanja piše tudi v slovenščini, je bilo rečeno: Gibanje petih zvezd nima še smernic v zvezi s slovensko narodno skupnostjo, take smernice pa lahko prispevajo prav pripadniki te skupnosti. Enako velja za problematike kraškega ozemlja.

Tak pristop je bil sicer nekaj novega za prisotne, ki so večkrat postavili vprašanje, kaj predstavniki Gibanja petih zvezd menijo o določenih temah, v zameno pa

so prejeli odgovor, da morajo sami iznesti poglede. Naposled pa so - ob vsedravnih - nekatere krajevne problematike vendarle prišle na površje: poleg vprašanja slovenske narodne skupnosti so bile omenjene tudi omejitve za dejavnosti na zaščitnih območjih na Krasu, potreba po ustanovitvi kraške občine, usoda starih zgodovinskih vil, na območju katerih se zdaj gradijo tudi vrstne hišice, dalje vprašanje onesnaževanja kraških jam in zaskrbljenost glede možnosti postavitve antene za mobilno telefonijo v Trebčah. (iž)

KULTURNI DOMOVI - Skupščina v Trstu

Kultura povezuje

Združenje, ki povezuje 32 kulturnih ustanov, izrazilo podporo SSGju

Vzpostavljane dialoga, medsebojno povezovanje na številnih področjih kulture, izmenjavanje izkušenj, praks in programov. To so le nekateri izmed številnih ciljev in namenov Združenja kulturnih domov regionalnega pomena Slovenije, ki je 28. marca imelo svojo skupščino v foyerju parterja Slovenskega stalnega gledališča, na kateri so med drugim tudi spremenili svoje ime v Združenje kulturnih domov in ustanov Slovenije.

Koncept združenja si je pred približno desetimi leti zamislil takratni di-

rektor Kosovelovega doma v Sežani Gojmir Lešnjak Gojc. Vse od njegovega formalnega nastanka leta 2007 si združenje prizadeva za zaščito in uveljavljanje interesov njegovih dvaintridesetih članov, med katerimi so tudi Kulturni dom Gorica, Kulturni dom Nova Gorica in Avditorij Portorož. Trenutni predsednik združenja in direktor Ustanove Imago Sloveniae - Podoba Slovenije Janoš Kern je povedal, da v času, ko vsesplošna kriza postaja vedno hujša, skuša združenje postati pomemben faktor pri sprejemanju in uveljavljanju kulturnih politik.

O simbolnem pomenu Slovenskega stalnega gledališča kot kraja zasedanja skupščine pa Kern meni: »Želeli smo izraziti našo podporo Slovenskemu stalnemu gledališču. Zelo smo hvaležni, da so nas gostili. Zavedamo se izrednega pomena, ki ga ima gledališče v tem prostoru: na primer vlogo širjenja medkulturnega dialoga in ohranjanja slovenstva. Želimo torej vzpostaviti čim plodnejše sodelovanje.« V združenju si prizadevajo, da bi vanj včlanili tudi druge slovenske kulturne domove in ustanove v Italiji, Avstriji in na Madžarskem. Po Kernovih besedah bi na tak način spet ustvarili skupni slovenski kulturni prostor.

Pri Slovenskem stalnem gledališču, kot je dejala umetniška koordinatorka Diana Koloini, so z enakim veseljem sprejeli pomen skupščine v svoji stavbi. »V zadnjih letih je naše gledališče izgubilo stik s širšim prostorom. Izredno pomembno je, da prirejamo čim več gostovanj. Kriza povzroča, da moramo biti veliko bolj pozorni in racionalni pri upravljanju sredstev, predvsem pa je treba skrbeti, da to ne bi škodovalo kvaliteti produkcije. Kljub težkim časom je treba vztrajati. Kultura je nujno potrebna za bogastvo in lepoto življenja!«

Predstavniki kulturnih domov in ustanov so imeli tako možnost, da boljše spoznajo SSG in tukajšnjo realnost. Ogledali so si tudi privlačno predstavo Burundanga in posvetili nekaj časa ogledu mesta in spoznavanju okolice. (vpa)

Od leve: Giorgio Ruzzier, Aleksander Tretjak-Bibc, Marjan Zega, Erik Tence in Matija Sirk

KROMA



Člani Združenja kulturnih domov med obiskom v SGG

KROMA

KRIŽ - Dobro obiskan večer v Ljudskem domu

»Kako smo hodili in se zabavali na poti od Glinščice do Triglava«



Pohod od Glinščice do Križa, ki ga je skupina zasnenjakov lani izvedla na pobudo društva Kraški gadi z Gorjanskega, je vzbudil veliko radovednost in zanimanja. O tem priča tudi veliko ljudi, ki si je v Ljudskem domu v Križu (danes restavracija Bita) ogledalo videoposnetek pohoda in prisluhnilo nekaterim udeležencem oziroma prirediteljem. Pobudnika večera sta bili domači društvi Vesna in Mladina, ki sta ju zastopala pred-

sednika Matija Sirk in Erik Tence, o pohodu in njegovih namenih pa so spregovorili Marjan Zega z društva Kraški gadi ter pohodnika iz Križa Giorgio Ruzzier in Aleksander Tretjak-Bibc.

Pohod ni imel samo rekreacijske namene, ampak je tudi želel povezati vse občinske uprave od Doline, Trsta, Zgonika, Devina-Nabrežine vse do slovenskega Krasa, ki ga je na pohodu zastopal komenski župan Danijel Božič.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 30. marca 2013

BOGO

Sonce vzide ob 5.49 in zatone ob 18.31
- Dolžina dneva 12.42 - Luna vzide ob 22.31 in zatone ob 7.20

Jutri, NEDELJA, 31. marca 2013

VELIKA NOČ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 7,6 stopinje C, zračni tlak 1006 mb ustaljen, vlaga 98-odstotna, veter 5 km na uro sever, nebo oblačno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 9,2 stopinje C.

Lekarne

Danes, 30. marca 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 - 040 364928, Trg Gioberti 8 - 040 54393, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Trg Gioberti 8, Ul. Baia-monti 50, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Baia Monti 50 - 040 812325.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Izleti

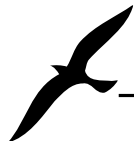
POPOTNIKI IZ GABROVCA se odpravljajo z avtobusom na Slovaško v Bratislavo in njeno okolico ter s katamaranom po Donavi do Dunaja. Odhod v petek, 14., povratek v nedeljo, 16. junija. Informacije in vpisovanja do 31. marca po tel. 340-2741920 (Mirela).

SPDT prireja na velikonočni ponedeljek, 1. aprila, avtomobilski izlet v Istro. Zbirališče ob 8.30 ob mejnem prehodu pri Škofijah (italijanska stran). Predvidene 3 ure in pol nenaporne hoje. Člane vabimo, da se predhodno prijavijo na tel. št. 040-413025 (Marinka) ali 040-220155 (Livio).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet na Poljsko od 26. do 30. aprila. Ogledali si bomo: vzrejni center za divje peteline in gensko banko za smreke, muzej čipk Koniakow, muzeja pivovarstva Zywiec, Korbielow, Auschwitz, Wadowice, rojstni kraj papeža Janeza Pavla II, ogled bizonov, Kalwaria Zabrzdowska, Krakow, duhovni center Poljske ter nekdanjo prestolnico, grob Ane celjske, Wieliczka - rudnik soli, Olomouc itd. Informacije in prijave na tel. +386 70407923 ali dusan.pavlica@siol.net.

AKTIV KMEČKIH ŽENA vas vabi na potovanje: Balkanski krog (odhod 27. aprila) in Andaluzija (odhod 5. maja). Vse informacije in prijave sprejema Metka, tel. št. 00386-31372632.

PODPORNO DRUŠTVO ROJAN V SODELOVANJU S KRU.TOM vabi v nedeljo, 5. maja, na izlet z vodenim ogledom Brionov. Vpisovanje in informacije na tel.: 040-360072 (Krut, Ul. Cicero-ne 8); 040-826661 (pri g. Kobalu); 040-417025 (pri g. Boletu).



Čestitke

Danes v Dolini, v pomladanskem cvetju, praznuje LINO 18. rojstni dan. Vse najboljše, zdravja in veselja mu iz srca želijo mama Luisa, papà Mauro in nonoti.

Dragi ALAN! Za tvoj 7. rojstni dan ti voščimo veliko zdravja, veselja in zadoščenja v življenju vsi, ki te imamo radi.

Dragi DAVID! Minilo je 16 let od kar bil si majhen cvet. V otroških letih si na smeh sejal, v njem si resen fant postal, da bi ti sreča vedno in povsod sledila to so naša iskrena voščila. Mama, nona, nono, teta Nataša z Robijem in stric Dario.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM CESARICA

pri Piščancih - odprt ob sobotah in nedeljah do 28. aprila.

Domača kuhinja.

Za kosila in večerje zaželjena rezervacija na

tel.040-43992

KMETIJA ŽAGAR

je odprta v Bazovici.

Vabljeni!



Osmice

DRUŽINA MERLAK je odprla osmico, Ul. San Sabba 6. Tel. št.: 335-1624285.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briščiki 18. Tel. št.: 339-2019144.

JADRAN je odprl osmico v Ricmanjih 175. Tel. 040-820223.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotu. Tel. 040-200156.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-327104

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za Slivno. Tel. 338-3515876.

PAOLO PAROVEL vabi na osmico, Mačkolje št. 33. Tel. št.: 040-231572.

SERGIO GIOVANINI je odprl osmico v Ul. Modiano 2 (Strada di Fiume). Toplo vabljeni. Tel.št.: 335-6045771

V LONJERJU je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V PREČNIKU je odprl osmico Šemec. Tel. 040-200613.

V PREBENEJU je odprl osmico Sergio Kraljič. Tel. št.: 040-232577.

V SAMATORCI je odprla osmico družina Pipan. Tel. št.: 040-229261.

V ZGONIKU je odprl osmico Miro Žigon. Tel. št.: 040-229198.



Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »G.I. Joe - La vendetta«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Come pietra paziente«.

CINECITY - 15.20 »Il grande e potente Oz«; 22.05 »La frode«; 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Benvenuto presidente«; 15.30, 17.40, 19.50, 22.10 »I Croods«; 18.00, 20.00 »I Croods 3D«; 15.20, 17.40, 20.00, 22.10 »Due agenti molto speciali«; 14.40, 17.10, 19.40, 22.10 »The Host«; 15.15, 17.35, 19.55, 22.15 »G.I. Joe - La vendetta 3D«; 15.00, 17.20, 19.40, 22.00 »Il cacciatore di giganti 3D«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »Il figlio dell'altra«; 17.45, 21.45 »Il lato positivo«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Gli amanti passeggeri«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.45, 21.15 »I figli della mezzanotte«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Un giorno devi andare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 16.25, 19.15 »Duša«; 16.15, 18.30, 20.50, 23.05

»G.I. Joe 2: Retalitation«; 15.50, 20.45, 23.10 »Jack, morilec velikanov«; 15.05, 17.00, 19.10 »Krudovi«; 16.00, 17.15, 18.05 »Kruudovi 3D«; 18.10 »Mogočni Oz«; 20.15, 22.55 »Mogočni Oz 3D«; 21.25, 23.25 »Polnih 21«; 21.40 »Prvo leto po poroki«; 15.00 »Razbi-jač Ralph 3D«; 21.15, 23.20 »Umrí po-kočno: Dober dan za smrt«; 18.55 »Za dežjem posije sonce«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30 »Mar-supilami«; 15.30, 17.10, 18.50, 20.40, 22.20 »Benvenuto presidente«; Dvo-rana 2: 16.00, 18.10, 20.00 »Il caccia-tore di giganti«; 22.15 »Il cacciatore di giganti 3D«; Dvorana 3: 16.00, 20.00, 22.15 »The Host«; Dvorana 4: 15.30, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »I Croods«; 18.15 »I Croods 3D«.

SUPER - 16.30 »Il grande e potente Oz«; 18.40 »La frode«; 20.30 »Educazione siberiana«; 22.15 »La madre«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »I Croods«; Dvo-rana 2: 17.50, 20.10, 22.10 »Benvenu-to presidente«; Dvorana 3: 17.15, 19.50, 22.10 »G.I. Joe - La vendetta 3D«; Dvorana 4: 16.50, 18.50 »Il cac-ciatore di giganti«; 21.15 »Il cacciato-re di giganti 3D«; Dvorana 5: 17.30, 19.50 »Ci vuole un gran fisico«; 21.30 »La frode«.



Šolske vesti

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi danes, 30. marca, zaprti.

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA

bodo uradi danes, 30. marca, zaprti. **SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE** organi-zira srečanje na Južnotirolskem s pred-stavniki krajevnega šolstva namenjeno učnemu in neučnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu 11. in 12. aprila; prijave po elek-tronski pošti na sss.gor@gmail.com. Okvirni program na www.sindikat.it.



Obvestila

SLOVENSKO PASTORALNO SREDIŠ-ČE vabi slovenske vernike iz mestnih župnij, pevce in skavte na liturgijo Ve-likonočne vigilije z blagoslovom veli-konočnih jedi, ki bo danes, 30. marca, z začetkom ob 18.30 v kapeli Mariji-nega doma v Ul. Risorta 3.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS or-ganizira »Razstavo in ocenjevanje pir-hov«: odprtje v nedeljo, 31. marca, ob 12. uri v prostorih Bar Nanos na Raz-drtem, ko bodo tudi razglašeni najbo-lje ocenjeni pirhi. Odprta bo do petka, 5. aprila; »Tekmovanje v šicanju (se-kanju) pirhov« v ponedeljek, 1. aprila, ob 11. uri pred Barom Nanos, Razdr-to. Prijavi se lahko vsak. Informacije in prijave na tel. +386-70407923 (Dušan), +386-57577002, +386-31314427.

SKD VESNA vabi na tradicionalno »Tučenje jajc«, ki sledi velikonočni ma-ši v nedeljo, 31. marca, predvidoma ob 11.30 pred vaško cerkvijo v Križu.

KULTURNO TURISTIČNO DRUŠTVO LOKOVEC vabi na »13. velikonočni po-hod na Lašček« v ponedeljek, 1. aprila. Zbor pohodnikov ob 9. uri na igrišču v Srednjem Lokovcu. Ob povratku si ude-leženci pohoda lahko ogledajo mali mu-zej kovaštva in razstavo o upokojenem koprskem škofu Metodu Pirihu. Ob 13. uri bo zaigral mladi narodno-zabavni ansambel Topliška pomlad.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal v torek, 2. aprila, ob 20. uri na svojem sedežu na Proseku 159. Dnevni red: sporočila; vprašanja in in-terpelacije; odobritev zapisnika št. 2 z dne 24. januarja; prošnja za gradbeno dovoljenje (gradnja šrambe - K.O. Križ k.p. 1304 idr.; širitev stavbe - K.O. Križ k.p. 65; gradnja večstanovajske enote - k.p. 470/1-2 K.O. Križ); bivši dom za ostarele Don Marzari (zaključki o javni skupščini in predlogi). **TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo v torek, 2. aprila, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja in v so-boto, 6. aprila, ob 18. uri odhod avto-busa iz Padrič za nastop na spomin-skem večeru Pavlu Miklavcu, ki bo v kulturnem domu v Izoli ob 19. uri.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM vabi vse bivše člane, ki bi radi sodelovali na skupni točki za zaključno prireditev ob 10. obletnici društva, da se udeležijo prvega sestanka, ki bo v sredo, 3. apri-la, ob 19.30 v telovadnici OS F. Bevk na Opčinah.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ obvešča, da bo redni občni zbor društva v sredo, 3. aprila, ob 19.30 v prvem in ob 20.00 v drugem sklicanju v prostorih Mari-jinega doma pri Sv. Ivanu v Trstu.

OBČNI ZBOR ZSKD ZA TRŽAŠKO bo v sredo, 3. aprila, v prvem sklicanju ob 8. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. San Francesco 20, II), v drugem pa v četr-tek, 4. aprila, ob 20.30 v prostorih SKD Barkovlje (Ul. Cerreto 12).

RAJONSKI SVET se bo sestal v sredo, 3. aprila, ob 20.15 na svojem sedežu na Doberdobski ulici 20/3 na Opčinah. Dnevni red: sporočila, sprejem zapis-nikov, prošnja za gradbeno dovoljenje (varianta pri širitvi stavbe na Bazoviški ul. 36/7 namenjene bivanju priza-detih ter širitev stanovanjske stavbe na Nanoškem trgu 1); resolucije rajon-skega sveta.

BIVŠI USLUŽBENCI »IRET« so vablj-e ni na skupno kosilo, ki bo v soboto, 6. aprila, v gostilni v Trstu, Ul. Malaspi-na 4. Prijavite se do četrтка, 4. aprila, po tel. št.: 040-820158 ali 339-3659198.

DELAVNICA SPOZNAVANJA OSNOV SUHOZIDNE GRADNJE z Borisom Čokom iz Lokve. Park Škocjanske ja-me organizira v sklopu projekta Pro-grama čezmejnega sodelovanja Slo-venija-Italija 2007-2013 delavnico, ki bo potekala v petek, 12. aprila, od 13. do 16. ure in je namenjena otrokom od 6 do 15 let. Zaželena je športna obutev in obleka ter delovne rokavi-ce. Prijave do 5. aprila na sidoni-ja.mozetic@psj.gov.si.

AŠD SK BRDINA prireja v soboto, 6. aprila, ob 20. uri v prostorih Prosvet-nega doma na Opčinah, družabno sre-čanje ob koncu smučarske sezone. Va-bljeni vsi člani!

KLUB NATURA vabi v soboto, 6. aprila, na 4-urno začetno praktično delavni-co uporabe metode EFT. S predavate-ljico AAMET Piko Rajnar bomo spo-znavali učinkovito in preprosto tehni-ko doseganja čustvene svobode. De-lavnica bo potekala na sedežu krožka Krut, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

LETNIKI 1968 POZOR! Vabljeni na skupno večerjo, ki bo v soboto, 6. apri-la, v znani gostilni na Krasu. Informa-cije in prijave na tel.: 347-6849308 (Igor); 339-2241221 (Tamara); 347-0741740 (Ervin).

TEČAJ SLOVENSKEGA JEZIKA za na-daljevalce pri Skladu Mitja Čuk. Prvo srečanje bo v torek, 9. aprila, ob 19.00 v Večnamenskem središču - Repenta-brska ul. 66 - Opčine. Vpisi in info: 040-212289.

SKD LIPA iz Bazovice sklicuje redni ob-čni zbor v sredo, 10. aprila, v Bazov-skem domu ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Dnevni red: poročila, razprava, volitve, razno. Va-bljeni člani, vaščani in prijatelji društva.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM skli-cuje redni občni zbor, ki bo v petek, 12. aprila, ob 17.30 v prvem in ob 18.00 v drugem sklicanju v dvorani SKD Ska-la v Gropadi.

SLAŠČIČARSKI TEČAJ SKD TABOR: znova nas bo francoski šef slaščičar-stva Naser Gashi, ki je opravil viso-ko akademijo za slaščičarstvo v Pa-rizu, učil pripravljeni najbolj znane francoske sladice (macarons in ja-godno torto). Tečaj se bo vršil 13. aprila, od 8.30 do 14.00 v prostorih VZS Mitja Čuk na Kontovelu št. 255. Prijave po tel. št.: 040-211997 (Olga) in 328-361723 (Silva).

SKD TABOR - KLEKLJARSKI KROŽEK: naše babice so klekljale tudi na Krasu - zbiramo kakršnokoli gradivo (foto-grafije, vzorce, ...) naših babic, ob čet-rtkih od 16. do 19. ure v knjižnici P. Tomažič in tovariši v Prosvetnem do-mu na Opčinah.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8.00 v prvem in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem

sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b - Špeter. Dnevni red: otvoritev občnega zbora, predsedniško in blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzornega odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

KRU.T obvešča člane, da se lahko že prijavijo za skupinsko bivanje v Tala-so Strunjan od 12. do 22. maja z in-dividualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. In-formacije in prijave na sedežu krož-ka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča člane, da sprejema pri-jave za skupinsko bivanje z možnost-jo prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje v Termah Radenci od 9. do 19. junija. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpi-sovanje za skupinsko letovanje na Malem Lošinj u od 20. do 30. junija. In-formacije in prijave na društvenem se-dežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.



Prireditve

V NABREŽINSKI ŽUPNIJSKI DVORA-NI bo od 31. marca do 14. aprila na ogled tradicionalna razstava pirhov iz vsega sveta. Urnik: sobota 16.00-19.00; nedelja in prazniki 9.00-12.00 in 16.00-19.00.

SLOVENSKI KLUB IN SEKCIJA ZA SLOVENŠČINO na prevajalski fakulteti Univerze v Trstu prirejata v sredo, 3. aprila, literarnoprevajalsko srečanje z gostom Boštjanom Gorencem - Piža-mo, nekdanjim raperjem, sicer pa igralcem, komikom in prevajalcem mladinske književnosti. Pobuda bo po-tekala v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20 s pričetkom ob 17. uri. Vljudno vabljeni!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo v sredo, 3. aprila, ob 10. uri na Kav o knjigo. O knjigi »Martin, lo škrat« avtorice Elene Blancato in ilu-stratorke Jasne Merku, bo spregovoril Pierluigi Sabatti.

OŠ ALOJZA GRADNIKA IN KD KRAŠKI DOM vabita na ogled gledališke igrice »Časovni stroj«. Tekst in režija Julija Berdon. Prireditve bo v kultur-nem domu na Colu v četrtek, 4. apri-la, s pričetkom ob 20. uri.

SKD BARKOVLE Ul. Bonafata št. 6 ja-vi, da je še do petka, 5. aprila, po dogo-voru, za šole in skupine možen ogled razstave »Ko je umrl moj oče - Priče-vanja otrok iz koncentracijskih taborišč v severni Italiji«. Za informacije pokli-čite tel. št.: 040-415797 ali 328-9190074.

ZSKD v sodelovanju z ARCI servizio ci-vile (projekt Dialogarte), društvom Kons, Tržaško knjigarno in NŠK vabi na otvoritev razstave zamejskih štu-dentk ljubljanske umetnostne akade-mije, ki bo v petek, 5. aprila, ob 17.30 v Narodnem Domu v Trstu. Razsta-vljajo Taddea Druscovich, Elena Gu-glielmotti, Sanja Mikac in Nikol Ker-pan. Razstava bo odprta vsak delavnik do 24. aprila od 17. do 19. ure, z izje-mo 9., 10. in 19. aprila, ko bo odprta od 10. do 12. ure.

MEPZ LIPA v sodelovanju s Skd Lipa va-bita na solidarnostni koncert Pesem pomladi posvečen Dori Križmančič, ki bo v nedeljo, 7. aprila, ob 18.30 v dvo-rani Gospodarske družbe v Bazovici. Koncert bodo oblikovali osnovna šo-la Trubar-Kajuh, Mepz Lipa in ženska vokalna skupina Tisa.

SKD TABOR - Prosvetni dom »Openska glasbena srečanja« v nedeljo, 7. apri-la, ob 18. uri koncert Komornega or-kestra Nova. Vabljeni!

V KNJIGARNI Libreria San Marco, Ul. Donizetti 3, bo v torek, 9. aprila, ob 18. uri klinični sociolog in psiholog dok-tor Augusto Debernardi predstavil poezijo Elene Cerkvenič. Prisotna bo pesnica.

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013 Kul-turni center Anton Ukmar-Miro pri Domju v petek, 12. aprila, ob 20.30, v sodelovanju z društvu dolinske občine.

V društvenih prostorih KRD Dom Briščiki v Briščikih v nedeljo, 14. aprila, ob 17. uri, v sodelovanju s KRD Dom Briščiki. V Cerкви sv. Florijana v Za-varhu v nedeljo, 28. aprila, ob 15.30, v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo. V Cerкви sv. Roka v Nabrežini v nedeljo, 28. aprila, ob 17. uri, v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ prireja v so-boto, 27. aprila, ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani koncert ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF... za svobodo, za kruh. Predproda-ja vstopnic: ZSKD Trst (040-635626), bencinski servisi Petrola, Kompasove poslovalnice, supermarketi Merkator in poslovalnice Pošte Slovenije, inter-netna prodaja: www.eventim.si.



Poslovni oglasi

PRODAM ČEBELE

zaradi zaključka dejavnosti.

Tel. 3407582772



Mali oglasi

PRODAM renault laguna sport tour, 2.0 dci 150, letnik 2011, 43.000 km, navi-gacija, full optional, registriran v Slo-veniji, ugodna cena. Tel. št.: 00386-41705410.

PRODAM malo rabljen šivalni stroj znamke pfaff. Cena po dogovoru. Tel. št.: 333-9448295.

PRODAM otroško sobo znamke zelva.si, pogradna postelja (visoka 100cm), globoki predali, omara. Tel. 338-2105138.

PRODAM skuter kimko grandink 125, letnik 02, rdeče barve, v dobrem stanju. Tel. št.: 349-7888919 ali 040-44928.

PRODAM, samo ljubiteljem živali, dva simpatična oslička: samec star 5 let, samica 2 leti. Pokličite tel. št.: 040-2070123 ali 339-2622683 ali 338-8961853.

V BOLJUNCU daje se v najem stano-vanje: dnevna soba, kuhinja, dve spal-nici, kopalnica in velika terasa (50 kv.m.) s pogledom na Glinščico. Tel. št.: 348-3667765.

V OKOLICI Samatorce, Praprota in Šempolaja sta se izgubili beli ovci majhne postave, pasme quessant. Če bi jih kdo našel, prosimo, naj pokliče na tel. 339-7836739.

Prispevki

V spomin na dragega Ančkota Tenceja darujeta Vera in Jadranka Sedmak 30,00 evrov za vzdrževanje spomeni-ka padlim v NOB iz Križa.

V spomin na Livia Albija darujejo brat-ranci iz Verone 80,00 evrov za po-krajinski VZPI-ANPI Trst.

V spomin na Livia Albija darujejo Mili, Attilio in Liviana z družino 100,00 evrov za pokrajinski VZPI-ANPI Trst. V spomin na gospo Mirello Radoni vd. Sedmak darujejo soletniki 100,00 evrov za Center rakastih obolenj - Trst.

V spomin na Liliano Gornik daruje dru-žina Natural 30,00 evrov za Center za rakasta obolenja Lovenati.

Namesto cvetja na grob Liliane Gornik darujeta družini Zurini 30,00 evrov za Center za rakasta obolenja Lovenati. Namesto cvetja na grob Alojzija Kalca darujeta Ana in Svetko 25,00 evrov za KD Slovan s Padrič.

Ob obletnici tragične smrti brata Stoja-na daruje Miran Kuret 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Ricmanjih.

30.3.2003

30.3.2013

Anton Rapotec

Z ljubeznijo se te spominjajo

tvoji najdražji



MILJE - Koncert novomeškega orkestra

Kipeče glasbeno telo

Raznolik in sproščen sestav gojencev in docentov osvojil publiko

Novomeški simfonični orkester je kipeče glasbeno telo z velikim srcem, ki bije v sozvočju z veseljem učencev in docentov glasbene šole Marjana Kozine. Njegova energija je v četrtek prevzela tržaško publiko na koncertu, ki so ga Zveza slovenskih kulturnih društev, Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel, novomeška Glasbena šola Marjana Kozine in Društvo za razvijanje prostovoljnega dela Novo Mesto priredili v gledališču Verdi v Miljah. V imenu združenih prirediteljev je goste pozdravil Dušan Križman, ki je poudaril dvojno, heterogeno in homogeno naravo tega orkestra, ki zveni kot ubrana celota, kljub temu, da ga sestavljajo po starosti, izkušnjah in sposobnostih zelo različni glasbeniki. Ključ uspeha številnega orkestra je ravno v srečni kombinaciji profesionalcev in amaterjev, starejših in mlajših, kar je za prve prijetna odgovornost, za druge pa zagotovo vir bolj pogumnega in sproščenega pristopa. Nasmehani glasbeniki so z užit-

kom predstavili prikaz svojih raznovrstnih glasbenih usmeritev pod vodstvom Sandija Franka, napovedovalki Eleni Husu pa je bilo zaupano branje iz črpnih predstavitev posameznih skladb.

Pogled na »divji zahod« je odprl niz z Niehausovo rapsodijo Americana, nakar je čustveni pristop k znani medigri iz Mascagnijeve opere Cavalleria rusticana izzval navdušene vzklike publike. Na teh koncertih imajo učenci šole možnost, da se predstavijo solistično in določena pozornost je namenjena tudi vrednotenju skladateljev iz novomeškega okolja, iz katerega izhaja tudi Marjan Dovič, katerega je orkester podal tri stavke iz gorenjske bajke Kresna noč. Energična glasbena dialektika teh sodobnih fresk je poleg orkestra izpostavila tudi dva solista. Peklenko gostijo z orientalskimi prizvoki je živo obarval saksofonist Jaka Kopač, melodijo v filmskem slogu, ki je brez besed govorila o »skrivnosti gore«, pa je podala sopranistka Eva Gorenc.



Orkester se je nato vživel v simfonični splet iz glasbene kulise filmske uspešnice Pirati s Karibov, nakar se je vrnil k resnemu repertoarju z dvema stavkoma koncerta Pomlad iz Vivaldijevih Štirih letnih časov. Baročna nota koncerta ni zazvenela v tradicionalnem stilu, saj se je prelila v jazzovsko sodobnost Calandrellijeve priredbe, pri kateri je virtuozni solo izvedel klarinetist Borut Turk.

Krog različnih repertoarjev je zaključila slovenska zabavna žilica s polkomom stoletnici Bojana Adamiča z iz-

vedbo njegovega venčka hribovskih pesmi, ki je pod vezno temo ponarodele Oj Triglav, moj dom združil znane melodije v pristrčnem duhu izvedbe novomeških glasbenikov. Z dodatkom se je orkester dotaknil še zaklada zimzelenih slovenskih popevk z zadnjim, prijetnim vtisom koncerta, ki žal ni doživel pričakovane obiska, verjetno ker velikonočni prazniki pred vrati in delovni dan niso ustvarili srečnega spleta okoliščin za uslužen uspeh dogodka.

ROP

PREDSTAVITEV - Zbornik o morju in »medkulturnih plovbah«

Pomorski in kulturni vodnik

V njem zbrano gradivo z mednarodnega posveta izpred dveh let - Trst naj bo »prosto pristanišče duha« so pozvali na predstavitev

»Očarljiv medkulturni pomorski vodič, ki predstavlja razmišljanje o arhetipu morja, njegovih bregovih, pristanah, civilizacijah in mitih.« S temi besedami je prof. Miran Košuta predstavil v ponedeljek popoldne v konferenčni dvorani hotela Vis a Vis, ki se nahaja v neposredni bližini Velikega trga, knjigo z naslovom »Civiltà del mare e navigazione interculturali: sponde d'Europa e l'isola Trieste,« ki so ga uredili Cinzia Ferrini, Roberta Geffer Wondrich, Paolo Quazzolo in Anna Zoppellari. Srečanje iz ciklusa prireditev, ki so posvečene obravnavi narave, kulture, ekonomije in okolja Jadranskega morja, je organiziralo naravovarstveno združenje Marevivo v sodelovanju z Gruppo/Skupino 85 in Primorskim dnevnikom.

Publikacija povzema poročila, ki so bila predstavljena na malodane istoimenskem mednarodnem dvodnevem interdisciplinarnem posvetu, ki ga je leta 2011 v našem mestu priredil Oddelek za filozofijo, jezike in književnosti tržaške Univerze. Ob omenjenih so avtorji zbranih esejev literarnega, filozofskega, antropološkega in umetniškega značaja, Roberto Nepoti, Massimo De Grassi, Cristina Benussi, Caroline Patey, Laura Scuriatti, Andreina Maahsen Milan, Sergio Zilli, Cristiana Baldazzi, Raoul Kirchmayer, Bertrand Westphal, Pier Aldo Rovatti, Marino Vocci in Mahi Binebine.

Knjiga tako ali drugače preučuje odnos, ki so ga z morjem imeli skandinavski dramatik, Fellini, italijanski romanopisci, angleški in arabski avtorji; obravnava umetnost v ladjedelništvu (Černigoj, Mušič in Mascherini), morsko razsežnost in večplastno ter pristaniško preteklost Trsta; se loteva različnih vprašanj, ki se tičejo celotnega severno-jadranskega prostora. Z delom se želi prikazati prepletenost pogledov, ki naj bi bogatili vsako kritično razmišljanje o različnih izraznih oblikah morskih kultur, v dialogu kompetenc in zemljepisnih kultur, ki jih dobimo ob obalah Severnega morja, Sredozemlja, Severnega Jadrana in Rokavskega preliva.

Po pozdravnem nagovoru, ki ga je v imenu organizatorjev opravila Martina Vocci, sta Ferrinijeva in Gefferjeva, ki poučujeta na tržaški leposlovni univerzi, spregovorili o vzgibih, ki so botrovali nastanku dela. Avtor kriminalnih romanov, Veit Heinichen, je v svojem posegu obravnaval vlogo Trsta, ki



Omizje kulturnikov, ki so predstavili novo publikacijo

KROMA

združuje v sebi različne duše, ki so si v teku zgodovine večkrat nasprotovale. V svoji analizi je prišel do zaključka, da je odnos mesta z morjem v literaturi stvar preteklosti. Ali ni morje za Trst in

njegove avtorje danes več mikavno? V zgodovini sta tržaška ekonomija in umetnost bili tesno povezani. Po njegovem je ključnega pomena uresničiti v mestu »prosto pristanišče duha, v ka-

terem bi različne tu prisotne duše skupaj zgradile nekaj novega.«

Književnik Miran Košuta je temeljito in izčrpno predstavil eklektično in obsežno vsebino knjige ter poudaril znanstveno, konceptualno in etično vrednost vseh v njej objavljenih prispevkov. »Delo o civilizaciji morja, ki širi njegov duhovni pomen, dejansko izpostavlja bistveno vrednost medkulturnosti, dialoga in odprtosti do drugega, kar morje s simbolnega vidika brezhrebno predstavlja,« je ocenil docent slovenske literature na tržaškem vseučilišču. Srečanje je sklenil kulturnik Marino Vocci, ki je opozoril, da velja raziskovati in izpostavljati skupne korenine narodov, ki živijo ob obalah Sredozemskega morja. Morje povezuje. Raznosterost je v Trstu imela svoje stalno bivališče do prve svetovne vojne. Mesto se mora spet podati na pot soočanja, srečanja in medsebojne izmenjave. (Mch)

POKRAJINA - V Skladišču idej podelili nagrade natečaja Ondina Barduzzi

Spodbuda za mlade diplomante

Z denarnimi prispevki nagradili avtorje najboljših diplomskih del na splošne teme in s področja arhitekture in strojništva

Z obuditvijo spomina na nekdanjo občinsko in pokrajinsko odbornico ter univerzitetno profesorico Ondino Barduzzi se je včeraj dopoldne v Skladišču idej začela podelitev priznanj in nagrad diplomantom, ki so se udeležili natečaja, posvečenega ženski, ki je prežgoda zapustila svojce, prijatelje in kolege. Krajše slovesnosti se je udeležila predsednica Pokrajine Maria Theresa Bassa Poropat, predsednica pokrajinske komisije za enake možnosti Mirta Čok in soproj pokojne Barduzzi je Marco Sclaris.

Bassa Poropatova je vsem navzočim razložila, kaj je bistvo te pokrajinske nagrade, mladim diplomantom pa je na kratko tudi orisala lik Ondine Barduzzi, ki je bila po oceni Poropatove prizadeta, neumorna in širokogrudna kolegica, vedno pripravljena prisluhniti zanimivim predlogom mladih ljudi. Tretja izvedba nagrade Ondina Barduzzi je letos privabila 13 diplomantov, ki so se za nagrado potegovali



li v dveh kategorijah; v kategoriji splošnih študijskih smeri so se za nagrado potegovali trije diplomanti, v letošnji novi kategoriji pa so se znašli diplomanti fakultete za arhitekturo in strojništvo. Slednjih je bilo kar deset.

Več o na razpis prijavljenih diplomskih nalogah je na slovesnosti povedala predsednica komisije za enake

možnosti Mirta Čok, ki je tudi pojasnila, da so žirijo sestavljali Eliana Frontali, Domenico Romeo, Roberto Marzi in Rossana Pettiroso. Slišali smo, da so se študentje lotili različnih aktualnih tem, s katerimi so poskusili delovati odgovorno do okolja, družbe in do sebe. Priznanja za diplomsko delo so prejeli vsi diplomanti, za najbolj-

Srečanje z raperjem Pižamo

Slovenski klub in sekcija za slovenščino na prevajalski fakulteti Univerze v Trstu prirejata v sredo, 3. aprila, literarno-prevajalsko srečanje z gostom Boštjanom Gorencem - Pižamo, nekdanjim raperjem, sicer pa igralcem, komikom in prevajalcem mladinske književnosti. Srečanje bo v Gregorčičevi dvorani v ul. sv. Frančiška 20 s pričetkom ob 17h.

Muzeji jutri odprti

Občina Trst sporoča, da bodo občinski muzeji ob velikonočnih praznikih odprti za obisk. Grad in lapidarij bosta jutri odprta od 9. do 17. ure in v ponedeljek od 19. ure; muzeja Sartorio in Orientalski muzej ob dneva od 10. do 18. ure; muzeja Revoltella in Schmidl od 10. oz. od 9. do 19. ure; muzej Morpurgo samo jutri od 8. do 14. ure; muzej Risorgimento oba dneva od 10. do 17. ure.

Skupščina VZPI na Opčinah

Sekcija VZPI-ANPI za Opčine, Bane, Ferluge in Piščance prireja v sredo, 3. aprila, ob 18. uri, sekcijско skupščino odprtega značaja v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Vabljeni.

Valmaura: občinski urad zaprt do torka

Mestna uprava sporoča, da bo občinska izpostava za Valmauro in Naselje Sv. Sergija zaprta do torka, 2. aprila. Urad, ki posluje v Ul. Paisiello 5, bo za stranke spet odprt od srede naprej in sicer med 8.30 in 12. uro, ob sredah in ponedeljkah pa tudi popoldne med 14. in 16.30.

Danes vodeni obisk Stravisijeve razstave

V Skladišču idej na Korzu Cavour je do konca aprila na ogled razstava fotografa Tullia Stravisija (fotografije iz obdobja 1950-2000), ki jo prireja pokrajinska uprava v sodelovanju z nekaterimi fotografskimi društvi in združenji s podporo Fundacije CRTrieste in deželne uprave. Danes ob 16.30 bo vodeni obisk Stravisijeve razstave.

še diplomsko delo pa so denarne nagrade prejeli: Francesca Bortolotti za diplomsko delo na splošnem področju, njegova vsebina pa se vrti okrog inovativne strategije na področju identifikacije novih genov pri zaščiti srca, druga nagrada iz iste kategorije je šla v roke Elene Spessot, s področja arhitekture in strojništva pa je prejela Carlotta Sadoch. Prva denarna nagrada za diplomsko delo s področja arhitekture in strojništva je znašala 2.250 evrov, prva nagrada s splošnega področja pa je znašala 1.500 evrov. Drogovrščena letošnja dobitnica nagrade, poimenovane po Ondini Barduzzi, pa bo bogatejša za 750 evrov.

Sproščeno podeljevanje nagrad se je včeraj zaključilo še s pogostitvijo vseh diplomantov, ki so si v Skladišču idej lahko ogledali tudi zanimivo fotografsko razstavo, prijetno pa je bilo gledati tudi krajše videoposnetke, ki so prikazovali Ondino Barduzzi med opravljanjem delovnih dolžnosti. (sč)



DALJNI VZHOD - Režim v Pjongjangu nevarno stopnjuje grožnje

Rakete Severne Koreje pripravljene za napad na ZDA

PJONGJANG/PEKING - Severnokorejski voditelj Kim Jong Un je včeraj odredil pripravljenost vojske na raketne napade na ZDA in ameriška oporišča v Tihem oceanu v odgovor na sodelovanje ameriških bombnikov B-2 v skupnih vojaških vajah z Južno Korejo. To je sporočil po nujnem sestanku z visokimi predstavniki vojske, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V primeru "lahkomiselnih" ameriških provokacij morajo "severnokorejske sile brez usmiljenja napasti ZDA, ameriška oporišča v Tihem oceanu, vključno s Havaji in Guamom, kot tudi tista v Južni Koreji," je dejal po poročanju severnokorejske tiskovne agencije KCNA.

Čeprav ni dokazov, da bi Pjongjang imel zmogljivosti za tovrstne napade, je Kim še poudaril, da je "napočil čas za poravnavo računov z ameriški imperialisti".

Dodal je, da pri četrtkovem sodelovanju dveh ameriških, za radarje nevidnih bombnikov B-2, ki lahko nosita tudi jedrsko orožje, v skupnih vojaških vajah z Južno Korejo, ni šlo zgolj za prikaz moči, temveč za ultimatum ZDA, da bodo za vsako ceno sprožile jedrsko vojno.

Neimenovani južnokorejski vojaški predsednik je nato včeraj dejal, da je na položajih za izstrelitev raket srednjega in dolgega dometa v Severni Koreji videti močan porast dejavnosti, gibanja vozil in ljudi. Južnokorejsko obrambno ministrstvo tega ni želelo potrditi, poudarili so le, da so vsi strateški položaji v Severni Kore-



Severnokorejski voditelj Kim Jong Un na meji z Južno Korejo

ANSA

ji pod strogim nadzorom Seula in Washingtona.

Kimov ukaz sicer pomeni samo formalizacijo torkove odločitve vojske, ki je strateške raketne enote postavila v stanje pripravljenosti. V sredo je nato prekinila še zadnjo vojaško telefonsko povezavo s Seulom.

Čeprav ni dokazano, da ima Severna Koreja raketne zmogljivosti, s katerimi bi lahko dosegla ZDA ali celo nje-

na oporišča v Tihem oceanu, je ameriški obrambni minister Chuck Hagel v četrtek opozoril, da so se ZDA "pripravljene odzvati na vse možnosti" s strani Severne Koreje. "Jasno želimo povedati, da provokacije Pjongjanga jemljemo zelo resno in da bomo nanje odgovorili," je dejal, ko je pred novinarji branil udeležbo omenjenih bombnikov v vojaških vajah.

Kot navaja AFP, po ocenah poznavalcev grožnjam Pjongjanga ne gre

pripisovati prevelike teže oziroma, da bi obstajala neposredna nevarnost vojne. Gre za neizbežen in odmerjen odziv na ameriške bombnike, igra kdo bo prvi z ZDA pa se bo nadaljevala, je dejal Kim Yong Hyun, strokovnjak za Severno Korejo na južnokorejski univerzi Dongguk.

Severnokorejska uradna spletna stran Uriminzokkiri je medtem objavila propagandni video sestrelitve ameriškega bombnika B-52, ki pade na južnokorejska tla, ob tem pa eksplozija njegov jedrski tovor. "To ni jedrski dežnik, ampak jedrski dež, ki ga bodo ZDA spustile nad jug", piše v spremljajočem besedilu.

Na najnovejšo zaostroitev se je že odzvala Kitajska, ki je pozvala k "skupnim naporom" za zmanjšanje napetosti na Korejskem polotoku. "Vse strani pozivamo, naj si prizadevajo za zmanjšanje napetosti," je na rednem briefingu dejal tiskovni predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva Hong Lei. Kitajska je edina zaveznica severnokorejskega režima.

Odziv je prišel tudi iz Moskve. Ruski zunanji minister Segej Lavrov je namreč posvaril pred "napenjanjem vojaških mišic". Opozoril je, da lahko situacija hitro uide izpod nadzora, in dodal, da takšno obnašanje "vodi v peklenski krog", poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Po besedah Lavrova napetosti ne smejo biti izrabljene za reševanje geopolitičnih vprašanj z vojaškimi sredstvi. Prizadevanja se morajo veliko bolj usmerjati na dialog, je še poudaril. (STA)

45 let zapora za "pošast z Grbavice"

SARAJEVO - Sodišče v Sarajevu je včeraj nekdanjega pripadnika paravojaških enot bosanskih Srbov Veselina Vlahovića, ki si je prislužil vzdevek "pošast z Grbavice", za zločine, ki jih je med vojno v v BiH med letoma 1992 in 1995 storil nad nesrbskim prebivalstvom Sarajeva, obsodilo na 45 let zapora. Gre za najhujšo kazen za vojne zločine, ki jo je odredilo kakšno sodišče v BiH.

41-letni Vlahović, je zločine nad Sarajevčani storil v treh sarajevskih četrtih, Grbavica, Kovačiči in Vraca. Šlo je za usmrtilive, posilstva, mučenja in ropanja Bošnjakov in Hrvatov. "Pošast z Grbavice" je 26. avgusta 2010 Španija izročila BiH. Obtožnico proti njemu, ki je imela 56 točk, so potrdili februarja 2011. Tožilstvo v BiH je takrat ocenilo, da gre za eno od najboljsežnejših obtožnic tožilstva BiH, ki se nanaša na vojne zločine. Vlahović je bil rojen leta 1969 v Črni gori, ima črnogorsko državljanstvo, v preteklosti pa je bil že večkrat obsojen. Leta 2010 so ga aretirale španske oblasti zaradi suma vrste ropov v mestu Altea, kjer je živel.

Mesić: Tuđman in Milošević v neposredni komunikaciji

ZAGREB - Bivši hrvaški predsednik Stipe Mesić je v Moskvi ob predstavitvi svoje knjige Kako je razpadla Jugoslavija poudaril, da sta imela nekdanja voditelja Hrvaške in Srbije, Franjo Tuđman in Slobodan Milošević, ves čas vojne neposredno telefonsko povezavo. Miloševića je označil za glavnega krivca za vojno, poroča danes Večernji list.

"Ste kdaj slišali, da bi Slobodan Milošević slabo govoril o Franju Tuđmanu in obratno? Še leta 1991 je bila vzpostavljena neposredna telefonska povezava med njima. V Zagrebu so jo vzpostavili strokovnjaki iz Srbije," časniki povzema Mesićevo izjavo.

Mesić je ob predstavitvi ruskega prevoda knjige v prostorih ruske gospodarske zbornice v Moskvi še povedal, da je bila ob njegovi zmagi na predsedniških volitvah leta 2000 predsedniška telefonska povezava z Beogradom še dejavna in da je želel tudi sam poklicati Miloševića, a ni imel gesla. (STA)

VATIKAN - Velikonočni obredi

Papež Frančišek vodil križev pot v Koloseju



RIM - Papež Frančišek je v okviru praznovanj ob velikem petku v rimskem Koloseju vodil tradicionalni križev pot in ob tem poudaril, da je Jezusov križ beseda, s katero je Bog odgovoril na zlo sveta. Kristjani morajo odgovoriti na zlo z dobrim, tako da vzamejo nase križ kakor Jezus, je dejal zbranim vernikom v Rimu.

»Nočem dodajati številnih besed, to noč mora ostati le ena beseda in to je sam križ,« je dejal papež. Dodal je, da se včasih zdi, da Bog ne odgovarja na zlo, da ostaja v molku. »V resnici pa je Bog spregovoril in njegov odgovor je Kristusov križ, beseda, ki je ljubezen, usmiljenje, odpuščanje. In tudi sodba. Bog nas sodi tako, da nas ljubi,« je vernikom sporočil papež. Beseda križa je tudi odgovor kristjanov na zlo, ki je še vedno dejavno v nas in okrog nas, je poudaril. Zato je vernike

pozval, naj nadaljujejo križev pot v vsakdanjem življenju in nosijo v srcu besedo ljubezni in odpuščanja.

Papež pa je med obredom molil tudi za Bližnji vzhod, ki da je »opustošen zaradi nepravilnosti in konfliktov«. Molil je tako za kristjane kot tudi »za naše muslimanske brate«. »Kristjani se morajo na zlo odzvati z dobrim, morajo nositi križ, tako kot ga je Jezus,« je dejal Frančišek. Med obredom so s brazilski, kitajski, italijanski, libanonski in nigerijski verniki izmenjevali pri nošnji lesenega križa okrog Koloseja, kjer naj bi v času Rimljanov mučili kristjane.

Papež Frančišek je v vatikanski baziliki sv. Petra popoldne vodil tudi obred velikega petka ter prisluhnil branju pasijona, ki opisuje zadnje ure življenja Jezusa Kristusa. (STA)

FRANCIJA - Predsednik branil svojo politiko

Hollande vztraja pri obdavčitvi najbogatejših

PARIZ - Francoski predsednik Francois Hollande (na sliki) je v četrtkovem televizijskem pogovoru branil svojo politiko kljub vse manjši priljubljenosti. Do konca leta je obljubil zmanjšanje skoraj rekordne brezposelnosti in izključil možnost uvedbe novih davkov, obljubil pa vztrajanje pri obdavčitvi najbogatejših. Govoril je tudi o Maliju in Siriji.

Socialistični predsednik, ki mu je podpora javnosti v desetih mesecih na položaju padla na 22 odstotkov, je v pogovoru za drugi program francoske televizije France 2 poudaril, da je predsednik "deset mesecev in ne deset let", za krizo v Franciji pa deloma okrivil evropsko dolžniško krizo. Francoze je pozval, naj se mu pridružijo v boju za ozdravitev gospodarstva.

Brezposelnost, ki znaša 3.187.700 ljudi, je skoraj dosegla rekordno raven iz januarja 1997, ko je bilo brezposelnih 3,195 milijona ljudi, in je več kot desetodstotna. Kupna moč gospodinjstev je konec lanskega leta prvič padla po letu 1984, in sicer zaradi povišanja davkov, ki jo je uvedla socialistična vlada in lanske ničelne rasti; na tisoče ljudi so odpustili.

"Moja prioriteta je zaposlovanje in moja smer je rast," je dejal ter poudaril, da na rast ne bo čakal, ampak jo bo ustvaril. Priznal je, da bo brezposelnost še naprej naraščala, predem se bo konec leta krivulja spremenila.

Dejal je, da si bo še naprej prizadeval za uvedbo novih davkov za bogate, čeprav je francoski ustavni svet, najvišja avtoriteta za ustavo, decembra lani zavrnil 75-odstotno obdavčitev najpremožnejših državljanov. Dejal je, da bo spremenil strategijo in da ne bo obdavčil posameznikov, ampak podjetja, ki bodo zaposlenemu izpla-

čala več kot milijon evrov dohodka na leto. Izključil je možnost, da bi letos ali prihodnje leto uvedli kake druge nove davke. Povedal je še, da bi ta davek za bogate veljal od leta 2014 in samo dve leti in bi prizadel kakih 1500 davkoplačevalcev, ki bi povprečno plačali dodatnih 150.000 evrov davkov, na leto pa bi v proračun dobili 210 milijonov evrov. Priznal je tudi, da Francija letos ne bo dosegla napovedane 0,8-odstotne rasti, kakšna pa bo, pa ni povedal. Evropska komisija držav napoveduje za letos 0,1-odstotno rast. "Nismo pričakovali, da bo kriza trajala tako dolgo," je pristavil.

Da bi vzbudil zaupanje v svoje vodstvo je poudaril: "Vem kaj želim storiti in vem kam gremo, proti uspehu", poroča AFP. Glede posredovanja v Maliju je napovedal, da bo Francija do konca leta svoj kontingent s sedanjih več kot 4000 vojakov zmanjšala na tisoč. Za polovico naj bi ga zmanjšala do julija.

Potrnil je, da bo Francija spoštovala embargo, ki ga je na prodajo orožja Siriji uvedla EU. Kot je dejal, Francija orožja sirskega upornikom po predvidenem izteku embarga maja ne bo dobavila, dokler ne bo gotova, da ima sirska opozicija popoln nadzor nad razmerami, torej da bo šlo orožje v roke opozicije in ne džihadističnih skupin. "Trenutno te gotovosti ni," je dejal, potem ko sta se Pariz in London v minulih dneh zavzemala za oborožitev sirske upornikov. (STA)



ZLATO
(999,99 %) za kg
40.033,12 € **+27,56**

SOD NAFTE
(159 litrov)
110,02 \$ **+0,12**

EVRO
1,2805\$ **+0,30**

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
28. marca 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	
	28.3	27.3
ameriški dolar	1,2805	1,2768
japonski jen	120,87	120,30
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,740	25,800
danska krona	7,4553	7,4528
britanski funt	0,84560	0,84515
madžarski forint	304,42	304,12
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7017	0,7014
poljski zlot	4,1804	4,1818
romunski lev	4,4193	4,4135
švedska krona	8,3553	8,3020
švicarski frank	1,2195	1,2174
norveška krona	7,5940	7,4720
hrvaška kuna	7,5940	7,5950
ruski rubel	39,7617	39,5730
turška lira	2,3212	2,3271
avstralski dolar	1,2308	1,2234
braziljski real	2,5703	2,5838
kanadski dolar	1,3021	1,2984
kitajski juan	7,9600	7,9340
indijska rupija	69,5660	69,5410
južnoafriški rand	11,8200	11,8725



O.V. Mavri

ANJA, AURORA, BEATRICE, EDOARDO, ERICA, LUCREZIA



TELOVADIMO
KREPIMO RAVNOTEŽJE, SE PLAZIMO,
PLEZAMO, PREMAGUJEMO OVIRE
ZATO DA
SPOZNA MO SVOJE TELO, PROSTOR IN SE
NAUČIMO MEDSEBOJNEGA SPOŠTOVANJA



NAŠI M SE PRED



BEREMO KNJIGE, SE
POGOVARJAMO,
POSLUŠAMO PRA-
VLJICE ZATO DA
BOGATIMO BESEDNI
ZAKLAD

RADI HODIMO TUDI NA VRT





ica v Miljah

IA, MARIAGIULIA, MAURO, NOEMI, SAMUEL, SEBASTIANO



RIŠEMO, OBLIKUJEMO,
GNETEMO ZATO DA KREPIMO
SPRETNOSTI PRSTKOV

MALČKI TAVLJAJO



POJEMO, PLEŠEMO IN
IGRAMO
NA INŠTRUMENTE
ZATO DA KREPIMO RITEM IN
MELODIČNI POSLUH





GORICA - V okviru čezmejnega projekta SEA

V mejnem objektu na Rafutu Socialna ekonomska agencija

Goriški občinski odbor je na svoji četrtkovni seji sprejel sklep o odobritvi dokončnega načrta za preureditev stavbe v občinski lasti, nekdanjega mejnega objekta na Rafutu št. 32, kjer bo svoj sedež našla čezmejna Socialna ekonomska agencija, ki bo skrbela za razvijanje inovativnega sistema za zaposlovanje težje zaposljivih oseb. Tako bo dosežen eden od ciljev evropskega projekta SEA, ki se je začel maja lani in pri katerem sodelujejo številne uprave in ustanove z obeh strani meje, kot so zveza Legacoop iz Furlanije Julijske krajine kot nosilka projekta, dalje zveza Confindustria FJK, Razvojna regijska agencija iz Nove Gorice, pokrajine Gorica, Ravenna, Rovigo in Videm, Univerza v Ljubljani, Slovenski zavod za zaposlovanje, Šentprima, Finreco, Občina Gorica ter zvezi Legacoop iz Veneta in Ravenna.

Cilj projekta SEA, za uresničitev katerega je na voljo skupna vsota 1.345.000 evrov, je oblikovanje sistema za zaposlovanje težje zaposljivih oseb na območju med Italijo in Slovenijo, pri čemer načrtujejo spodbujanje socialnega podjetništva in ustanavljanja socialnih zadrug, ki so v Italiji že utečena realnost, v Sloveniji pa jih je zaenkrat še zelo malo, prav projekt SEA pa bi moral pripomoči k povečanju njihovega števila.

V ta namen bo služila tudi agencija, ki bo našla svoj sedež v omenjenem poslopju na Rafutu. Gre za nekdanji mejni objekt, za preureditev katerega je goriška občinska uprava namenila 88.000 evrov. S pomočjo te vsote namenjajo obnoviti električno napeljavno, zamenjati tako zunanja kot notranja okna in vrata, preurediti sanitarije, poskrbeti za zunanjo izolacijo objekta in postaviti rampo za dostop invalidov. V kratkem bo občinska uprava objavila razpis za izbiro izvajalca del, ki bi morala steči v začetku poletja, trajala pa naj bi kakih šest mesecev. Preurejeni objekt bi moral biti narejen v prvih mesecih prihodnjega leta. (iž)

V nekdanjem mejnem objektu na Rafutu bo dobila sedež čezmejna Socialna ekonomska agencija

BUMBACA



GORICA - Občinska uprava objavila razpis v okviru projekta Croctal Uredili bodo kolesarsko pot od Rafuta do predora Bombi

Prav pred nekdanjim mejnim objektom na Rafutu, kjer bo našla sedež čezmejna Socialna ekonomska agencija, o kateri pišemo na drugem mestu, bo v prihodnje tekla tudi kolesarska steza, ki bo povezovala nekdanji mejni prehod s predorom Bombi v okviru čezmejnega evropskega projekta Croctal - Krajina in čezmejne kolesarske poti, katerega cilj je ureditev čezmejnih kolesarskih poti na Goriškem in v okviru katerega sodelujeta med drugimi tudi Pokrajina Gorica (kot vodilni partner) in Občina Gorica.

Goriška občinska uprava je ravno v prejšnjih dneh objavila razpis za izbiro izvajalca del, za katerega je na voljo 106.000 evrov, od katerih je dobrih 90.000 namenjenih ureditvi proge, dobrih 15.000 pa ureditvi signalizacije. Časovni rok za izvedbo del je 75 dni, na razpis pa se lahko prijavijo posamezna podjetja oz. skupine ali konzorciji podjetij. Čas za prijavo je do 4. aprila do 12. ure pri uradu za protokol goriške občine na Trgu Municipio 1, ki je odprt od ponedeljka do petka od 8.45 do 12. ure

(ob ponedeljkih in sredah tudi od 16. do 17. ure), medtem ko bo žrebanje potekalo 11. aprila v sejni dvorani tehničnih služb za razvoj teritorija v Ul. Garibaldi 7 ob 9. uri. Tam si je tudi mogoče ogledati v papirnati obliki načrte (ob ponedeljkih in sredah med 8.45 in 12. uro s predhodno najavo na telefonski številki 0481-383253), ki pa so dosegljivi, skupaj z besedilom razpisa in potrebnimi obrazci v pdf obliki, tudi na spletni strani www3.comune.gorizia.it, če kliknemo na okence za razpise (»Bandi e gare«).

RAZSODBA SODIŠČA

Sanacija potoka Birša: odškodnine razlaščenjem



Potok Birša

BUMBACA

Italijansko ministrstvo za infrastrukturo bo moralo izplačati odškodnino kmetovalcem, ki so jim bili razlastili zemljišča v okviru sanacijskih del na območju potoka Birša. Tako je razsodilo sodišče, kar v sporočilu za javnost z zadovoljstvom navedenja združenje Confagricoltura za Gorico in Trst, kjer opozarjajo, da so številni lastniki zemljišč čakali na odškodnino tudi več let in da je bilo treba se obrniti na sodstvo. Poleg tega pri združenju opozarjajo še na drug problem: državna domena namreč svojčas ni vključila na svoje ime vseh razlaščenih parcel, kar povzroča dodatne težave pri prizadevanjih za izplačilo odškodnine. Združenje Confagricoltura, katerega člani je na sodišču zastopal videmski odvetnik Guido Jesu, napoveduje, da bo še naprej pomagalo prizadetim kmetovalcem pri njihovih prizadevanjih za dosednjo odškodnino, prav tako je na voljo tudi tistim lastnikom zemljišč, ki se doslej še niso zavzeli za svoje pravice.

TRŽIČ - Termoelektrarna A2A

Zdravstveno podjetje za epidemiološko raziskavo

Podatke o kakovosti zraka bodo objavljali na spletni strani občine

Glede vprašanja emisij tržiške termoelektrarne na premoj družbe A2A je treba zabeležiti nekaj pomembnih novosti, ki izhajajo iz zasedanja okoljskega tehničnega omizja, ki je potekalo prejšnji teden. Na zasedanju, ki so se ga udeležili predstavniki Občine Tržič, Pokrajine Gorica, Dežele FJK, agencije za okolje Arpa, krajevnega zdravstvenega podjetja in družbe A2A, je namreč zdravstveno podjetje izrazilo pripravljenost, da oblikuje projekt, na podlagi katerega bi opravili epidemiološko raziskavo. Poleg tega bodo na spletni strani Občine Tržič uvedli nov tematski sklop, kjer bodo vsem občanom na voljo podatki o kakovosti zraka in okolja. Deželna agencija za zaščito okolja Arpa pa skupaj z družbo A2A



Tržiška termoelektrarna BONAVENTURA

pripravlja nov sistem ugotavljanja prisotnosti prašnih delcev PM_{2,5} v zraku, ki so veliko manjši od bolj znanih delcev PM₁₀. Zakonodaja določa, da je obvezno ugotavljati le prisotnost delcev PM₁₀, tako da bo novi sistem nudil večjo zaščito.

TRŽIČ - Zagotovila odbornika

Kmalu prenova županstva

Delno kritje stroškov s prodajo tržnice - Korenit poseg v notranjosti in pri temeljih

Postopek za podelitev zakupa del za obnovo stavbe županstva v Tržiču, ki so jo morali zaradi slabega stanja izprazniti, bi moral steči v teku nekaj tednov, saj je občinski odbor v teh dneh od pordenonske zadruge Coopprogetti prejel načrt del, po odobritvi le-tega pa bi moral objaviti razpis. Tako je odbornik za urbanistiko in javna dela Massimo Schiavo na zadnji seji občinskega sveta odgovoril na vprašanje svetnice liste Obiettivo Monfalcone Anne Marie Cisint. Občina želi strošek (okoli šest milijonov evrov) delno kriti z izkupičkom od prodaje pokrite tržnice v Ul. Resistenza, ki velja približno tri milijone evrov. Poseg bo korenit, saj bodo popolnoma preuredili notranjost, zaradi narave tal pa bo stavba slonela na drogih, ki jih bodo vsaj meter globoko zarili v skalo (to je od sedem do deset metrov pod površino). V pritličju bodo našle prostor službe, kot sta npr. urad za protokol in matični urad.

Tržiško županstvo so morali zaradi slabega stanja izprazniti

BONAVENTURA





TRŽIČ - Dva mlada tržiška para v priporu, drogo zaplenili na rimskem letališču Fiumicino

V kovčkih devet kilogramov heroína



Dva kilograma zaplenjenega heroína

Na rimskem letališču Fiumicino so natakili lisice tržiškemu paru, ki se je pravkar vrnil iz Afrike. Kovčki 36-letnega C. M. in 19-letne F. M. so imeli dvojno dno, v katerem se je skrivalo smrtonosno mamilo - skupno devet kilogramov heroína. S tako količino pripravijo razpečevalci okrog sto tisoč odmerkov, ki na trgu navrežejo več kot dva milijona evrov. V priporu pa se je znašel še en mlad par. Preiskavo, ki se je baje začela pri »bazi« oziroma razpečevalcih, skupaj vodijo tržiška občinska policija, finančna straža in tržiška policija.

Do tržiškega para so preiskovalci prišli po zbiranju informacij o tretjem Trzičanu, 32-letnem Matteu Tolomiu. Le-ta je

imel v preteklosti že opravka z mamili, izkazalo pa se je, da je mednarodna kriminalna združba pred časom vzpostavila stik z njim, potem ko so organi pregona pred enim mesecem aretirali trgovca z drogo, ki je bil pristojen za prodajo heroína v Trstu. Njegovo mesto je baje prevzel Tolomio v sodelovanju s svojo 19-letno zaročenko N.O.

Prav Tolomio naj bi povabil k sodelovanju Trzičana, ki so ju aretirali v Rimu. Tržiški preiskovalni sodnik je zanj odredil pripor in nalog so izvedli v četrtek, zaročenko pa so priprli v Benetkah. Kaže, da sta lani tudi onadva potovala v Afriko ter tudi v Španijo, od koder naj bi v Italijo prinesla večjo količino heroína za neapeljski in tržiški trg.

ŠTANDREŽ - V domu Budal predstavili publikacijo o hišnih in ledinskih imenih

Učenci poizvedovali, »k'ku je blo an bot«

Med lanskim šolskim letom so učenci takratnega 4. in 5. razreda osnovne šole Frana Erjavca iz Štandreža obiskali osemnajst domačinov in domačink, da bi izvedeli, »k'ku je blo an bot«. Ob zaključku raziskovalnega projekta, katerega pobudnik je bilo kulturno društvo Oton Župančič, je nastala publikacija o hišnih in ledinskih imenih, ki so jo predstavili v sredo v domu Andreja Budala v Štandrežu.

Uvodoma je prisotne v imenu društva Župančič nagovorila Sara Boškin, ki je poseben pozdrav namenila pokrajinskemu odborniku za kulturo Federicu Portelliju, pokrajinski svetnici in predsednici za Goriško ZSKD Vesni Tomsic in ravnateljici goriške Večstopenjske šole Elizabeti Kovic. Zatem so nekaj pesmi zapeli otroci iz štandreške osnovne šole, po pevskega nastopu pa so prevzeli besedo letošnjega petega razreda, ki so med lanskim letom sodelovali pri raziskovalnem projektu skupaj s svojimi leto dni starejšimi sošolci, ki danes obiskujejo nižjo srednjo šolo. Otroci so povedali, da so med obiskovanjem domačinov izvedeli veliko zanimivih stvari, predvsem pa so spoznali številna hišna in ledinska imena, ki jih dotlej niso nikoli slišali. Pojasnili so, da so se z vprašalniki mudili pri Bl'žu'n'vih, Č'pulinih, B'ndarjih, pri Vanki Črni, pri M'sarji in pri številnih drugih. Otroci so tudi priznali, da so jih na vsaki domačiji pričakali s sladici in bonboni, povsod so bili deležni prijaznega sprejema.

Za otroki je spregovorila predsednica društva Župančič Nataša Paulin. »Stik med generacijama, med preteklostjo in sedanjostjo je obudil spomine in jih prepoil z današnjostjo. Starejši in mlajši so zaživeli v skupnem jeziku, ki je govoril o ohranjanju, o spoštovanju drugačnih vzorcev življenja. Nastale so zgodbe, preproste, a polne tiste domačnosti, ki govorijo o skupnosti, kjer nista pomembna jaz in ti, temveč mi. Žal pa je divja urbanizacija in industrializacija močno načela naš kraj in spreminja tiste kakovostne bivanjske pogoje in spreminja kulturno tkivo,« jer povedala Paulinova in poudarila, da želi tudi publikacija prispevati k ohranjanju dediščine, ki je za identiteto kraja še kako pomembna. Paulinova je pojasnila, da je treba na raziskavo gledati z otroškimi očmi. Namen raziskovalnega dela je bil tako tudi ta, da učenci spoznajo osnove družboslovnega raziskovanja, kar jim bo še kako prav prišlo na študijski poti. Paulinova je posebno zahvalo namenila Sari Boškin, ki je veliko svojega prostega časa posvetila urejanju besedil in pripravi



publikacije.

Pri raziskovalnem delu so otroci sodelovali z doktorandko zgodovine Petro Kolenc iz novogoriške raziskovalne postaje Znanstveno raziskovalnega centra Slovenske akademije znanosti in umetnosti. »Ledinska in hišna imena, ki počasi izginjajo iz naše zavesti in spomina predstavljajo pomemben del kulturne dediščine in bogastvo posamezne vasi, tudi Štandreža. Iz njih lahko razberemo pokrajinske značilnosti, pretekle dejavnosti, močno navezanost prebivalstva na zemljo in na svoje domačije. Imena so raznolika, številna, nekatera tudi šaljiva, med domačini pa se počasi izgublja in mladi rodovi komaj še kje slišijo zanje. Zato je njihovo ohranjanje v obliki publikacije, ki je rezultat projekta »Povej k'ku je blo an bot: hišna in ledinska imena v vasi Štandrež« dragocen prispevek h ohranjanju kulturnih in jezikovnih prvin posebno mejnih področij, kot je prostor Slovencev v Italiji, prostor dveh jezikov in kultur na stičišču,« je poudarila Kolenceva. Paulinova je nato izvod knjige poklonila učencem, ki so med lanskim letom sodelovali pri raziskovalnem delu, in učiteljem, ki so jim stali ob strani, Martinu Srebrničju, Alenki Rapotec, Mariji Jarc in Silvanu Bevčarju.

Za razpoložljivost in topel sprejem na svojih domovih so knjigo prejeli še sogovorniki mladih raziskovalcev Albina Vittoria Brisco, Danica Nanut Paškulin, Savina Nanut Cingerli, Ivo Nanut, Danilo Nanut, Fanica Butkovič Gulin, Ema Brajnik Zavadlav, Zdenka Brajnik Culot, Ema Braini Lupin, Bruna Ve-



Štandreški učenci in publika v domu Budal

BUMBACA

licogna Marušič, Elvira Nanut Zara, Nives Leban Faganel, Ivanka Nanut Paoletti, Rudolf Budal, Stana Mučič Zavadlav, Božidar Tabaj, Vilma Braini Corva, Danica Cingerli Zorn, Francesca Hlede Zavadlav in Nika Pegan Mucci. Boškinova se je v zaključnem delu prireditve zahvalila Uradu vlade RS za Slovence v zamejstvu in posvetu, ZSKD, pokrajini

in domačim pokroviteljem, ki so pripomogli k izdaji knjige; zahvale so bili deležni še župnik Karel Bolčina, knjižničarki Feiglove knjižnice Luisa Gergolet in Breda Bertalančič, izobraževalni zavod Ad formandum, ki je dal na razpolago računalniško učilnico, in oblikovalec Peter Ferluga. Večer je z ubrano pesmijo sklenila vokalna skupina Sraka.

Pet ranjenih v Ronkah

Pet ljudi je bilo lažje ranjenih v prometni nesreči, ki se je zgodila včeraj okrog 12.30 v Ulici Redipuglia v Ronkah. V nesrečo so bili vpleteni štirje avtomobili. Zgleda, da je trčenje povzročil voznik, ki je pred trgovino Coop nenadoma spremenil smer vožnje. Najhuje je bila ranjena 92-letna ženska, ki so jo zaradi poškodbe prsnega koša odpeljali v goriško bolnišnico. Ostale ranjence so sprejeli na oddelku za prvo pomoč tržiške bolnišnice.

Avto zletel v grapo

Na pokrajinski cesti št. 15 med Devetaki in Doberdobom se je včeraj popoldne okrog 15. ure zgodila prometna nesreča. Voznik je izgubil nadzor nad avtomobilom in zavozil s ceste. Zletel je v obcestno grapo, iz katere so vozilo izvlekli gasilci. Voznik naj ne bi bil hudo ranjen, saj reševalci službe 118 o nesreči niso bili obveščeni. Na kraju so bili tudi karabinjerji.

Poskus vloma in tabletke

V okolici Šempetra pri Gorici so policisti v četrtek popoldne obravnavali poskus vloma v stanovanjsko hišo. Neznanec je na garažnih vratih poškodoval ključavnico, vlom pa mu ni uspel. Novogoriški policisti so v četrtek imeli v postopku tudi 19-letnika, ki so mu zasegli dve tabletki mamil.

Policija prijela tatova

Mejna policija je prijela tatova, ki sta prejšnji teden za nekaj deset evrov oškodovala bar ronškega letališča. Novico o aretaciji je posredoval Giovanni Sammito, pokrajinski tajnik policijskega sindikata SAP, ki je pojasnil, da tatova nista bila navijača kluba Udinese. Šlo je za dva mladeniča, ki sta se s tem »podvigom« hotela pohvaliti pred prijatelji. Tatova sta priznala krivdo.

Decima Mas v Gorici

V palači Attems Petzenstein v Gorici bo v petek, 5. aprila, predstavitev publikacije »Adriatische Kusteland – Jadransko Primorje in fašistični kolaboracionizem«, ki jo je leta 2011 izdal goriški pokrajinski odbor VZPI-ANPI. Spregovoril bo zgodovinar Luciano Patat. Srečanje prireja VZPI-ANPI, ki želi preprečiti, da bi Goričani nasledili poskusom revizionizma in poveljevanja odreda salojške vojske X. Mas.

Še čas za smeh

V Kulturnem domu v Gorici je še v teku vpisovanje abonmaja trijezičnega komičnega gledališča Komigo 2013. Otvoritev predstava bo v sredo, 3. aprila, ob 20.30. Na ogled bo komični muzikal Gašparja Tiča »Ljubim te, spremeni se«. Vpisovanje abonmajev poteka pri blagajni Kulturnega doma vsak delavnik od 10. do 13. ure in od 16. do 18. ure.



AJDOVŠČINA - Pilonovi galeriji razširjena pooblastila

Po novem opravljajo javno službo muzejev tudi za zamejstvo



Irene Mislej

KM

Pilonova galerija Ajdovščina je te dni prejela sklep, po katerem jo je prejšnja vlada pooblastila za opravljanje državne javne službe muzejev za obdobje od 1. januarja do preklica, in sicer za območje občin Goriške in Primorske, zamejstva in izseljenstva za področje likovne umetnosti. »Z veseljem ugotavljamo, da se je naše področje strokovnega dela razširilo na vse občine cele Primorske, zamejstva in izseljenstva. To jemljemo kot priznanje za naše dosedanje delo na tem področju,« je zadovoljna Maria Irene Mislej, muzejska svetica in direktorica Pilonove galerije Ajdovščina.

»Dobili smo pooblastilo za opravljanje državne javne službe na področju Goriške in Primorske – to nam daje možnosti, da sežemo na Kras, da se ukvarjamo tudi z Lojzetom Spacalom ali Avgustom Černigojem, kar je gotovo napredek. Pooblastilo za nas pomeni, da se ukvarjamo z likovno umetnostjo 20. in 21. stoletja – matična skrb za Pilonovo galerijo sicer ostaja veno Pilon in njegovi sodobniki. Temu pa se je sedaj dodalo tisto, kar smo ves čas tudi delali, a je sedaj izrecno napisano v pooblastilu: zamejstvo in izseljenstvo. Pred leti smo se začeli intenzi-

vno ukvarjati s Pilonovim prijateljem Lojzatom Spazzapanom, v njemu posvečeni spominski sobi imamo devet njegovih del, toliko njegovih umetnin ne premore noben muzej v Sloveniji,« pojasnjuje Mislejeva in ob tem poudarja, da je termin »zamejstvo« brez opredelitve, torej ne gre le za italijansko zamejstvo temveč za zamejstvo nasploh. »V galeriji smo že prej odprli vrata ustvarjalcem iz zamejstva tako s Koroške kot iz Italije. Tokrat se dodaja tisti delček vsebine, ki sem jo jaz prinesla k hiši: to so izseljenci. V teh letih sem pridobila nekaj zapuščin, pa razstave smo imeli, in to neomejeno le na starejše likovne umetnike, tudi na mlajše. To pomeni, da se je naše obzorje kar naenkrat razširilo, kar je gotovo dobro.«

Večino nalog, ki jih daje vladno pooblastilo, so v Pilonovi galeriji Ajdovščina opravljali že doslej, poleg muzejev imajo na Primorskem takšno pooblastilo še Obalne galerije. »Med nalogami so evidentiranje, inventariziranje, delovati moramo tudi kot "servis" za marsikatero privatnega lastnika slik ali celotnih zbirk,« dodaja sogovornica, ki upa, da se v letu dni, dokler bo še prisotna v galeriji, utrdi zavest pri ustanoviteljici, to je

Občina Ajdovščina, da »ta institucija ni občinsko razstavišče, temveč likovni muzej, ki hrani zbirko nacionalnega pomena.«

»Razstavni program je drugo. Ta mora biti čim bolj kakovosten, da ni razlike med njim in Pilonom. A glavnina našega dela je stalna zbirka,« poudarja Mislejeva in obenem opozarja na prostorsko stisko, ki utesnjuje njihovo delovanje. Upa, da se bo ta težava razrešila z odkupom sosednjega objekta, kar je Občina Ajdovščina že storila, projekti in pridobivanje dovoljenj za prenovu so že v pripravi, a se obenem zaveda, da bodo minila vsaj še tri leta, preden bo galerija res prišla do novih prostorov za hrambo umetniških del.

Pooblastilo, ki ga je izdala prejšnja vlada, velja do preklica. Če javni zavod ne izpolnjuje pogojev, se lahko zgodi tudi, da se pooblastilo konča. Med pogoji je med drugim ustrezno število strokovnih kadrov, kar je za majhne galerije kot je njihova, lahko tudi težava. Obenem pa je pooblastilo, ki so ga dobili zanje čast, saj so najmanjša galerija njihovega kova, ki je takšno pooblastilo tudi dobila.

Katja Munih

NOVA GORICA - Elektro Primorska

Uprava toži sindikat, sindikat pa upravo

Na zunanjem oddelku novogoriškega delovnega sodišča je včeraj potekala prva obravnavna v kolektivnem delovnem sporu med sindikatom podjetja Elektro Primorska in družbo Elektro Primorska.

Zagovornik sindikata je včeraj na sodišču poudaril, da se pri dosedanjih izplačilih v preteklih letih ni ugotavljalo temeljnih poslovnih ciljev, ki tudi niso bili nikjer opredeljeni. Dodal je še, da je bila



Lanska stavka na Elektro Primorska

KM

Šlo je za ugotavljanje utemeljenosti do izplačila nagrade ob zaključku poslovnega leta 2011, kar je decembra tistega leta in prva dva meseca v letu 2012 privedlo tudi v stavko sindikata. O tem, da je bila stavka nezakonita, je sodišče že odločilo.

Sindikat je stavko lani decembra začel ravno zato, ker je prepričan, da je uprava s tem, ko je napovedala občutno manjšo izplačilo nagrade ob zaključku leta, kot je določeno v podjetniški kolektivni pogodbi, kršila ta dokument. Po veljavni podjetniški kolektivni pogodbi, bi jim kot nagrado ob koncu leta morali izplačati 70 odstotkov povprečne plače v elektrogozdarstvu, vendar jim je uprava ponujala manjše zneske z utemeljitvijo, da družba ni dosegla načrtovanega prihodka oz. temeljnih poslovnih ciljev v letu 2011. Ob prekinitvi stavke februarja lani sta uprava in sindikat sprejela dogovor, da dobijo zaposleni izplačano akontacijo nagrade v višini 500 evrov bruto. V primeru, da bo omenjeno sodišče presodilo, da jim pripada nagrada v višini 1465 evrov bruto, pa bodo preostali del dobili izplačan dveh obrokih.

bivšemu predsedniku uprave izplačana nagrada, ker naj bi v preteklem letu dosegel zastavljene poslovne cilje, pri čemer le-ti v njegovi pogodbi niso bili konkretno opredeljeni. Zagovornik podjetja pa je po drugi strani poudaril, da dejstvo, da so se nagrade v preteklih letih izplačevale, še ne pomeni, da so bili temeljni poslovni cilji v preteklih letih tudi doseženi. Na to, da so se ti cilji začeli ugotavljati, je očitno vplivala menjava vodstva, je še dodal ter pojasnil, da je bila bivšemu predsedniku uprave podjetja Dariju Vrabcu nagrada izplačana v skladu z njegovo pogodbo, ki jo je podpisal ob polletju, torej je poslovne cilje za tisto obdobje dosegel. Na prihodnjem naroku bo na predlog zastopnika sindikata zaslišan predsednik sindikata v družbi Elektro Primorska Valter Vodopivec, ki bo pojasnil, da je bil z upravo ob sklenitvi kolektivne pogodbe sklenjen tudi ustni dogovor, da se masa plač ne izplača v dvanajstih, temveč v trinajstih delih, pri čemer je 13. del nagrada ob koncu leta. »Sedaj nam pa hočejo 13. plačo vzeti,« opozarja Vodopivec. Naslednja obravnavna bo 19. aprila. (km)

ŠTEVERJAN - Pestro popoldne na sedežu društva Briški grič

Ob pirhih še Palček

Kar petinpetdeset otrok različnih starosti, od vrtca pa do osnovne šole, se je udeležilo tradicionalnega barvanja pirhov, ki ga na svojem sedežu na Bukovju vsako leto prireja kulturno društvo Briški grič. Priljubljena prireditev je postala stalnica v ponudbi društva, saj jo prizadevnost Števerjanci pripravljajo že skoraj dvajset let. Po navadi se prisotnost na teh likovno-družabnih srečanjih suče med petnajst do trideset otrok, četrtkovo popoldne pa je bilo rekordno in je preseglo vsa pričakovanja prirediteljev.

Poleg otrok iz Števerjana, so se na lepo pobudo odzvali še otroci iz Pevme in z Oslavja, iz Podgore, Štandreža, Gorice in drugih krajev. Če tem otrokom prištejemo še najmanj enega od staršev ali drugih sorodnikov, nam seštevek pove, da je bilo v dvorani na Bukovju kar živahno. Vsak otrok je moral s seboj prinesli štiri kuhana jajca, medtem ko je barve, čopiče in vse drugo, kar sodi zraven, priskrbelo društvo. S

pomočjo mentorjev Tamare, Katerine, Maje in še koga ter seveda staršev so otroci dali duška lastni domišljiji in v dveh urah ustvarili veliko malih umetnin, ki jim pravimo pirhi. Umetniško okrašene so bile seveda tudi roke in marsikatera obleka, voda in milo pa sta poskrbeli, da so barvni madeži izginili.

Zanimiv je bil tudi drugi del barvnega popoldneva. V goste so namreč prišli člani gledališke skupine Face iz Solkana. Gre za skupino upokoencev, ki deluje v sklopu solkanskega društva Slavec. Od časa do časa skupina pripravi kako gledališko igro tako za odrasle kot tudi za otroke. Letos so gledališčniki pripravili igrice Palček, ki je bila povzeta po istoimenski pravljici bratov Grimm. V besedi, pesmi in plesnih točkah so otroke in starše na dopadljiv način popeljali v svet pravljic, v tisti svet, ki mu današnji način življenja nameni veliko manj prostora, kot nekoč. Televizija in druge tehnične vragele so današnjo mladino popeljevale na



Udeleženci zabavnega popoldneva

BUMBACA

čisto drugačna področja osvajanja pravljičnih sporočil, ki v mnogih primerih zavirajo sproščanje otrokove domišljije. Predstava v živo pa ima to lastnost, da se otroci neposredno vključijo in podživljajo dogajanje pred seboj. Solkanski gledališčniki so si na koncu pri-

služili res prisrčen aplavz.

Popoldne s pirhi in igrice so je zaključilo s »sladkim« presenečenjem. Društvo Briški grič je vsem otrokom podarilo čokoladno jajce, njim in njihovim staršem pa zaželelo vesele velikonočne praznike. (vip)

Volitve 2013



SLOVENSKA SKUPNOST

Terpin v Števerjanu

Kandidat SSK za deželne volitve Damijan Terpin se je srečal s člani sekcije in volivci SSK v Števerjanu. Ob prisotnosti županje Franke Padovan ter občinskih odbornikov in svetnikov SSK ter podpredsednice pokrajine Mare Černic so udeleženci analizirali petletno delo zastopnika SSK Igorja Gabrovca v deželnem svetu. Županja je poudarila, da je imela občina Števerjan v zastopniku SSK ustreznega zagovornika potreb briških ljudi, občina pa je bila prav ob njegovem posredovanju deležna številnih finančnih intervencij dežele FJK. Terpin je poudaril, da bi se na Gabrovca lahko naslanjale tudi druge slovenske občine na Goriškem, ki se soočajo s številnimi nerešenimi problemi, kot so npr. školske težave v Sovodnjah in pomanjkanje pozornosti dežele FJK ob gradnji avtoceste skozi to vas, a so »žal tamkajšnje uprave, sicer brez kakih vidnih uspehov, saj nerešeni problemi ostajajo, raje iskale sogo- vornike druge, čeprav je sam Gabrovec vedno poudaril, da je na razpolago vsem, ki se obrnejo nanj, in je svojo pomoč zagotovil vsakokrat, ko je bil za to zaprosen.« SSK, pravi Terpin, namerava zagovarjati interese vseh Slovencev, ocenjuje pa, da je končno napočil čas za skupno upravljanje slovenskih občin, po modelu ki se je že zelo dobro obnesel na Repentabru.



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
ALESANI, Ul. Carducci 40, tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU
LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v petek, 5. aprila, ob 20.45 radostna, besna, nesremna, mučna mnenja komika z naslovom »Nascosto dove c'è più luce«; nastopa in napisal Gioele Dix; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602, več na www3.comune.gorizia.it/teatro.

V MALI DVORANI KULTURNEGA DOMA v Gorici poteka niz otroških predstav z naslovom »Nedelja v gledališču (z mamo in očetom)« v skupnem sodelovanju Ana-Thema teatra iz Vidma, združenja Terzo teatro iz Gorice in Kulturnega doma: v nedeljo, 7. aprila, ob 16.30 bo ekološko vzgojna predstava »Eco- Detektive« in v nedeljo, 21. aprila, ob 16.30 »Ostržek - Pinocchio«; rezervacije vstopnic po tel. 0432-21740499, informacije v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

Razstave

NA SEDEŽU KROŽKA VISINTIN v Martinščini bo danes, 30. marca, ob 11. uri odprtje razstave z naslovom »San Martino, il poeta e l'albero isolato«; na ogled bo do 29. junija ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00, ob delavnikih po domeni; informacije po tel. 346-1761913. Ob razstavi bodo potekale prireditve: v ponedeljek, 1. aprila, ob 10. uri glasba, zbori in lov na zaklad.

V GALERII SPAZZAPAN v Gradišču (Ul. Marziano Ciotti 51, spazzapan@gmail.com) je na ogled razstava Wertherja Toffolonija z naslovom »Per sedersi«; do 14. aprila ob torkih, sobotah in nedeljah 10.00-19.00, ob sredah, četrtek in petkih 15.00-19.00. Ob razstavi bodo potekala srečanja: 7. aprila, ob 11. uri bo Francesca Valan govorila na temo barve in kromatičnosti dizajna.

ČEZMEJNA RAZSTAVA »SOČA BREZ MEJA« je na ogled v Beneški palači (palazzetto Veneto) v Ul. S. Ambrogio v Trziču. Do 31. marca razstavljajo Vanda Colja, Flavia Delise, Edes Frattallone, Alessio Gregori, Lidija Jerončič, Marta Kodelja, Marta Malni, Emilija Mask, Mirjam Morenčič in Armando Pizzignach. Razstavo bodo odprli v soboto, 13. aprila, ob 18. uri v galeriji Dore Bassi v Gorici.

V BARU COMMERCIO v Ul. Morelli v Gorici je na ogled razstava slikarja Demetrija Ceja ob prvi obletnici smrti; do 6. aprila vsak dan, razen ob nedeljah, 8.00-20.00.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ bo v sodelovanju s fotografskih krožkom Circolo Fotografico Isontino odprtje fotografske razstave z naslovom »Vidiki vernosti in prvi svetovni vojni. 1914 -2014« v soboto, 6. aprila, ob 17.30.

V GALERII KULTURNEGA DOMA v Gorici je na ogled skupinska likovna razstava članov kluba Club de Grabado de Montevideo iz Urugvaja. Razstavljajo Roberto Cancro, Florencia Flanagan, Angel Fernandez, Eduardo Acosta Bentos, H. Gutierrez, Pablo Sosa in Bernardo Sire; do 10. aprila ob ponedeljku do petka 10.00-13.00 in 16.00-18.00 ter v večernih urah med prireditvami.

V GALERII DIMENZIJA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona) v Solkanu je na ogled razstava fotografa Primoža Breclja; do 17. aprila ob ponedeljku do petka 9.00-17.00.

V GALERII TIR KULTURNEGA CENTRA MOSTOVNA v Solkanu bo do 20. aprila na ogled razstava z naslovom »Ready to Hang« slikarke Eve Lucije Kozak.

V MUZEJU TERITORIJA v palači Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krminu je na ogled razstava Nella Taverne z naslovom »Mandala«; do 28. aprila ob četrta do sobote 16.00-19.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-19.00.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost; več na www.fondazionecarigo.it.

Koncerti

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil 27. aprila ob 18. uri v dvorani Stožice v Ljubljani ob Dnevu upora in ob 72. obletnici ustanovitve OF. Predprodaja vstopnic poteka na sedežih Zveze slovenskih kulturnih društev: v goriškem uradu na korzu Verdi 51 ob ponedeljku do petka od 9. do 13. ure. Organiziran bo tudi avtobusni prevoz (odhod avtobusa s parkirišča pri Rdeči hiši v Gorici okvirno ob 16.30); informacije na gorica@zskd.org ali po tel. 0481-531495.

30. SOVODENJSKA POJE bo potekala v nedeljo, 7. aprila, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Organizatorji toplo vabijo vse ljubitelje petja.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI: 8. aprila, ob 20.15 koncert Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije, Sara Rustja - klavir; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

GRAJSKE HARMONIJE - večeri komorne in solistične glasbe na gradu Kromberk: v petek, 19. aprila, ob 20. uri koncert dua Arparlando (Tina Žerdin in Christine Leibbrand - Kuegerl, harfa); informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidom-ng.si, vstopnice uro pred koncertom na gradu Kromberk.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX: Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.20 »I Croods«; 22.10 »Gli amanti passeggeri«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Un giorno devi andare«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.20 - 22.10 »I Croods«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Benvenuto Presidente«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 - 22.10 »G.I. Joe - La vendetta (digital 3D)«.
Dvorana 4: 16.50 - 18.50 »Il cacciatore di giganti«; 21.15 »Il cacciatore di giganti« (digital 3D).
Dvorana 5: 17.30 - 19.50 »Ci vuole un gran fisico«; 21.30 »La frode«.

Šolske vesti

LUDETEKA PIKANO GAVIČKA za otroke 2. in 3. letnika vrtcev ponuja animacijo, glasbo, gledališko dejavnost, pravljinski kotichek, ustvarjalne delavnice, ples, predvsem pa veliko igranja in zabave. Dejavnosti bo vodila Damjana Golavšek, glasbenica, igralka in avtorica gledaliških predstav. Delovala bo vsako sredo do 15. maja, od 15.30 do 17.30 v Dijaškem domu. Prevoz iz vrtcev v Dijaški dom

je zagotovljen; informacije in prijave do zasedbe mest po tel. 0481-533495.

ENOLETNO ŠOLANJE V SLOVENIJI za dijake višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji organizira SLOVIK v sodelovanju z Gimnazijo Poljane in z Dijaškim domom Ivana Cankarja. Program omogoča zamejskim dijakom šolanje in bivanje v Sloveniji pod pogoji, ki veljajo za dijake s stalnim bivališčem v Republiki Sloveniji: to pomeni, da zanje ni predvideno plačevanje šolnine, bivanja v dijaškem domu, prehrana in prevozi pa so subvencionirani; informacije v uradih SLOVIKa na Korzu Verdi 51 v Gorici, tel. 0481-530412, info@slovik.org, www.slovik.org.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE organizira srečanje na Južnotirolskem s predstavniki krajevnega šolstva namenjeno učnemu in neučnemu osebju šol s slovenskim učnim jezikom v Gorici in Trstu 11. in 12. aprila; prijave po elektronski pošti na sledeči naslov: sss.gor@gmail.com. Okvirni program na spletni strani sindikata www.sindikait.it.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško obvešča člane in prijatelje, da je za izlet v Pariz od 18. do 24. maja prostih še nekaj mest. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvenem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu, na račun 300 evrov; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.). Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.

VINITALY: ONAV (Vsedržno združenje pokuševalcev vin) prireja v nedeljo, 7. aprila, obisk sejma Vinitaly v Veroni; informacije in vpisovanje po tel. 0481-32283 ali markovicdanie-la@yahoo.com.

IZLET V BUDIMPEŠTO - KD Sovodnje prireja od 17. do 19. maja izlet v Budimpešto. Ogledali si bodo glavno mesto Madžarske in okolico, predvidena je večerna plovba po Donavi, ogled zanimivega konjskega programa v madžarski pusti in postanek ob Blatnem jezeru; informacije in vpisovanje do 14. aprila po tel. 349-3666161 (Erik).

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV prireja dva enodneva avtobusna izleta: 5. maja v Padovo, v sklopu kongresa krvodajalcev, ter 22. junija v Gardaland. Informacije in vpis v sedežu društva v Gabrjah ob ponedeljkih, od 17.00 do 18.00.

Obvestila

MEŠANI PEVSKI ZBOR G. VERDI iz Ronk prireja izpopolnjevalni tečaj za izboljšanje petja, ki ga bo vodila sopranistka in zborovodkinja Diana Mian med aprilom in avgustom vsak petek med 20.30 in 22.45 na sedežu zbora v Ul. Duca D'Aosta 40 v Ronkah ali v župnijski dvorani ob cerkvi Marije Matere Cerkev v Ronkah; informacije in vpisovanje po tel. 380-3296361 v večernih urah (Anna Maria Crovi) in na corofilarmonicaverdi@gmail.com.

AGENCIJA ZA PRIHODKE obvešča, da bodo uradi v Gorici in Trziču s 1. aprilom odprti ob ponedeljku do petka od 8.45 do 12.30, ob ponedeljkih in sredah tudi od 14. ure do 16.30; informacije in rezervacije po tel. 848800444 ali na spletni strani www.agenziaentrategov.it.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici bo zaprta do petka, 29. marca, do ponedeljka, 1. aprila.

KROŽEK KRUT iz Gorice obvešča, da bo z aprilom pisarna odprta samo ob torkih od 9. do 12. ure.

PRI ZVEZI DELOVNIH INVALIDOV ANMIL v Ulici Cantore v Gorici (tel. 0481-531953), ki je odprt ob ponedeljkih, sredah, četrtek in petkih dopoldne, in v ulici Leopardi v Trziču, ki je odprt ob torkih in sobotah dopoldne, je mogoče dobiti obrazce

GORIŠKO TAJNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA

bo v torek, 2. aprila, zaprto.
Tržaško tajništvo: tel. 040-7786300

CUD 2012, INPS in INPDAP brezplačno.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici imajo člani možnost testirati do konca julija prvi pravi slovenski spletni servis za izposajo elektronskih knjig slovenskih založb. Na spletnem portalu Biblos bo na voljo skoraj tisoč elektronskih knjig; več na www.ng.sik.si.

ZSKD GORICA obvešča, da ima novo številko faksa: 0481-531495.

TRŽNICA V KANALU bo danes, 30. marca, med 8. in 12. uro. Lokalni ponudniki bodo prodajali zelenjave, moke, čaje, med, mleko in mlečne izdelke, izdelke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično informacijski center Kanal).

»ZUMBA WITH SAŠA«: vsako sredo od 19. do 20. ure sprostilna plesna-fitness vadba za vse, ki pomagajo k dobri volji in boljšemu počutju. Prva lekcija bo v sredo, 3. aprila, v kulturnem domu na Bukovju v Števerjanu. Zumbo prirejata KD Briški grič in KD Paglavci; informacije: tel. 334-2294517.

»VIVICITTA'« - državna in mednarodna pohodna in tekaška prireditve bo potekala v nedeljo, 7. aprila, s startom ob 10.30 s Trga Evrope-Transalpine. Na voljo bodo tri proge: 10 km za izkušene pohodnike, 5 km za pohodniške skupine, družine in ljubitelje pohodništva in 3 km za kolesa in vozičke (brez arhitektonskih ovir).

ZSKD Gorica sklicuje pokrajinski svet (občni zbor) včlanjenih društev v ponedeljek, 8. aprila, ob 8. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v Tumovi dvorani KB centra, Korzo Verdi 51 v Gorici.

SLIKARSKA DELAVNICA »YOUTH TALENT« bo potekala 29. in 30. junija v organizaciji združenja Metropolitana iz Gorice in v sodelovanju z združenji Mastronauta (Omegna VB), La Rada (Locarno v Švici) in galerije Lipanjepuntin (Trst); udeležba na delavnici, ki bo potekala v Magazinu v Gorici (sedež združenja Metropolitana) in ki jo bo vodila Lorenza Boisi je brezplačna. Najava do 15. aprila na pittura@youthtalent.eu. Najboljša dela bodo razstavljena v galerijah, ki so sodelovale na pobudi.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO Gorica obvešča, da bo letni redni občni zbor v sredo, 17. aprila, v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Drugi sklic bo ob 20.30.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV sklicuje 47. redni občni zbor v sredo, 17. aprila, ob 8. uri v prvem sklicu in v četrtek, 18. aprila, ob 19.30 v drugem sklicu na sedežu Inštituta za slovensko kulturo - Slovenski kulturni center, Ul. Alpe Adria 67/b v Špetru. Občni zbor bo potekal po naslednjem dnevnem redu: otvoritev občnega zbora, predsedniško poročilo, blagajniško poročilo ter predstavitev finančnega obračuna in predračuna, poročilo nadzorna odbora, razprava, odobritev bilanc, razno.

KD BRIŠKI GRIČ priredi ob 300-letnici Tolminkeskega punta pohod Tolmin - Števerjan. Pohod bo 1. maja, od zgodnjih jutranjih ur. Z ozirom, da gre za zahtevno pobudo, udeležencem priporočajo ustrezno telesno pripravo. Predvidene hoje okrog 11 ur.

Prireditve

LITERARNI ČETRTEK Z MARKOM MATIČETOVIM bo 4. aprila, ob 20. uri v čitalnici Babel kulturnega centra Mostovna v Solkanu; več na ci-

talnicababel@mostovna.com, www.mostovna.com.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO s sedežem v Raštelu v Gorici organizira v ponedeljek, 1. aprila, tržnico v Spominskem parku v Gorici s presečenjenji; več na www.nuovolavoro.org.

KULTURNO ZDRUŽENJE NOI... DELL'ARTE iz Gorice prireja v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji umetniški laboratorij za otroke med 6. in 12. letom starosti v prostorih Pina-koteke v palači Attems na Trgu de Amicis 2 v Gorici: danes, 30. marca, med 14.30 in 16.30 z naslovom »Un mare di carta«; obvezna rezervacija po tel. 347-1733342, noidellarte@libero.it, www.noidellarte.it.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z društvom Oton Župančič iz Štandreža vabita v petek, 5. aprila, ob 20. uri v dom A. Budala v Štandrežu na zadnje predavanje Jožeta Pirjavca z naslovom »Povojna leta v Jugoslaviji, zamejstvu in zdomstvu«.

ZSKD IN DRUŠTVO ALCI obveščata, da bo v soboto, 6. aprila, od 15. ure do 18.30 potekala v Tumovi dvorani KB Centra februararska delavnica Družinskih postavitev. Prijave na gorica@zskd.org ali po tel. 327-0340677.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 8. aprila, med 16.30 in 18. uro srečanje v sklopu niza »Linea di sconfin« z naslovom »La cura attraverso i cinque caratteri« 2. del. Vabila bo Anna De Lucia; vstop prost.

ZDRAVA PREHRANA IN INTOLERANCE: sekcija prostovoljnih krvodajalcev Sovodnje in občina Sovodnje vabita na predavanje dr. Marije Merljak v sredo, 10. aprila, ob 20. uri v dvorani Zadržne Banke Doberdob in Sovodnje v Sovodnjah; vstop prost.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice vabi na predstavitev knjige Branka Marušiča »Sosed o sosedu« v občinski knjižnici v Sovodnjah v torek, 16. aprila, ob 18. uri.

»VEGETARIJANSKI PROSTOR« v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 (stavba A) v Gorici: 23. aprila, ob 18.30 srečanje z naslovom »Anima vegetariana, cioè a che punto siamo con la nostra evoluzione spirituale?«; vstop prost, več na www.vegetariani.it in www.veganimait.it.

V CENTRU MARE PENSANTE v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo 23. aprila, ob 17.30 srečanje v sklopu niza »SOS cervello« z naslovom »La nostra struttura psico-emozionale«; vstop prost, več na www.sos-cervello.it.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Maria Grazia Montagnana iz bolnišnice, blagoslov v kapeli glavnega pokopališča, sledila bo šepedirev.

DANES V ŠTANDREŽU: 12.00, Almirra Cherpan (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na goriškem glavnem pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.00, Nerina Vanon vd. Trevisan (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 11.00, Nerina Volpi vd. Spessot v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Rosina Malaroda vd. Linda, blagoslov v bolnišnici, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 10.00, Franco Burdin (iz goriške splošne bolnišnice) v stolnici Sv. Adalberta in na pokopališču.



Barcelona premagala Montepaschi

SIENA - Montepaschi Siena je v predzadnjem krogu drugega dela evrolige doma izgubil proti Barceloni, ki je dosegla 11 zaporedno zmago in vodi v skupini F. Erazem Lorbek (foto ANSA) je za špansko moštvo igral slabih 18 minut, dosegel pa 5 točk. Siena zdaj deli 4. mesto s prihodnjim nasprotnikom Caja Laboral in ruskim Himkijem, Maccabi in Olympiacos pa imaza zmago več, **Ostali izidi:** Alba Berlin - Žalgiris 77:55, Khimki - Caja Laboral 82:86, Fenerbahce - Olympiacos 73:78



Priznal je tudi Schumacher

BERLIN - Nemški kolesar Stefan Schumacher, dvakratni zmagovalec etape dirke po Franciji (foto ANSA), je v pogovoru za časnik Spiegel priznal dolgoletno jemanje dopinga. Začel ga je jemati že z 20. leti, nato pa veskozi zanikal jemanje prepovedanih sredstev. Slednjemu so julija 2008 na dirki po Franciji in nato na Ol v Pekingu dokazali zlorabo krvnega dopinga Cera, na podlagi tega pa ni smel nastopati do 27. avgusta 2010. Zdaj nastopa za tretjeligaško ekipo Christina Watches-Onfone.

EVROPSKI MARATON 2013 - Pogovor s Fabiom Carinijem, predsednikom prireditve

Take prireditve drugje ni



Zgoraj: Fabio Carini, predsednik Evropskega maratona; levo: lanski posnetek maratona

KROMA

V nedeljo, 5. maja, bo Gradišče ob Soči in Trst spet povezal Evropski maraton, tekaško prireditve pa bosta dopolnjevala še polmaraton Dveh gradov od Devina do Trsta (21 km) ter netekmovalni tek Bavisela family od Miramara do Velikega trga v Trstu (7 km). Na včerajšnji predstavitvi v Gradišču ob Soči so organizatorji s predsednikom Fabiom Carinijem na čelu predstavili najdaljši tekaško prireditev, torej 42,195 km dolg tek, ki želi letos privabiti ob številnih rekreativnih tekačih tudi čim več top runnerjev, kar bi dalo prireditvi še dodaten prestiž.

Start maratona bo letos spet v Gradišču, nakazali pa ste, da ste prejeli še druge finančno bolj ugodne rešitve. Ali nam lahko razkrijete, kam bi lahko prenesli start maratona?

Tega ne bom razkril. Letos nam proračun še omogoča organizacijo prevoza do Gradišča, zato start bo še vedno tam. To nas tudi zelo veseli, saj sta nam Občina in Pokrajina zelo naklonjeni. Kje bo start naslednje leto, pa bo odvisno tudi od razpoložljivih sredstev.

Med predstavitvijo ste večkrat poudarili, da je Evropski maraton edini maraton, ki nosi deželni pečat in zares predstavlja našo deželo v Evropi. Zakaj ste temu dali tolikšen poudarek?

Jutri bo med Oglejem in Čedadom Unesco Cities Maraton. Gre za prvo izvedbo maratona, ki bo le mesec dni pred našo prireditvijo. Mislim, da bi bilo dobro, ko bi organizatorji Unesco Cities Maratona določili drug datum (organizator je deželna zveza Fidal, tekmovanje pa velja za italijansko člansko in veteransko prvenstvo v maratonu, op.a.). Mislim, da dve tekmi v tako kratkem razmiku ne bosta prinesli veliko pozitivnega. Ni slučaj niti, da so jo organizirali le nekaj tednov pred deželnimi volitvami, kar me žalosti.

Pustimo politiko. Zakaj poudarjate vašo vlogo v deželi?

Smo edini pravi maraton v naši deželi, ker imamo daljšo zgodovino. Štirinajstič zapored bomo organizirali maraton, 18. polmaraton in 20. netekmovalni tek. Privabljamo približno 15.000 ude-

ležencev iz celega sveta, tekme promoviramo po celi Evropi, tako da smo tudi ambasadorji tega ozemlja, torej pomemben turistični dejavnik v deželi. Letos smo tekmovanje vključili tudi v niz Run Alpe Adria, kar daje prireditvi še večji evropski pečat.

V Trstu združujete kar 15.000 udeležencev, kako pa je drugje po Italiji?

Glede na število tistih, ki pretečejo maraton, smo 14. v Evropi, glede skupnega števila pa med prvimi petimi prireditvami. Seveda so v Italiji privlačnejši maratoni v Rimu, Milanu, Turinu in Benetkah.

Ali tudi drugje po Evropi združujejo maraton, polmaraton in netekmovalni tek?

Mislim, da smo edini, ki vse tri tekaške prireditve organiziramo v istem dnevu.

Na predstavitvi ste napovedali, da nameravate povečati število top runnerjev. Zakaj taka odločitev, če smo še pred leti pisali, da bo Bavisela predvsem tek rekreativcev?

Vse mora biti uravnoteženo. Top runnerji privabljajo tujce in medije, so pa tudi garanti za hitro traso in dobro organizacijo. Pri tem pa ne zanemarjamo ostalih: vsem, tudi zadnjemu uvrščenu, želimo ponuditi enako ponudbo, kot jo dobijo najhitrejši.

Omenili ste Unesco cities Maraton, ki bo v jutri. Ali se bo jite, da bo zaradi tega manj udeležencev na Evropskem maratonu?

Ne bi vedel. Z organizatorji rimskega in milanskega maratona smo sicer ugotavljali, da je tačas od 10 do 20 % manj udeležencev na maratonih. Točnih razlogov ne poznam, menim pa, da je to posledica prevelike ponudbe. Prav zato bi morala atletska zveza kaj storiti in dovoliti organizacijo le tistim, ki nudijo kvaliteto in promovirajo ozemlje. Upad je zaznaven tudi pri nas: lani smo imeli v tem času 10 % več vpisanih na maraton, po drugi strani pa se je za 10 % povečalo število tistih, ki bodo tekli polmaraton.

Veronika Sossa

Na včerajšnji predstavitvi Evropskega maratona v Gradišču ob Soči so organizatorji kluba Nuova Bavisela napovedali bogato nagrado za rekorderja proge. Kdor bo izboljšal Bourifov rekord iz leta 2005 2:10,48 bo prejel 10.000 evrov, tekačica, ki bo izboljšala čas 2:28,59 pa bo dobila 5.000 €. Seznam najboljših bo letos dolg: Videmčan Stefano Scaini, eden najboljših v Italiji, bo »boter« prireditve, prisotnost sta potrdila že Slovenca Mitja in Mateja Kosovelj, ki bosta lovila normo za nastop na SP v Moskvi, nastopila bosta tudi uspešna ultramaratonca Carlin in Boffo, ob afriških tekačih pa želijo organizatorji Nuove Baviselle privabiti tudi vse tiste, ki so že nastopili na maratonu (Bourifo, Console). Ravno top runnerji, ki lovijo rekord, so pravi magnet tudi za rekreative, ki iščejo ravno hitre proge, menijo organizatorji.

V Gradišču ob Soči so še napovedali, da bo v petek, 3. maja, kot običajno na glavnem trgu prireditev Sport in Piazza (Šport na trgu) za višješolce in nižješolce, ki so vključeni v projekt Guadagnare salute in adolescenza (Pridobivamo znanje v adolescenci) in Giochi della gioventù (Mladinske igre). V nedeljo 5. maja pa bo prav tam tudi finale prestižnega Turnirja narodov. (V.S.)



ANDREJ SOSSI »Sem alpinist, ta beseda združuje vse«

Andrej Sossi
- Sosič za prijatelje
- se ukvarja s tur-
nim deskanjem
(namesto smučk
ima razgradljivo
desko), alpiniz-
mom, plezanjem in
kolesarjenjem. O sebi sicer pravi, da je
alpinist. »Beseda združuje vse, s čimer
se ukvarjam«, pravi 30-letni Openc (31
let bo dopolnil avgusta), klepar in »zi-
dar« po poklicu. Gore in naravo je
vzljubil že v otroških letih, saj je bil tu-
di oče alpinist. Po prvih planinskih
vzponih se je preizkusil v lažjih ple-
zalnih smereh, nato se je odločil za tur-
no deskanje, zdaj pa uživa tudi s kole-
som. »Največ kolesarim po Krasu,
ukvarjam pa se z disciplino, ki ji pra-
vimo freeride enduro. Gre za panogo,
v kateri kolesariš do vrha hriba – če ne
zmoreš, lahko kolo tudi nosiš na ra-
menih – nato pa se z njim spustiš.
Skratka, podobno je turnemu smuča-
nju, vendar namesto smučki imam ko-
lo,« razlaga Andrej, ki povprečno pre-
kolesari vsakič največ 70 kilometrov.

Kje najraje kolesarite?

Po Krasu, lani sem prevozil vse do vrha prelaza Nabojš in se spustil, vendar tista tura sploh ni bila primer-
na za kolo.

Kakšno fizično pripravo zahtevajo te dejavnosti?

Ne tečem. Če imam čas, raje kolesarim. Vsekakor pa formo vzdržujem tako, da redno hodim v hribe. Na ture se odpravljam ob vikendih.

Na katere vzpone ste najbolj ponosni?

Veseli me predvsem tisti vzponi, kjer kombiniram deskanje in plezanje po ledeno-suhem terenu. Zelo mi je bil všeč vzpon na Mont Blanc, nasploh pa najraje izbiram visoka gorovja. Lahko izpostavim Dent du Géant (4.014 m), Pizzo rosso di Predoi (3.495 m, pozimi), Grossglockner (3.798 m), Toure Ronde (3.798 m), Punta San Matteo (3.678 m), Piz Bernina (4.049 m), Antelao (3.264 m, pozimi), Hochgall (3.436 m) ...

Kateri so letošnji cilji?

Ciljev je vedno veliko, izbiram jih na podlagi vremenskih razmer. Rad bi se povzpel na Hochfeiler (Gran Pilastro), 3.510 m, po severni strani. Gre za alpinistični vzpon, z vrha pa se potem lahko smuča po smeri vzpona ali po drugi strani. Rad bi preplezal tudi slovensko smer v Triglavu v zimskih razmerah. S kolesom pa bi šel na odkrivanje doline Ahrntal. Avgusta bi rad spet poskusil vzpon na Matterhorn, ki se je lani izjalovil.

Kaj pa dolgoročno?

Rad bi šel v Himalajo, vendar so za tak projekt potrebni čas, denar in dobri organizacijski pogoji. Že nekaj časa razmišljam tudi o severni steni Pic Lenina v Kirgizistanu, ki bi jo rad presmučal. To je nekaterim že uspelo.

Ali menite, da ste tudi vi rekreativec?

Ne, sem alpinist. Alpinizem je zame stil življenja. V tem uživam. (V.S.)

NOGOMET - Danes v A-ligi

Conte: Borbenost bo na višku

Tako trener Juventusa pred tekmo proti Interju - Zanimivo v Genovi

V tridesetem krogu italijanske nogometne A-lige bo tekma med Interjem in Juventusom (ne bo Vučiniča in Isle). Trener črnobelih Conte je pred tekmo preveden: »Tekmecev ne sodim po tem, kateri so na lestvici. Kdor me pozna, ve, da je zame ta tekma pomembnejša kot tista proti Bayernu,« pravi strateg, ki poudarja, da bo tekma bržkone zelo borbeno, saj bi se lahko s preračunavanjem opekli. Vrtar Interja Samir Handanović pa si prav tako želi vseh treh točk: za Gazzetto dello sport je napovedal, da si želi uspešnega boja za 3. mesto in s tem vstopnico za ligo prvakov. Udinese bo pred domačimi

gledalci gostil Bologno brez Pinzija, zanimivo pa bo tudi v Genovi, kjer se bosta v boju za obstanek pomerili Genoa in Siena.

Danes (ob 15.00): Atalanta - Sampdoria, Cagliari - Fiorentina, Genoa - Siena, Inter - Juventus, Lazio - Catania, Palermo - Roma, Parma - Pescara, Udinese - Bologna, Chievo - Milan (ob 18.30), Torino - Napoli (ob 21.00). **Vrstni red:** Juventus 65, Napoli 56, Milan 54, Fiorentina 51, Inter, Roma in Lazio 47, Catania 45, Udinese 41, Sampdoria, Bologna, Torino, Parma, Cagliari in Chievo 35, Atalanta 33, Genoa 26, Siena 25, Palermo in Pescara 21.

Promocijska liga: Kljub neprepričljivi igri Sokol zmagal

Libertas A - Sokol 55:57 (15:14, 31:26, 41:47)

SOKOL. Štokelj 10, Jevnikar 8, Križman 8, Hmeljak 9, Hrovatin 9, Budin 2, Vitez 1, Sossi 6, Guštin, Semolič 4, trener Lazarevski. PON: Guštin (30); 3 točke: Hmeljak 1, Hrovatin 1, Štokelj 1.

Sokol je po pričakovanju, toda ne brez težav v zadnjem krogu regularnega dela prvenstva premagal še Libertas A, ohranil prvo mesto na lestvici in začel boje v končnici iz najboljšega izhodišča. V 1. krogu play-offa se bo sprijel z Libertasom B.

Četrtekovo tekmo pa bodo morali igralci Sokola čim prej pozabiti, saj so igrali skoraj porazno in le za las jih niso gostitelji presenetili. Vsi so igrali pod svojimi sposobnostmi in očitno je bilo, da so podcenjevali nasprotnika. V play-offu pa bo potrebno igrati veliko bolje in predvsem z drugačnim pristopom. Ekipo pa sestavljajo sami izkušeni igralci, tako da verjamemo, da bodo igrali, kot je treba in kot zmorej.

Pred odločilnimi boji za prestop v višjo, D-ligo smo za mnenje vprašali predsednika Sokola Sava Ušaja: »Če fantje vestno in pridno trenirajo, smo videli, da ima ekipa velik potencial in je pripravljena za prestop v višjo ligo. Imperativ društva pa ni, da bi ekipa napredovala v višjo kategorijo, če pa bi ji uspelo, ji bomo kot društvo seveda vedno ob strani. Če pa ji ne uspe, to ne bo za nas nikaka tragedija. Želim pa poudariti, da se vsi igralci odlično znajdejo v ekipi, med njimi se je ustvarila prava klapa.« Kaj pa, če ji uspe prestop v D ligo? »Napredovanja bi bili pri društvu seveda zelo zadovoljni. Naš cilj bi bil nato vključevanje čim več mladih v člansko ekipo.« (lako)



SLOVENIJA TA TEDEN

Minister za pet dni

DARJA KOCBEK



Minister z najkrajšim stažem v Sloveniji po osamosvojitvi je v ponedeljek postal Igor Maher, saj je z mesta ministra za infrastrukturo in prostor odstopil po petih dneh. Maher je bil prisiljen odstopiti, ker mu ni uspelo prepričljivo pojasniti zakonitosti gradnje na zemljišču v Sečovljah. A bolj kot njegov odstop in kadrovanje levosredinske vlade Alenke Bratušek je državljane skrbelo, kako varne so njihove vloge v bankah in ali bo Slovenija res naslednja država z evrom, ki bo prisiljena zaprositi za pomoč iz evropskega reševalnega sklada in ji bo posledično ukrepe začela predpisovati mednarodna trojka.

Obresti za obveznice, s katerimi se zadoljuje slovenska država, so se namreč v prvi polovici iztekajočega se tedna spet nevarno približale psihološki meji 7 odstotkov. Če to mejo presežejo, je za investitorje na finančnih trgih signal, da država ni več zmožna odplačevati dolgov. Slovenska država bo morala po svež denar na finančne trge znova (najkasneje) junija. Alenka Bratušek je v državnem zboru, kjer je prvič skupaj z ministri odgovarjala na vprašanja poslancev, zatrdila, da Slovenija mednarodne pomoči ne bo potrebovala.

Hkrati pa je tudi zatrdila, da stanje v javnih financah, ki ga je zapustil finančni minister prejšnje desnosredinske vlade Janez Šušteršič, ni najboljši. Med drugim je načrtovani proračunski primanjkljaj v višini 1 milijarde ocenjen prenizko, tudi zato, ker so bile v izhodiščih lansko jesen upoštevane napovedi o 1,4-odstotnem padcu BDP prenizke; po pomladanski napovedi vladnega urada za makroekonomske analize bo namreč Slovenija letos že drugo leto za porred gospodarsko nazadovala za več kot 2 odstotka.

Kot neprimerne je označila priporočila Slovenije s Ciprom, varčevalcem pa zagotovila, da so vloge v bankah v Sloveniji »absolutno varne«. Enako trdijo tudi v Banki Slovenije in Novi Ljubljanski banki, največji slovenski banki.

Da bojazni, da bo Slovenija sledila Cipru, vendarle niso iz trte zvite in rezultat špekulacij finančnih trgov, je dala vedeti evropska komisija. Vladi v Ljubljano je namreč pravkar poslala sporočilo, da ji za prepričljive ukrepe daje samo še dva meseca časa, če jih do takrat ne bo, Slovenijo čaka poseg od zunaj v obliki trojke. V Bruslju že nekaj časa v Ljubljano pošiljajo zahteve, da je treba sanirati banke, ker brez tega ni mogoče pričakovati zagona gospodarstva.

Premierka Alenka Bratušek je v državnem zboru povedala, da je najpomembnejši ukrep njene vlade sanacija bančnega sistema in minister za finance Uroš Čufer že dela na tem noč in dan in ima srečo, da zelo dobro pozna probleme bančnega sistema. Nova levosredinska vlada naj bi tako nadaljevala z dobrimi ukrepi prejšnje desnosredinske vlade, to je s sanacijo bančnega sektorja, upravljanjem državnega premoženja na enem mestu in konsolidacijo javnih financ, hkrati pa bo okrepila ukrepe, ki jih je prejšnja desnosredinska vlada dala na straniški tir, to sta zagon gospodarstva in ustvarjanje novih delovnih mest.

Nova vlada pa je teden dni po prevzemu poslov opravila že drugi krog imenovanj. Tudi pri tem nadaljuje prakso prejšnje vlade Janeza Janše. Eden od državnih sekretarjev v kabinetu predsednice vlade je recimo postal Jernej Pavlič, ki je poleg tega, da je predsednik podmladka premierkine stranke Pozitivna Slovenija tudi sin poslanke te stranke Alenke Pavlič. Novi

državni sekretarji v kabinetu predsednice vlade so še dosedanja poslanca Pozitivne Slovenije Tamara Vonta in Gašpar Gašpar Mišič in nekdanji poslanec druge največje vladne stranke socialdemokratov Dušan Kumer.

Tamara Vonta bo pristojna za vzpostavitev dialoga s civilno družbo in koordinacijo državljskih pobud. S to funkcijo nova vlada očitno skuša pomiriti nezadovoljne državljane, ki 27. aprila napovedujejo peto vseslovensko vstajo proti nesposobnim in skorumpiranim politikom vseh barv. Gašpar Gašpar Mišič, ki je bil preden je na predčasnih volitvah 2011 postal poslanec državnega zbora nepremičninski investitor in agent na Obali, pa bo pristojen za koordinacijo velikih infrastrukturnih projektov in pomoč pri sanaciji gospodarskih družb v težavah.

Alenka Bratušek je na ministrstva v tem tednu poslala tudi dopis, s katerim zahteva poimenski seznam vseh na novo zaposlenih na posameznih ministrstvih v letošnjem letu z navedbo razlogov za zaposlitev. Takšne sezname za čas vladanja predhodnikov sta zahtevala tudi predsednik donedavne desnosredinske vlade Janez Janša in predsednik prejšnje levosredinske vlade Borut Pahor. Informacijska pooblaščenka Nataša Pirc Musar pravi, da so takšni podatki informacije javnega značaja, zato je ta seznam lahko tudi javno objavljen. Je pa vprašanje, kaj bo vlada s tem seznamom počela. Služi lahko tudi za obračun s kadri, ki jih je nastavila prejšnja vlada, a »to ni več stvar prava, ampak stvar politične morale«.

Glede na opozorila evropske komisije in ne najbolj posrečene prve korake nove vlade se kaj lahko zgodi, da bo Slovenija po ministru z najkrajšim stažem dobila še celotno vlado z najkrajšim roko trajanja.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Med tradicijo in vero

Na veliko soboto, dan pred Veliko nočjo, ki prinaša sporočilo zmage življenja nad smrtjo. Verujočim sporočilo Kristusovega vabila v novo življenje, neverujočim praznik pomladi, ko se narava zopet prebudi z novo življenjsko silo. Staro se umika novemu. Navade in običaji se spreminjajo ali odmirajo. Nove generacije izbirajo nove vrednote.

Ali pomeni danes Velika noč enostavno le daljši konec tedna ob začetku pomladi ali nosi v sebi globlji pomen? Za mnoge ljudi Velika noč nima več religioznega pomena. Številni verniki pa bodo tudi letos obiskovali obredja svetega tridnevja. Kljub razvpiti ekonomski krizi se mnogi drugi ne bodo odrekli čedalje dražjim darilom in veliko je še takih, ki si v teh prazničnih dneh lahko privoščijo komfortno potovanje v oddaljene kraje.

Številni ljudje zatrjujejo, da so na svoj način verni tudi brez Cerkve in zato ne obiskujejo obredja niti ob velikih praznikih. Tradicionalni verniki pa v teh dneh v skupnih obredih po cerkvah podoživljajo Jezusov pasijon, slavijo njegovo vstajenje od mrtvih ter obnavljajo svoje upanje, potolaženi z obljubo o večnem življenju. Vse preveč ostalega, npr. obdarovanje, pa je sad potrošniške usmerjenosti sodobnega človeka.

Velika noč je nedvomno v krščanski tradiciji najpomembnejši praznik. Za razliko od Božiča Velika noč ne pade na natančen datum, pač pa je vezana na lunine mene in se določitev velikonočnega praznovanja spreminja iz leta v leto. V pripravi na Veliko noč naj bodo otroci soudeleženi. Lahko jim pojasnimo za začetek že to, da izhaja pravilo za določitev datuma Velike noči iz 4. stoletja: Velika noč pade na prvo nedeljo, po prvi polni luni, po prvem spomladanskem dnevu. Krščanski praznik proslavlja Jezusovo vstajenje tretji dan po smrti na križu, kakor lahko preberemo v Sv. pismu.

Otrokom lahko ob tem, ko se skupaj pripravljamo na praznovanje (pečemo, barvamo pirhe), npr. povemo zanimivost, da je že v srednjem veku pirh postal neke vrste velikonočno darilo. Takrat so si izmenjevali le prava jajca, šele v kasnejšem, nam bližjem času pa so postali tradicionalni tudi čokoladni pirhi (ki pa so zopet izraz poslov velikih trgovcev). Jajce ima globok simboličen pomen, saj predstavlja obnavljanje življenja. Priložnost, da si vzamemo čas in s svojimi otroki krasimo velikonočne pirhe, se bo zagotovo obrestovala. Konec koncev bomo z njimi počeli nekaj skupaj, za kar si še prevečkrat sploh ne vzamemo časa ob običajnih dneh. Ugotovili bomo, koliko neverjetnih spominov se zbudi v nas, ko se posvetimo tradicionalnim prazničnim opravilom. Naenkrat postanemo žive priče starih običajev: znova se spomnimo, kako smo včasih barvali pirhe v čebuli temno rumeno, v špinati zeleno, v rdeči pesi rožnato, v žafraanu svetlo rumeno, kako smo na jajce privežali cvet ali list (ali ga fiksirali z najlonsko nogavico), ki je potem pustil na lupini svoj obris; v spomin se nam vrne način, kako smo pirhe na koncu premazali z maščobo, da so se lepo svetili v košarici, kamor smo postavili svoj končni izdelek. Če bi s svojim otrokom samo odšli v trgovino in pobarvali jajce enostavno kupili, bi svojega malčka resnično opeharili za globok pomen skupnega, solidarnega in potrpežljivega dela ter pogovorov, ki se lahko sprožijo ob njem.

Načinov, kako pirhe krasiš, je veliko: od enostavnega obarvanja, do praskanja barve, pisanja z voskom, krašenja s čopičem. Tudi staršem bo dobro delo, če se bodo znali za nekaj ur umakniti iz vsakdanjega rutinskega nemira v umirjeno družinsko nišo podoživljanja prazničnosti.

Umetniško bolj nadarjeni se bodo lahko poskusili tudi v dekoraciji izpihaneh jajc, kar je seveda zapletenejši postopek, vendar njegov opis z lahkoto



najdemo na spletu. Za zelo majhne otroke, ki so še nespretni in nerodni pa si lahko omislamo nekaj lesenih »jajc«, kakršne so nekoč uporabljali za šivanje lukenj v nogavicah, na katera bodo brez vsake škode in strahu lahko nanašali barve.

Če bomo torej znali v svojo družino vsaj ob velikonočnem praznovanju vnesti nekaj svojega, tradicionalnega, obrednega (in če smo verni tudi verskega) bomo vsekakor najlepše ohranili globoki pomen »zbujanja v novo življenje«, ki ga v sebi nosi ta praznik. Vli bomo praznično in optimistično življenjsko razpoloženje, ki ga otroci potrebujejo, zlasti v svetu, ki nam je sedaj usojen, o katerem vsrkavamo dnevno le najbolj negativne informacije. Taka pozitivna nastavitve je potrebna tudi do narave, do ene izmed osnovnih vrednot, ki jo sodobni človek nerazsodno uničuje. Zato se z razlogom lahko vprašamo, doklej se bomo še lahko veselili praznika prebujanja narave?

Potrošniška razsežnost je popolnoma preplavila sodobno družbo. Tudi našo. Znani slovenski etnolog dr. Janez Bogataj se je v nekem intervjuju pred letom dni izrazil, da lahko na velikonočno soboto najlepše vidiš, kako si ljudje pripravljajo že »gotov« praznik, ko iz nakupovalnih središč nosijo že kuhano šunko, potico, pobarvane pirhe in druge dobrote. Prepričan je, da so sicer šege in navade na Slovenskem še v jedru prisotne, vendar so se, kar je sicer zanje značilno, spremenile po vsebini in obliki. Vsekakor pa je sporočilo teh šeg in navad še vedno pomembno, saj je nespremenjeno in univerzalno za onega, ki veruje (v novo življenje) kot tudi za nevernika, (ki praznuje le pomladno prebujenje narave).

Na velikonočno praznovanje se veže veliko slovenskih tradicionalnih opravil, tako na cvetno ali oljno nedeljo, ko je čas butaric in zimzelenega rastlinja, kakor tudi velikonočne procesije. Tudi praznična kulinarika ima svoje stalnice. Zelo pomenljiv opis velikonočnih jedi je v književnosti prispeval Fran Saleški Finžgar. Dr. Bogataj je v omenjenem intervjuju tudi izrazil mnenje, da se dandanes zmanjšujejo razlike v odnosu do velikonočnega praznika med vasmi in mesti, saj ima nad vsemi vse več vpliva množično potrošništvo. Nakupovanje že pripravljenih »prazničnih« reči hromi po njegovem mnenju ustvarjalno sposobnost posameznikov.

Če se torej ne znamo sami postopoma pripravljati na praznik, če v te priprave ne vpeljemo svojih otrok in ne ustvarimo posebnega ozračja, v katerem se pričakanje prazničnosti stopnjuje, potem bo naš praznik nepomemben ali pa ga sploh ne bo (razen gurmanske pojedine). Ljudje se moramo vprašati po pomenu praznikov in se upreti potrošniški obsedenosti. Praznik ne sme pomeniti le hlastanje po rečeh, ki so jih v nakupovalnih središčih nastavili potrošniku kot vabo in omamo.

Vernik, ki obišče velikonočno obredje, ni le človek, ki moli, pač pa človek, ki moli z drugimi. Tudi za onega, ki ni veren, naj bi bila osnovna vrednost praznovanje, komunikacija med ljudmi. Ali, če si sposodim besede dr. Bogataja »... priložnost, da si v času, ko hitimo drug mimo drugega, vzamemo čas za najbližje, za sorodnike, prijatelje, znanke, za soljudi.«

Čeprav nam je elektronska pošta vzela iz rok pisalo in voščilnico, pa mnogim dobre želje, ki jih prejmejo po navadni pošti, veliko več pomenijo, saj kažejo, da si je pisec vzel več časa za prav posebno željo dragemu človeku. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Še o »kulturnem ovrednotenju« prve svetovne vojne

Ob vsakokratnih vesteh, povezanih z bližajočo se stoletnico začetka prve svetovne vojne, se vprašujem, ali imamo Slovenci veliko razlogov, da se te vojne posebej spominjamo in kako naj počastimo ali celo proslavimo ta stoletni jubilej. Vojne, ki so nekaj, kar »nasprotuje človeškemu razumu in vsej človeški naravi« (L. N. Tolstoj), se po pestrosti svojih izhodišč, namenov in ciljev med seboj razlikujejo. To velja tudi za prvo svetovno vojno. Slovenci si vojne pred stoletjem nismo želeli, čeprav je kak posameznik tudi v svetovnem vojnem spopadu videl rešitev nekih temeljnih slovenskih in svetovnih družbenih problemov. V svetovno vojno smo se vključili kot podaniki umirajoče države, mlajši del Slovencev pa je bil vpoklican v armado države, ki je s svojimi ozemeljskimi zahtevami in za ceno vstopa v vojno razcepila slovensko narodno ozemlje in s tem tudi okrnila prvi temelj slovenskega političnega programa – Zedinjeno Slovenijo. Konec vojne nam je zato prinesel veliko razočaranja, ne le da ni uresničena Zedinjena Slovenija, po vojni smo živeli porazdeljeni med štiri države, sicer večji del v kraljevi Jugoslaviji. Primorski Slovenci smo doživeli z boji v Posočju še neposredno vojno uničevanje in namesto združitve z večinskim delom smo po končani vojni prišli v državo, ki je zlasti z nastopom fašizma delovala izrazito raznarodovalno. Razlogov za praznovanje in slavljenje vojne ni, ostajajo pa razlogi za tisto »kulturno ovrednotenje«, ki jih slovenska konzulta pri Gorški pokrajini (Primorski dnevnik, 21. 3. 2013) združuje v ugotovitev: »Vsaka voj-

na je najprej in predvsem trpljenje.«

Zagotovo sodi tudi projekt Pot miru v Posočju, o njem sta razpravljala nedavno predsednik Italije Giorgio Napolitano in predsednik Slovenije Borut Pahor, v sklopu »kulturnega ovrednotenja« prve svetovne vojne v Posočju. Tako načrtovana in vzpodbujevana Pot miru pa postavlja v ospredje razmislek, če je vojna v Posočju v letih 1915–1917 lahko razlog za miroljubna opozorila. Bitke ob Soči in njih posledice so krepko posegle v dogajanja in razvoj druge svetovne vojne na naših tleh. Zapustile so mnoga neresena vprašanja, ki jih je skušal reševati čas drugega svetovnega spopada in obdobje, ki mu je od maja 1945 sledilo. Ta vojna je bila sicer drugačna, a zato nič bolj krvava in grozovita. Njen zaključek je prinesel mir, v katerem živimo še danes, prinesel je tudi delno izpolnitev slovenskih družbenopolitičnih zahtev. Zato bo Pot miru v Posočju, če bo obeleževala in opozarjala samo na razvejano dogajanje prve svetovne vojne – ta je imela za italijansko državo in za Italijane drugačen pomen – le deloma in enostransko izpolnjevala deloma miroljubno nalogo.

Spomin na prvo svetovno vojno ob stoletnici njenega nastanka naj bo klic proti vojni in poziv k miroljubnemu sožitju. Izogiba naj se pretiranemu militarizmu posebne vrste (rekonstrukcije bojev, parade z uniformami in orožjem, spominska znamenja itd.), kar zagotovo ni »kulturno ovrednotenje« vojnih spopadov pa naj sodijo v sklop prve ali druge svetovne vojne.

Branko Marušič, Solkan

Zaščitni znak

Pred dnevi mi je znanka povedala, da so njeni prijatelji odšli smučat v St. Moritz. Svojega sedemletnega sina Vik-



torja so poslali v smučarsko šolo, kjer se je znašel v družbi petih sovrstnikov, pripadnikov najrazličnejši jezikovnih skupin. Sporazumevali so se z giba rok, mimiko obraza in nerazumljivimi besedami in vzkliki. Nekako so se utesnili dogovoriti glede imen, o pripadnosti državi pa je bilo že težje. Največ težav je imel naš Viktor. Nikakor mu ni uspelo prijateljem dopovedati, od kod prihaja. Potem mu je naenkrat kapnilo – inteligentni fant – udaril se je po prsih in rekel: »Tina Maze!« Tako jo so vedeli, čigav je. Kako tudi ne bi vedeli, saj se ne dogaja ravno vsak dan, da na neki tako veliki športni prireditvi mednarodnega značaja, kaj mednarodnega, svetovnega značaja, zmagovalci v enem samem dnevu kar trikrat zaigrajo državno himno.

Ta primer me spominja na podobne okoliščine, v katerih smo pred leti znali po svetu, ko smo sogovornike prepričevali, od kod smo, čigavi smo. Še težje je bilo prepričevanje, kadar smo pojasnjevali, da smo takšna in takšna manjšina. Takrat je zagotovo najbolj učinkoval odgovor, ko smo si pomagali z besedo »Tito«.

V tej babilonski globalizaciji včasih lahko ena sama beseda deluje kot znak prepoznavnosti, celo kot zaščitni znak, da ne rečem kar »Made in Slovenia.« Kot bi rekli trgovci.

Gorazd Vesel



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Musicalu posvečeni abonmajski niz

Tegobe in uspehi mladega Frankenstein

Kultni film Mela Brooksa je postal odličen musical

Film o Mladem Frankensteinu, ki se sramuje svojega deda Victorja in njegovih poskusov, tako da je zaradi tega celo spremenil izgovorjavo svojega priimka, je verjetno najboljša parodija vseh časov; vsekakor spada med najbolj priljubljene kulturne filmske komedije in tudi sam režiser Mel Brooks je prepričan, da je to njegov najboljši film. Ista srečna usoda je doletela musical, ki ga Brooks, avtor libreta, besedil pesmi in tudi glasbe, leta 2007 ustvaril na osnovi svojega filma izpred treh desetletij. Uspeh se ponavlja tudi v Italiji, kjer ga je Compagnia della Rancia z italijanskim naslovom Frankenstein Junior postavila na oder v okviru sezone 2012-2013. Predstava je v naši deželi že gostovala v Gorici, prejšnji teden pa je bila na sporedu v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu v okviru musicalu posvečenega abonmajskega niza Stalnega gledališča Furlanije – Julijske krajine.

Libreto pripoveduje enako zgodbo, kot filmski scenarij: mladi Friedrich Frankenstein je uspešen kirurg in uni-



verzitetni profesor v New Yorku. Ob smrti deda se s težavo odloči, da bo odpotoval v Transilvanijo in prevzel dediščino. Okoliščine ga privedejo, da uspešno obnovi dedov poskus, toda v skoraj dva metra in pol visoko in primerno plečato oživiljeno bitje niso bili presajeni možgani modrega in svetega moža, temveč abnormalnega človeka. Ko pošast zbeži, seje strah po vsej okoličnici, a konec je vendarle srečen: mladem Frankensteinu uspe v možgane pošasti prenesti svojo genialnost in znanje, tako da pošast postane ugleden član družbe.

Čar filma sloni na zvesto obnovljenem vzdušju filmskih shrhljivk, ki so jih v tridesetih letih posneli na temo slovitga romana Mary Shelley, in na prostodušno burkaškem, a po svoje elegantnem komičnem pridihu. Oboje ohranja tudi italijanska postavitev musicala - začetni prizor, v katerem se prebivalci transilvanskega mesta, kjer stoji grad starega Frankenstein, veselijo znanstvenikove smrti, saj ni več nevarnosti, da se bo spet pojavila ena njegovih na novo ustvarjenih pošasti; je celo v črno-belem kot Brooksov film; postopoma se s prikupno režijsko domisljico obarva. Ohranjeni so tudi nepozabni gagi iz filma - denimo, konji za-

rezgetajo vsakič, ko kdo izgovori priimek gospe Blücherjeve, guvernantke in ljubice starega znanstvenika - poznavalci filma imajo tako dvojno veselje, ko se vnaprej spominjajo dialogov in situacij, vendar je predstava razumljiva in nadvse zabavna tudi za tiste, ki za film še slišali niso.

Zasluga gre izredni profesionalnosti skupine Compagnia della Rancia: režija in koreografija se navezujeta na izvršno postavitev režiserke in koreografinje Susan Stroman; za italijanske odrede sta predstavo priredila Saverio Marconi in Michele Renzullo, koreografije pa Gillian Bruce. Scenograf je Gabriele Moreschi, kostumografka Carla Accoramboni. Prepričljivi Roberto Colombo v vlogi mladega Frankenstein nadomešča Grassia, ki ga je prizadela nenadna ženina smrt; Frankensteinovega grbavega sodelavca (A)igorja igra Mauro Simone, Giulia Otonello je Frankensteinova goskasta zaročenka Elizabeth, Altea Russo je zagonetna guvernantka Blücherjeva, Valentina Gullace je seksi asistentka Inga. Pošast igra baritonist Fabrizio Corucci, ki je odličen tudi v stepu na Berlinovo melodijo Puttin' on the Ritz. Felice Casciano je policijski načelnik, Davide Nebbia je slepi puščavnik, Michele Renzullo mestni norček. (bov)

TOMIZZEVE DUH

Mini Kakania, nohamol

MILAN RAKOVAC



Kako razstaviti vse te naše meje, ko teh meja ne bo več? Lahko vsi skupaj, premešani in spleteni s spominami zgodovine poskusimo storiti nekaj dobrega zase, potem ko smo stoletja delali za Interesse Supremo&Sublime?

In kaj nas čaka po prvem juliju? Bo spet tako, kot je bilo do leta 1918? Ma ča je to bilo ta bot, i ča će biti sad? Sara' come una volta? E come iera una volta? Z veseljem posredujem dialog, kakršne sta leta in leta pisala Carpinteri in Faraguna - Le Maldobrie:

»Una volta, siora Nina, a scola, co' mi andavo a scola, ma anche dopo, soto l'Austria, bisognava imparar tuto a memoria...

- Le poesie, intendè, sior Bortolo? - Noi, invece, dovevimo impararse a memoria, no parlemo le poesie, ma squasi tuto. Presempio, guai no saver cola maestra Morato quela del Litorale Austriaco... - Quala del Litorale Austriaco? - Quela po: 'Il Litorale Austriaco si compone della Contea Principesca di Gorizia e Gradisca, del Margraviato d'Istria con le isole di Veglia, Cherso e Lussino e della città di Trieste col suo Territorio!.. 'sti poveri fioi ghe savessi a memoria come el Padrenostro, quela dele Suffraganee... - Suffraganee? Sarìa stà come le litànie?... - Iera sì una litània: iera quella de come che iera regoladi i loghi del Litorale Austriaco, Vescovà per Vescovà. Il Litorale Austriaco di Sua Maestà Apostolica si compone: della Diocesi Metropolitana del Principe Arcivescovo di Gorizia e Gradisca, delle Diocesi suffraganee di Trieste e Capodistria, nonché delle Suffraganee di Pola e Parenzo, Pédena e Össero. Cussi bisognava saver, come el Padrenostro!...«

Aha! Ie tu odgovor kako »bo« odslej: - ex Avstrijsko primorje, z vsemi pokrajinami in škofijami kot enoten korpus? Magari!

Izginja poslednja meja med nami, med Istrani in sosedi. Menim, da je pomembno spomniti na nekdanja dejstva: ta dediščina lahko ljudem pomaga ustvariti novo skupnost, Oesterreichische Kuestenland je bil namreč celo stoletje enoten administrativni in kulturni prostor. Kot posledico zapletenih odnosov in inte-

resov, ki so se upirali nacionalni logiki, smo po njem imeli Reško državo od 1919 do 1924, zatem Cono A in B, potem državo STT-TLT od 1947 do 1954. In kakšno zvezo ima to s trenutkom, ko bomo vsi lepo v EU? Za božjo voljo: če so K. und. K., pa kraljevini Italija in Jugoslavija, pa zavezniška četverica plus republiki Italija in Jugoslavija MORALE upoštevati gordijski etno-vozel med Alpami in Jadranom, bomo ja tudi mi danes, ko resnih zaprek ni več, zmogli poskusiti bolje organizirati svojo prihodnost, svoj teritorij? Morda ti-sto Musilovo Kakanijsko poustvarimo v Minikakanijsko?

Perche' dopo la Kakania - solo disordine e tragedie e patimenti, aj brizni mi. I još jienu stvar iman reči, ai nostri capi storici u Zagrebu i Ljubljani i Romi: nikad niste razumili, da smo mi simo doli poli mora, od Beljaka (Villach) do punte Kamenjak polji Pule (Pola), od Vidma (Udine) do Baške na otoku Krku (Veglia), bili i ustali najbolji Hrvati i najbolji Slovenci i najbolji Talijani ča nas je na ten svitu. Zašto? Zato ča nan MADRE PATRIA nikad ni popila mozak, kako ča je stila!

Avstrija, Italija in Jugoslavija so pred štiridesetimi leti tudi razmišljale o tem prostoru: zamisel o prosti coni po Osimskih sporazumih 1975 je onemogočil tržaški nacionalizem Liste za Trst. Škoda, uresničila bi se bila izvrstna gospodarska in politična baza, kot je odlično delovala tudi kulturna skupnost Alpe-Adria.

Zakaj danes ne skušamo urediti naših odnosov kot v utopični zgodovinski Kakanijski Roberta Musila? Zato, ker sence zgodovinskega fašizma niso zbledele, na vratih pa je že novi, ki ga Musil pred skoraj sto leti odlično diagnosticira: »fašizem je reakcija na izzive modernega življenja«. Danes je to evrofobija, nacionalizem kot »obramba« pred krizo, kriza pa je, seveda - EU. Toda nacionalizem ni zaščita Nacije, temveč njeno uničenje. Obramba naroda, skupnosti, družbe, življenja, je v pluralnosti, večkulturnost. Obnova nekakšne mini Kakanijske se tako kaže kot povsem uporabna. O kakanijski ideji, praksi (in pasteh) pa več naslednjo soboto.

TRST - Narodni dom Razstava študentk oblikovanja



V Trstu se bodo predstavile štiri mlade ustvarjalke slovenske manjšine v FJK, ki študirajo na Akademiji za likovno umetnost in oblikovanje (ALUO) Univerze v Ljubljani. Tadea Druscovich, Elena Guglielmo, Nikol Kerpan in Sanja Mikac bodo ponudile na ogled dela, ki so nastala v času študija in nazorno prikazujejo njihovo usmeritev: vizualne komunikacije, ilustracija in industrijsko oblikovanje.

Razstavo organizira Zveza slovenskih kulturnih društev v sklopu projekta DialogarTe tržaškega ARCI, soorganizatorji so društvo za umetnost Kons, Tržaška knjigarna in NŠK. Projekt DialogarTe je nastal z namenom, da poživlja kulturno ponudbo v tržaškem Narodnem domu. Umetnice so se odločile, da skupno razstavo poimenujejo STEN: soustvarjanje trajnost eksplozivnost neskončnost. Ime je hkrati akrostih in akronim lastnih imen umetnic. Odprtje bo v petek, 5. aprila, ob 17.30 v Narodnem Domu v Trstu (Ul. Filzi 14). Umetnice bo predstavila umetnica in umetnostna kritičarka prof. Jasna Merku, večer pa bo z glasbeno točko popestrila klarinetistka Martina Sanna. Razstava bo na ogled od ponedeljka do petka od 17.00 do 19.00 do vključno 24. aprila, z izjemo 9., 10. in 19. aprila, ko bo obiskovalcem na ogled od 10.00 do 12.00.

RAZSTAVA - Galerija Herman Pečarič- Piran

Ilustracije Žarka Vrezca

Vrezec kot entomolog že več kot dvajset let poglobljeno raziskuje skrivnostni svet žuželk

Piranska galerija Herman Pečarič gosti razstavo ilustracij ljubljanskega umetnika Žarka Vrezca. Avtor, letnik 1950, je diplomiral na slikarskem oddelku Ljubljanske Akademije za umetnost in se nato še izpopolnjeval na študijskih potovanjih po Evropi, Aziji in ZDA. Samostojno se je predstavil na več kot stotih razstavah in sodeloval na nešteti skupinskih izvedbah bodisi doma kot v tujini. Njegova dela se nahajajo v številnih zbirkah muzejev in galerij ter v zasebnih domačih in tujih zbirkah. Avtor, ki se ukvarja s slikarstvom, risanjem, naravoslovno ilustracijo, grafikom, kiparstvom, scenografijo, scensko poslikavo in oblikovanjem, je za svoje delo prejel veliko nagrad.

Razstava v Piranu je nastala v sodelovanju z Galerijo Šivčeva hiša, ki spada med Muzeje radovljiške občine. Pobuda predstavlja izbor avtorjevih poljudnoznanstvenih ilustracij, o katerih širša javnost je manj ali sploh ni seznanjena. Treba še poudariti, da so tovrstna dela prvič razstavljena na Primorskem. Vrezec kakor entomolog že več kot dvajset let poglobljeno raziskuje skrivnostni svet žuželk in drugih živali. V okviru tega raziskovanja je nastal obsežen opus, za katerega je avtor prejel številne nagrade.

Vrezceve podobe lahko vidimo v Slovenskem velikem leksikonu, v knjigah Ptice Slovenije in Ptice Črne gore in v periodičnih publikacijah, kot so Proteus, Svet ptic, Acta entomologica Slovenica in Acrocephalus. Upodobitve, ki so predstavljene preko klasične umetnostne tehnike barvnega svinčnika in akrila, nas seznanijo z bogato favno našega okolja, ki je največkrat neopazna in nepoznana. Predstavljene organizme, med katerimi so mnogi tako drobni, da so vidni zgolj pod mikroskopom, označuje potrpežljiv, zbran, pozorno in natančno realističen pristop. Ilustracije, ki so največkrat predstavljene iz ptičje perspektive, pritegnejo gledalčev pozornost zaradi didaktičnosti in prepoznavnosti.

V zvezi s svojimi ilustracijami je avtor takole zapisal: »Pri opazovanju in risanju delčka živalskega sveta me je zlasti očaralo dejstvo, da v naravi ni nič samo sebi namen, nič ni lepšega, vsi pisani morfološki znaki na metuljevih krilih, vse bleščeče strukture hroščevih pokrovov, vsi ornamenti na krilih ptic, vse ima pomembno funkcijo pri različnih samoohranitvenih, razmnoževalnih in prehranjevalnih strategijah v neizprosni, krutem boju za obstanek. Vse likovne sen-



zacije, vsi spektakularni vzorci, ki se mi ponujajo ob izrisovanju delčka narave, so strogo funkcionalni, nič ni nepotrebnega in tako naj bi bilo tudi v slikarstvu, zato lahko le upam, čeprav svojega slikarstva nisem nikoli neposredno povezoval z naravoslovno ilustracijo, da je le-ta kljub temu pustila kakšno sled tudi na mojih slikah. Navsezadnje je tako, da vse pravzaprav izhaja iz narave, iz zemlje in se v zemljo vrača ...«

Razstavo si lahko ogledamo še do 1. aprila, danes med 11.00 in 17.00 uro, jutri pa med 11.00 in 13.00 uro.

Štefan Turk



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV Dnevnik, sledita Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: Unomattina in famiglia **10.05** Q – Verso il Quirinale **10.55** ApriRai **11.10** Aktualno: A sua immagine **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Easy Driver **14.30** Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik **17.15** Aktualno: A sua immagine **18.50** Kviz: L'Eredità **20.00** 0.00 Dnevnik **20.30** Športni dnevnik **20.35** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Film: La principessa e il ranocchio (anim.) **23.00** Dok.: La Storia siamo noi

Rai Due

6.30 Il Divertinglese **7.00** 9.20 Risanke: Cartoon Flakes Weekend **8.55** Art Attack **9.45** Voyager **10.30** ApriRai **10.40** Sulla Via di Damasco **11.10** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00** Quelli che aspettano **15.40** Quelli che... **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90° minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra **11.20.30** 1.00 Dnevnik



21.05 Nan.: Castle **22.35** La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.00 La grande vallata **7.50** Film: I tartari (pust., '61) **9.15** Paese Reale **10.15** Glasbena odd. **11.00** Aktualno: Tgr Bellitalia, sledi Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settimanale, sledi Tgr Ambiente Italia **14.00** Deželni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel **14.55** Film: Il Conte Tacchia **16.50** Film: L'estate del mio primo bacio **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.05** Film: Stanlio e Ollio - I diavoli volanti **21.10** Metropoli **23.05** Dnevnik in deželni dnevnik **23.25** Il giallo e il nero

Rete 4

7.10 Nad.: Il ritorno di Sandokan **9.05** Nan.: Carabinieri **10.05** Donnaventura **10.50** Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in vremenska napoved **12.05** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.30** Nad.: Poirot **17.30** Nan.: Monk **18.20** Pianeta mare **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Tempesta d'amore **20.40** Nan.: Walker Texas Ranger **21.30** Film: Il re dei re (zgod., '61) **0.40** Nan.: Life

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije in vremenska napoved **8.00** Dnevnik **9.10** Supercinema **10.00** Melaverde **11.00** Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Cougar Town **14.10** Film: Inga Lindstrom Collection – Prinzessin des Herzes (dram.) **16.00** Aktualno: Verissimo (v. M. De Filippi) **18.50** Kviz: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hunziker) **21.10** Italia's Got Talent

Italia 1

7.00 Risanke **10.40** Nad.: Robin Hood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Film: All'inseguimento della pietra verde **15.45** Film: Duma (pust.) **17.30** Nan.: La vita secondo Jim **17.55** Magazine Champions League **18.30** Dnevnik **19.00** Nan.: Life Bites **19.20** Film: Matilda sei mitica (kom.)



21.10 Film: Harry Potter e l'ordine della fenice (fant., VB/ZDA, '07, i. D. Radcliffe, Emma Watson, R. Grint)

La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** L'aria che tira **12.00** Aktualno: Bookstore **12.40** Nad.: Le strade di San Francisco **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Film: Anna dei miracoli **16.55** Nan.: The District **17.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** Cash Taxi **21.10** Film: Il cardinale (dram.)

Tele 4

7.00 8.30 Dnevnik **7.25** Rotocalco Adnkronos **7.40** Dok.: Italia da scoprire **8.05** Dok.: Piccola grande Italia **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00, 19.30, 20.30, 23.02 Dnevnik **13.45** Variete: Festa in piazza **17.30** Aktualno: Happy Hour **18.00** 20.00, 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **19.00** Tg Confartigianato **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Zgodbe iz školjke **7.30** 10.25 Otroške oddaje in risane nanizanke **9.30** Kviz: Male sive celice **10.15** Infodrom **11.25** Kratki film. Mali kralj bobna **10.45** Nad.: V boju s časom **11.15** Film: Planet Zemlja **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.25** Tednik **14.20** Prava ideja! **14.55** Med valovi **15.20** Slovenski magazin **15.50** Dok. serija: Drevesa pripovedujejo **16.20** O živalih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40** Dok. serija: Ledena Zemlja **18.30** Ozare **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Utrip **20.05** Bojan Adamič, mojster za vse čase **21.40** Film: Pisani pajčolan ('06, i. N. Watts) **23.40** Poročila

Slovenija 2

7.45 Skozi čas **8.30** Posebna ponudba **8.55** Dvanajst **9.45** Pogledi Slovenije **11.00** Slovenci v Italiji **11.35** Podoba podobe **12.05** Osmi dan **13.00** Film: Čudežni svet g. Magorijuma ('07, i. D. Hoffman, N. Portman) **14.30** Koncert **15.45** Slovenski izbor za tekmovalno Evrovizijski mladi plesalci 2013 **16.25** Migaj raje z nami **16.55** Košarka - državno prvenstvo: Zlatorog : Union Olimpija, prenos **18.45** Zlatorka **19.55** Nogomet - prva liga Telekom: Olimpija : Luka Koper, prenos **21.50** Aritmija **23.00** Blešča **23.30** Med valovi

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.30** Primorska kronika **7.40** Slovenska kronika **8.05** 21.30 Žarišče **12.25** 23.10 Satirično oko **13.30** Dnevnik **14.00** Poslanski premislek **14.10** 18.10 Tedenski pregled **16.15** 22.05 Na tretjem... **17.30** Poročila **17.45** 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik **19.25** Sadovi Evrope **20.00** Satirično oko **20.25** Politik, to sem jaz! **20.55** 0.00 Svet v besedi in sliki **21.15** Utrip

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.20** Euronews **14.30** Boben **15.20** Dok.: K2 **15.50** Ciak Junior **16.20** Arhivski posnetki **17.15** 23.50 Vsedanes - Aktualnost **18.00** Na vrtu **18.40** Primorska kronika **18.50** Presek **19.00** 22.20 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja - verska oddaja **19.40** Kino premiere **19.55** Nogomet - prva liga Telekom: Olimpija : Luka Koper **21.50** Tednik **22.35** In orbita **23.05** „Q“

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kultura, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno okno **12.00** Videostrani **16.30** Tv prodajno okno **17.00** ŠKL **18.00** Dok. film: Komandant Stane **19.15** Pravljica **19.25** Duhovna misel **19.30** Tedenski pregled, sledi Napovedujemo **20.00** Zgodbe o glasbi z Jožico Svete **21.30** Besede miru **22.00** Tedenski pregled, sledi Tv Prodajno okno **22.30** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.00 Risane in otr. Serije **10.55** Serija: Igra laži **11.50** Dok. serija: Kuharski dvboj tortic **12.45** Dok. serija: Prenovimo sobo **13.15** Dok. serija: Opremljevalci v zasedi **13.45** Film: Pasje leto **15.20** Serija: Nadarjeni mož



16.15 Film: Made in America ('93, i. W. Goldberg) **18.20** Pozor, priden pes! **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Vid in Pero šov **21.00** Film: Temple Grandin (dram., ZDA, '10) **23.00** Film: Kaznilnica odrešitve (dram., ZDA, '95, i. M. Freeman)

Kanal A

8.10 Nan.: VIP **10.55** Astro Tv **12.25** Faktor strahu **LUNA 13.20** Film: Ogenj z neba **15.05** Film: Lunina princesa **17.00** Dok. serija: Zakladi s podstrešja **18.00** Svet **18.30** Nan.: Semafor **19.00** ŠKL, športni magazin **20.00** Film: Vitezova usoda **22.25** Film: Privlačna nasprotja

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar in napovednik; 7.25 Prva izmena: dobro jutro; Kulturni dogodki; 9.00 Primorska poje; 10.00 Poročila; 10.15 Malo za štal, malo za hec; 11.15 Studio D - Tedenski intervju; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Tam kjer teče bistra Bela; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 14.40 18.50 Music box; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Jazz odtenki; 18.00 Mala scena: Ignazio Silone: Prigoda ubogega kristjana – radijska igra, režija Danilo Pertot; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.00 Jutro na RK; 5.50 Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Sobota in pol; 9.10 Prireditve danes; 10.00 Torklja; 11.00 Osebnost Primorske; 12.00 Kulinarčni kotichek; 12.30 Opol-dnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 15.30 DIO; 16.16 Svežemodra selekcija; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Legende; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informa-



Sobota, 30. marca
Slovenija 1, ob 21.40

Pisani pajčolan

Kitajska - ZDA 2006

Režija: John Curran

Igrajo: Naomi Watts, Edward Norton, Liev Schreiber, Sally Hawkins, Marie-Laure Des-courreaux

Walter in Kitty Fane nista posebno srečen par. Kitty svojemu možu zdravniku ni zvesta in ko Walter izve za njeno varanje, se odloči za nenavaden način maščevanja. Ko na kitajskem podežlju izbruhne epidemija kole-re, se prostovoljno prijavi in skupaj z ženo iz Shangaja odpotuje na okuženo podeželsko okolje. Walter je prepričan, da utegne nevarnost bolezni strezneti njegovo radoživo ženo.

Kitty seveda odhodu močno nasprotuje, nikakor ne bi spremljala svojega moža na njegovi nevarni misli, toda ko ji Walter zagrozi, da jo bo osramotil in javno razkril njeno nezvestobo, se odloči, da mu bo sledila. Toda njuno prebivanje na s kolero okuženem področju se izkaže kot koristno in njuna propadajoča zveza se prične na novo sestavljati. Oba se pričneta spremenjati. Kitty osmisli svoje življenje z neprestano skrbjo za osirotele otroke, Walter pa se prične v stikih z bolniki zavedati, da ga njegova angleška aroganca ne bo pripeljala daleč in da mu, če ne bo spremenil odnosa, ne bo uspelo ustaviti epidemije.

VREDNO OGLEDA



Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF s.r.l. Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013

220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne

prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasit@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €

na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

osmrtnice, sozljaj, čestitke in zahvale

na besedo, DVD - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen

v Evropsko zvezo

manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi

Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence

v tujini in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v

kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.

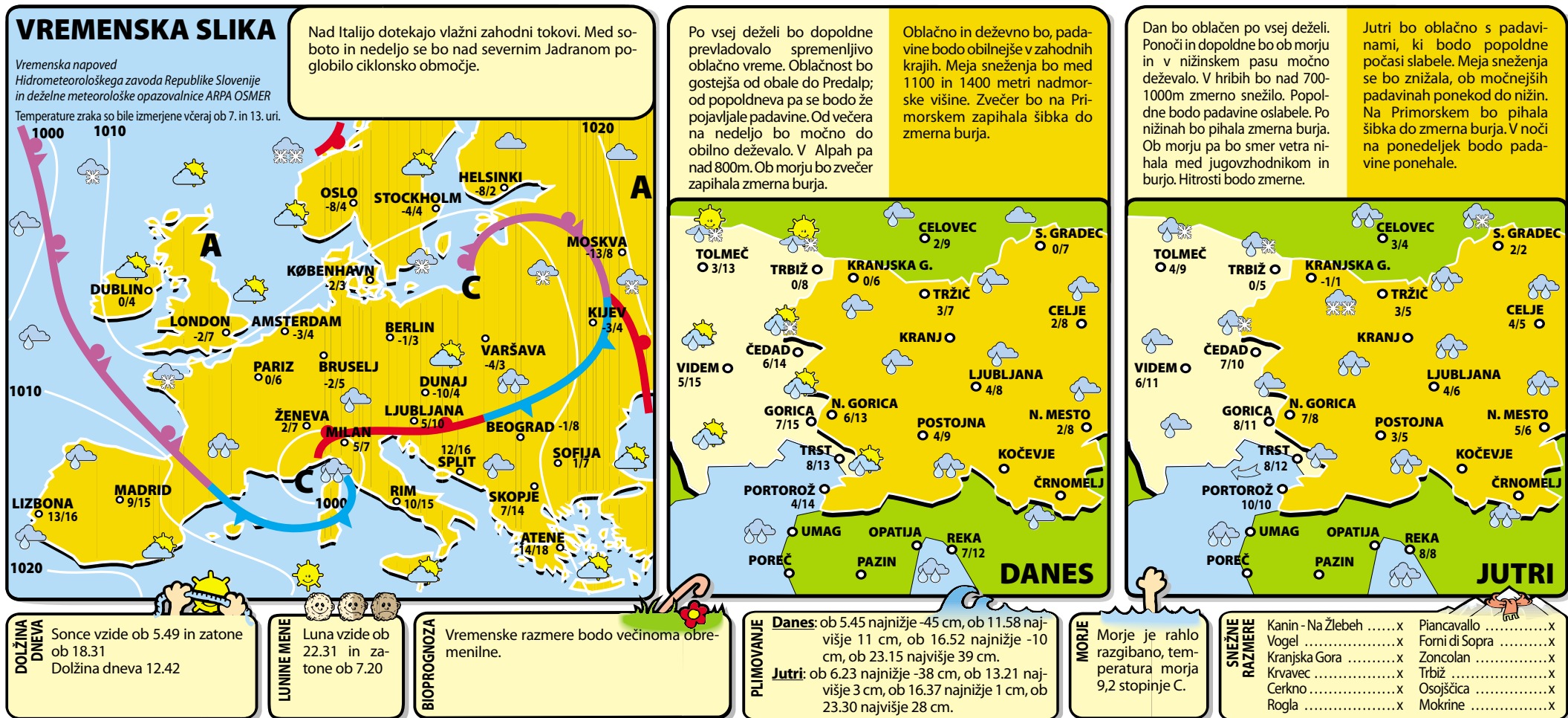
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-

roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;

za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,

imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja

samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Pakistanska najstnica Malala piše avtobiografijo

LONDON - Pakistanska najstnica Malala Jusuafzaj, ki so jo talibani zaradi njenega boja za pravico deklet do šolanja oktobra lani ustrelili v glavo, bo svojo življenjsko zgodbo razkrila v knjigi z naslovom "Jaz sem Malala", so sporočili založniki. "Upam, da bodo s pomočjo knjige ljudje po svetu spoznali, kako težko je nekaterim otrokom priti do izobrazbe," je dejala Malala.

"Želim biti del zgodbe, ki bo prav tako zgodba 61 milijonov otrok, ki nimajo dostopa do izobrazbe. Želim biti del kampanje, ki bo vsakemu fantu in dekletu zagotovila pravico do šolanja. To je njihova osnovna pravica," je še povedala. (STA)

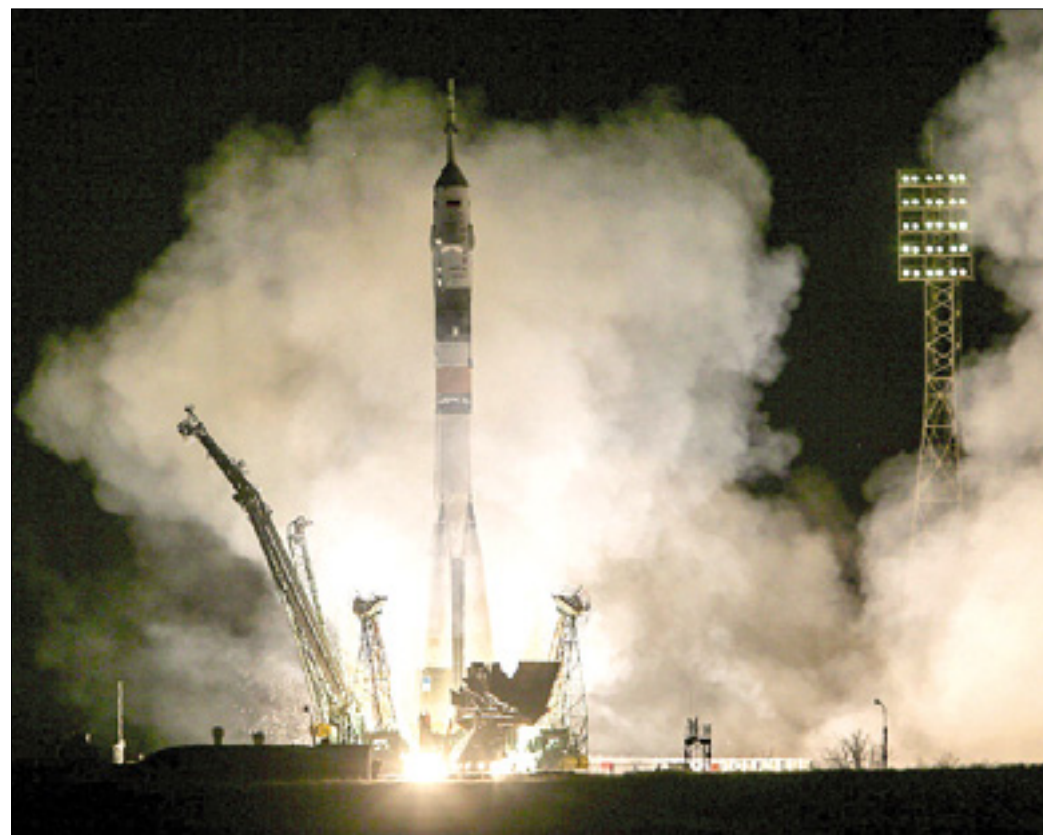
Lindt izgubil pravni boj za zaščito čokoladnih velikonočnih zajčkov



ZÜRICH - Priznani švicarski proizvajalec čokolade Lindt & Sprüngli je izgubil pravni boj za zaščito svojih čokoladnih velikonočnih zajcev v zlatem ovoju, ki naj bi jih imitiral nemški proizvajalec Confiserie Riegelein. Lindt je svojo tekmeca poskušal ustaviti že leta 2000, vendar je nemško zvezno sodišče zdaj zavrglo še zadnjo pritožbo Lindta. "Zelo nas veseli, da se je zadeva za nas po približno 12 letih končala srečno," so sporočili iz Confiserie Riegelein. Pri Lindtu pa so poudarili, da bodo spoštovali odločitev sodišča, čeprav se z njo ne strinjajo. (STA)

VESOLJE - Polet je trajal manj kot šest ur

Astronavti do Mednarodne vesoljske postaje rekordno hitro



Četrtek vzlet ruske rakete sojuz iz vesoljskega centra Bajkonur v Kazahstanu

ANSA

BAJKONUR - Ruska raketa sojuz, ki je v četrtek zvečer z dvema ruskima kozmonavtoma in ameriškim astronautom na krovu vzletela iz vesoljskega centra Bajkonur v Kazahstanu, je VČERA po manj kot šestih urah dosegla Mednarodno vesoljsko postajo (ISS). Gre za najhitrejši polet kakšne posadke do ISS doslej, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Rusa Pavel Vinogradov in Aleksander Mišurkin ter Američan Chris Cassidy, ki so iz Bajkonurja poleteli v četrtek malce pred 22. uro po srednjeevropskem času, so na cilj prispeli okoli pol

štirih zjutraj, na ISS pa bodo preživeli naslednjih pet mesecev.

Ameriška vesoljska agencija Nasa je sporočila, da je skrajšana pot do ISS sedaj možna, ker so postajo po upokojitvi ameriških raketoplanov dvignili v višjo orbito s 350 na 400 kilometrov. Zaradi krajšega časa bo pot v špartanskem ruskem plovilu manj naporejša. Uspeh potovanja je pomembna spodbuda za ruski vesoljski program, ki so ga lani prizadele številne neuspešne izstrelitve satelitov. Po upokojitvi ameriških raketoplanov pa je Rusija sicer edina država, ki lahko do ISS prevaža ljudi. (STA)

GORICA - Razstavišče
5.-7. april 2013

Pollice Verde
sejem vrtnih mojstrov

9. razstava & prodajni sejem
Vrt, park, urbano zelenje, ekologija, življenje na prostem

VSTOP PROST

URNIK
petek, sobota in nedelja 10.00 - 20.00

prirejatelj: **Udine Fiere**
Udine e Gorizia Fiere SpA

v sodelovanju z: **Comune di Gorizia**, **PARKO CULTURALE GORIZIA**, **Camera di Commercio Gorizia**

sponsorja: **BCC CREDITO COOPERATIVO**, **CONFEDERAZIONE**

www.udinegoriziafiere.it